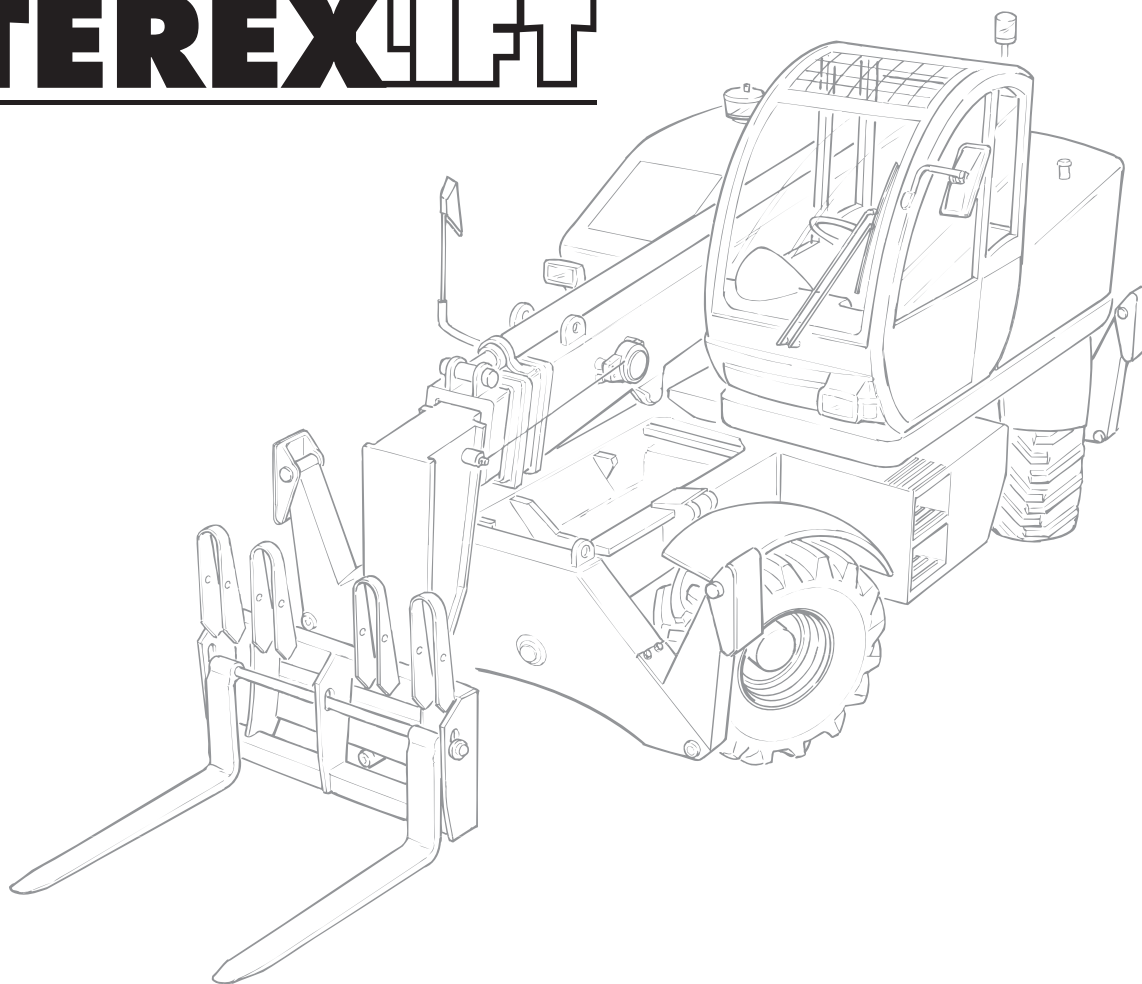


TEREXLIFT



Girolift 3518

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO**

Part No	57.0401.1000
Rev. 7A	03/2008
From serial number	10189
To serial number	18905



TEREXLIFT

TEREXLIFT S.r.l.
ZONA INDUSTRIALE I-06019 UMBERTIDE (PG) - ITALIA
Telefono +39 075 941811 - Telefax +39 075 9415382

TIMBRO DEL RIVENDITORE O DEL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO
STAMP OF AGENT OR AUTHORISED CUSTOMER SERVICE
CACHET DE L'AGENT OU DU CENTRE DE SERVICE APRES-VENTE AGREE
STEMPEL DES VERTRETERERS ODER DES AUTORISIERTEN KUNDENDIENST-ZENTRUMS
SELLO DEL AGENTE O CENTRO DE ASISTENCIA AUTORIZADO

TEREXLIFT S.r.l.

Tutti i diritti riservati - Stampato in Italia

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di TEREXLIFT S.r.l.

TEREXLIFT S.r.l. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

TEREXLIFT S.r.l.

All rights reserved - Printed in Italy

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form or by any means, without the prior written consent of TEREXLIFT S.r.l.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as TEREXLIFT S.r.l. reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

TEREXLIFT S.r.l.

Tous droits réservés - Imprimé en Italie

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous n'importe quelle forme sans l'autorisation écrite préalable de TEREXLIFT S.r.l. Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où TEREXLIFT S.r.l. se réserve le droit d'apporter en tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

TEREXLIFT S.r.l.

Alle Rechte vorbehalten - Gedruckt in Italien.

Das gesamte vorliegende Dokument und einzelne Teile davon dürfen ohne die vorherige, schriftliche Genehmigung von TEREXLIFT S.r.l. in keiner Weise wiedergegeben, archiviert, gespeichert oder an Dritte weitergegeben werden.

Die im vorliegenden Dokument enthaltenen technischen Daten sind unverbindlich. Aufgrund der ständigen Qualitätssteigerung behält sich TEREXLIFT S.r.l. das Recht vor, jederzeit Änderungen und Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen.

TEREXLIFT S.r.l.

Todos los derechos reservados - Impreso en Italia

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de TEREXLIFT S.r.l.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que TEREXLIFT S.r.l. se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

ITALIANO

INTRODUZIONE	pagina	4
DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI	pagina	6
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI USATI	pagina	9
ISTRUZIONI PER L'ORDINAZIONE DEI RICAMBI	pagina	10
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI	pagina	a seguire
TAVOLE RICAMBI	pagina	a seguire
INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE	pagina	a seguire
INDICE SOMMARIZZATO DELLE PARTI DI RICAMBIO	pagina	a seguire

ENGLISH

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION OF SPARE PARTS ILLUSTRATION	page	6
EXPLANATION OF SYMBOLS USED	page	9
ORDERING PARTS	page	10
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES	page	and foll.
SPARE PART ILLUSTRATIONS	page	and foll.
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS	page	and foll.
SUMMARY INDEX OF SPARE PARTS	page	and foll.

FRANÇAIS

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE	page	6
EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISES	page	9
CONSIGNES POUR LA COMMANDE	page	10
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE	page	à suivre
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX SOMMAIRE DES PIECES DE RECHANGE	page	à suivre

DEUTSCH

EINLEITUNG	Seite	4
BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHT	Seite	6
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE	Seite	9
ANWEISUNGEN FÜR DIE BESTELLUNG	Seite	10
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN	Seite	anschließend
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
ZUSAMMENFASSUNG DER ERSATZTEILE	Seite	anschließend

ESPAÑOL

INTRODUCCION	página	4
DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS	página	6
EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS	página	9
INSTRUCCIONES DE PEDIDO	página	10
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA ...	página	a cont.
TABLAS Y RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE RESUMIDO DE LAS PARTES DE RECAMBIO	página	a cont.

ITALIANO

- Questo catalogo è stato realizzato per consentire la ricerca e l'ordinazione delle parti di ricambio e per verificare la posizione di montaggio delle parti di ricambio a magazzino.
- Il catalogo è così composto: da pagina 4 a pagina 10 vi sono le istruzioni di consultazione e di ordinazione delle parti di ricambio; da pagina 11 in poi vi sono le vere e proprie pagine di consultazione del catalogo.
- Ogni macchina è suddivisa in gruppi funzionali, come illustrato a pagina 11, e ciascun gruppo può essere composto da una o più tavole in funzione della sua complessità.
- L'indice dei gruppi funzionali è la **chiave di ricerca principale** attraverso la quale si giunge alla tavola ricambi desiderata e, successivamente, alla parte desiderata.

N.B. Le tavole ricambi sono presentate in ordine di codice progressivo (dal più basso al più alto): un utilizzatore esperto può consultare le tavole senza dover passare ogni volta dall'indice dei gruppi funzionali.

- Una **chiave di ricerca secondaria** è rappresentata dall'indice sommarizzato delle parti di ricambio, attraverso il quale è possibile fare il percorso inverso: dato cioè il codice del ricambio si può determinare la denominazione, in quali tavole è presente, in che quantità e in quale posizione è richiamato nell'illustrazione.
- L'indice delle tavole serve invece per avere un prospetto rapido di tutte le tavole ricambi presenti secondo l'ordine di impaginazione.
- Per ulteriori chiarimenti contattare il Servizio Assistenza Tecnica TEREXLIFT.

ENGLISH

- This catalogue has been designed to help you identify, locate and order replacement parts and to check the assembly position of the spare parts in stock.
- The catalogue is arranged as follows: pages 4 to 10 contain instructions on how to use the catalogue and order spare parts; the main body of the catalogue begins on page 11 and includes the various search indexes and the spare parts illustrations themselves.
- Each machine is divided into several functional groups or assemblies, as shown on page 11, and each functional group is in turn composed of one or more spare parts illustrations, depending on its complexity.
- The index of functional groups or assemblies is therefore **the main search key** you should use to locate the illustration you want and the specific part you require.

N.B. The illustrations are presented in numerical sequence by their code number (from the lowest to the highest): an expert user can therefore consult them without having to go via the index of functional groups.

- **A secondary search key** is the summary index of spare parts which can be used to perform the process in reverse: i.e. given the spare part number you can identify the name of the part, the illustration in which it is shown, its quantity and its position number in the illustration.
- The index of illustrations is intended as a quick overview of all the illustrations included in the catalogue, in the order in which they appear.
- For more information, please contact the TEREXLIFT Customer Service.

FRANÇAIS

- Ce catalogue a été réalisé pour permettre la recherche et la commande de pièces de rechange et pour vérifier la position de montage des pièces de rechange en stock.
- Le catalogue est composé de la façon suivante: de la page 4 à la page 10, il contient les instructions pour la consultation et la commande des pièces de rechange; la page 11 et les pages suivantes constituent les pages de consultation à proprement parler, elles contiennent les index de recherche et les tableaux des pièces de rechange.
- Chaque machine est subdivisée en plusieurs groupes fonctionnels comme l'illustre la page 11 et chaque groupe fonctionnel est composé à son tour d'un ou de plusieurs tableaux de pièces de rechange, selon sa complexité.
- L'index des groupes fonctionnels est donc la **clé de recherche principale** à travers laquelle on arrive au tableau désiré puis à la pièce de rechange proprement dite.

N.B. Les tableaux de pièces de rechange sont présentés en ordre de code progressif (du plus petit au plus grand): un utilisateur expert peut ainsi les consulter sans devoir passer par l'index des groupes fonctionnels.

- Une **clé de recherche secondaire** est représentée par l'index sommaire des pièces de rechange à travers lequel on peut effectuer le parcours inverse: connaissant le code de la pièce, on peut arriver à sa désignation exacte, au numéro du tableau où elle se trouve, à la quantité et au numéro de position de la pièce sur l'illustration.
- L'index des tableaux sert enfin à avoir une vision rapide de tous les tableaux de pièces de rechange présents, dans l'ordre de mise en page.
- Pour toute précision, contacter le Service Après Vente TEREXLIFT.

DEUTSCH

- Dieser Katalog wurde erstellt, um Ihnen bei der Auffindung und Bestellung von Ersatzteilen zu helfen und um die MontagePosition der lagernden Ersatzteile prüfen zu können.
- Der Katalog ist folgendermaßen aufgebaut: von Seite 4 bis Seite 10 sind die Anweisungen darüber enthalten, wie der Katalog verwendet wird und wie Ersatzteile bestellt werden; ab Seite 11 beginnt der eigentliche Katalog, darin finden Sie die Verzeichnisse zur Auffindung der Ersatzteile und die Ersatzteil-Übersichten.
- Jede Maschine ist in mehrere Funktionsgruppen unterteilt - wie auf Seite 11 dargestellt wird - und je nach Größe besteht jede Funktionsgruppe wiederum aus einer oder mehreren Ersatzteil-Übersichten.
- Das Verzeichnis der Funktionsgruppen ist der **Hauptschlüssel zur Auffindung** des Ersatzteils. Über dieses Verzeichnis kommt man zur gewünschten Ersatzteil-Übersicht und anschließend zum erforderlichen Ersatzteil.

N.B. Die Ersatzteil-Übersichten sind fortlaufend nummeriert (von der untersten zur obersten): Ein geschickter Benutzer geht direkt auf diese Übersichten über, ohne jedesmal im Verzeichnis der Funktionsgruppen nachzuschlagen.

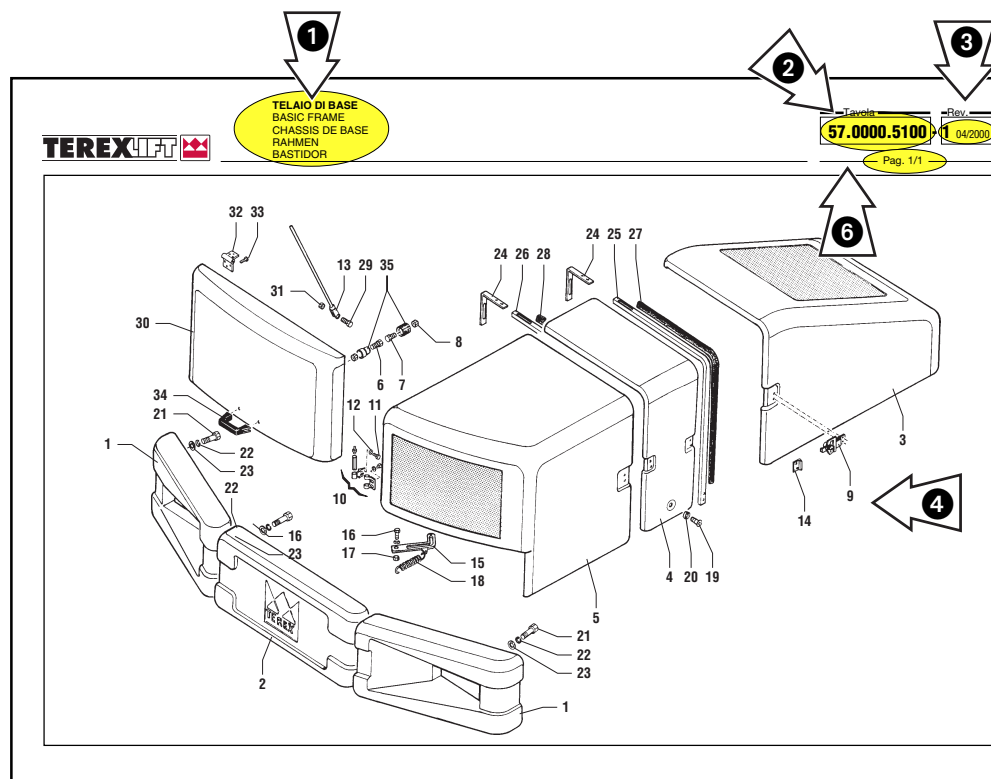
- Die Ersatzteil-Zusammenfassung stellt die **zweite Nachschlagehilfe** dar. Über die Zusammenfassung ist es möglich, in umgekehrter Reihenfolge vorzugehen: d.h. über den angeführten Ersatzteil-Code kann der Name des Ersatzteils, die Übersicht auf der er abgebildet ist, wie oft er vorkommt und seine Positions-Nummer auf der Übersicht festgestellt werden.
- Mit dem Übersichts-Verzeichnis hat man einen schnellen Überblick auf alle vorhandenen Ersatzteil-Übersichten, in der Reihenfolge in der sie angeführt sind.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den TEREXLIFT-Kundendienst.

ESPAÑOL

- Este catálogo ha sido realizado para permitir la búsqueda y la petición de las partes de recambio, y para verificar la posición de montaje de las partes de recambio del almacén.
- El catálogo está compuesto como a continuación: de la página 4 a la página 10 están las instrucciones de consulta y pedidos de las partes de recambio; a partir de la página 11, están las verdadera y propiamente dichas páginas de consulta del catálogo, y que comprenden los índices de búsqueda y las tablas de recambios verdadera y propiamente dichas.
- Cada máquina está subdividida en más de un grupo funcional, como se ilustra en la página 11, y cada grupo funcional está, a su vez, compuesto por una o más tablas de recambios según su complejidad.
- El índice de los grupos funcionales es por lo tanto **la clave de búsqueda principal** a través de la cual se llega a la tabla recambios deseada y sucesivamente a la parte de recambio.

N.B. Las tablas de recambios se presentan en orden de código progresivo (del más bajo al más alto): un usuario experto puede, de este modo, consultar sin tener que pasar cada vez por el índice de los grupos funcionales.

- Una **clave de búsqueda secundaria** la representa el índice resumido de las partes de recambio, a través del cual es posible hacer el recorrido contrario: es decir, dado el código del recambio se puede determinar la denominación del recambio, en qué tabla recambios está, en qué cantidad y en qué número de posición está representado en la ilustración.
- El índice de las tablas sirve, al contrario, para tener una perspectiva rápida de todas las tablas de recambios presentes, según el orden de la página.
- Para mayores aclaraciones contactar el Servicio de Asistencia TEREXLIFT.



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNING	DENOMINAZIONE	Note
1		4	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
2		2	BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA	580000
2		2	BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA	00001
3		12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4		12	RONDELLA ELASTICA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
5		4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR	
6		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
7		2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
8		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
9		6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
10		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
11		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
12		1	GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE	
13		1	GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE	
14		1	TESTATA BRACCIO	ARM HEAD	TETE BRAS	KOPF ARM	CABEZA BRAZO	
15		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
16		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
17		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
18		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
19		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
20		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
21		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
22		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
23		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
24		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
25		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
26		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
27		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	

57.0000.5100 **04/2000**
Rev.
1/1

ITALIANO

- 1 Titolo della tavola
- 2 Codice della tavola
- 3 Indice di revisione della tavola e relativa data di aggiornamento
- 4 Illustrazione (disegno esploso, disegno tecnico o fotografia)
- 5 **NOTE.** E' composta da 3 colonne: **A**, **B**, **C**
 Colonna **A**: con il simbolo ♦ vengono identificati i componenti che TEREXLIFT consiglia di tenere a magazzino
 Colonna **B**: vedi spiegazione simboli a pagina 9.
 Colonna **C**: identifica la validità della parte in base al n° di matricola della macchina (fino a matricola **M**, a partire da matricola **M**).
- 6 Numeri che indicano la progressione e la quantità di pagine in cui si sviluppa la distinta della tavola
- 7 Colonna **POS.**: sono indicati i numeri di posizione delle parti di ricambio illustrate
- 8 Colonna **CODICE**: sono indicati i codici TEREXLIFT di identificazione univoca delle parti di ricambio
- 9 Colonna **Q.TA'**: sono indicati gli esatti quantitativi di parti di ricambio presenti in quella tavola
- 10 Colonna **DENOMINAZIONE** in 5 lingue: sono indicate le denominazioni sintetiche delle parti di ricambio.

ENGLISH

- 1 Title of illustration
- 2 Code number of illustration
- 3 Revision number of illustration and date of revision
- 4 Illustration (exploded drawing, technical drawing or photograph)
- 5 **NOTES:** Consists of 3 columns: **A**, **B**, **C**.
 Column **A**: symbol ♦ shows the parts that TEREXLIFT recommends to keep in stock.
 Column **B**: see symbol explanation on page 9.
 Column **C**: indicates the validity of the part depending on the serial number of the machine (until serial number **M**, starting from serial number **M**).
- 6 Numbers indicating the numerical sequence and total number of pages of the parts list
- 7 **POS** (position) column: indicating the position numbers of the parts illustrated
- 8 **CODICE** (part number) column: giving the TEREXLIFT code numbers that uniquely identify the replacements parts
- 9 **Q.TA'** (quantity) column: giving the exact quantities of the parts shown in the illustration
- 10 **DENOMINAZIONE** (description) column in 5 languages: giving the short names of the replacements parts.

FRANÇAIS

- 1 Titre du tableau
- 2 Code du tableau
- 3 Indice de révision de la table et date de mise à jour
- 4 Illustration (vue éclatée ou dessin technique ou photographie)
- 5 **NOTES.** Formé de 3 colonnes: **A**, **B**, **C**
 Colonne **A**: le symbole ♦ montre les composants dont TEREXLIFT conseille de garder un stock.
 Colonne **B**: voir l'explication des symboles à la page 9.
 Colonne **C**: Colonne C: indique la validité du composant en fonction du numéro de série de la machine (jusqu'au numéro de série **M**, à partir du numéro de série **M**).
- 6 Numéros indiquant la progression et la quantité de pages contenant la liste des pièces
- 7 Colonne **POS.** (position): elle contient les numéros de position des pièces de rechange illustrées
- 8 Colonne **CODICE** (code): elle contient les codes TEREXLIFT d'identification des pièces de rechange
- 9 Colonne **Q.TA'** (quantité): elle contient les quantités exactes des pièces présentes dans l'illustration
- 10 Colonne **DENOMINATION** (désignation) en 5 langues: elle contient la désignation synthétique des pièces.

DEUTSCH

- 1 Name der Übersicht
- 2 Code der Übersicht
- 3 Revisions-Nr. der Übersicht und Datum der Revision
- 4 Abbildung (Explosionszeichnung oder technische Zeichnung oder Foto)
- 5 **HINWEIS.** Er besteht aus 3 Spalten: **A**, **B**, **C**
 Spalte **A**: Mit dem Symbol ♦ werden Komponenten bezeichnet, die TEREXLIFT auf Lager zu halten empfiehlt
 Spalte **B**: Siehe Erklärung der Symbole auf Seite 9.
 Spalte **C**: Gibt die Gültigkeit des Teils auf Grund der Fabriknummer der Maschine an (bis Fabriknummer **M**, ab Fabriknummer **M**).
- 6 Fortlaufende Nummer der Übersicht und Anzahl der Seiten, auf denen diese Übersicht dargestellt ist
- 7 Spalte **POS.**: gibt die Positions-Nr. der dargestellten Ersatzteile an
- 8 Spalte **CODICE** (Code): gibt die TEREXLIFT-Code-Nummern an, mit der die Teile identifiziert werden
- 9 Spalte **Q.TA'** (Menge): gibt die genaue Menge der in der Übersicht dargestellten Ersatzteile an
- 10 Spalte **DENOMINATION** (Bezeichnung) (in 5 Sprachen): gibt die Bezeichnung des Ersatzteils an.

ESPAÑOL

- 1 Título de la tabla
- 2 Código de la tabla
- 3 Índice de revisión de la tabla y respectiva fecha de puesta al día
- 4 Ilustración (dibujo en sección vertical o dibujo técnico o fotografía)
- 5 **NOTAS.** Comprende 3 columnas: **A**, **B**, **C**
Columna **A**: el símbolo ♦ identifica los componentes que TEREXLIFT aconseja tener en almacén.
Columna **B**: ver la explicación de los símbolos la página 9.
Columna **C**: identifica la validez de la parte en función del n° di matrícula de la máquina (hasta n° di matrícula **M**, desde n° di matrícula **M**).
- 6 Números que indican la progresión y la cantidad de páginas en que se desarrolla la lista de la tabla
- 7 Columna **POS.** (posición): están los números de posición de las partes de recambio ilustradas
- 8 Columna **CODICE** (código): están los códigos TEREXLIFT de identificación unívoca de las partes de recambio
- 9 Columna **Q.TA'** (cantidad): están las cantidades exactas de las partes de recambio presentes en la tabla
- 10 Columna **DENOMINAZIONE** (denominación) en 5 idiomas: están las denom. sintéticas de las partes de recambio.

ITALIANO

 **Parte di ricambio momentaneamente priva di codice.**
Per identificarla occorre specificare nell'ordine: Codice della tavola, indice di revisione, numero di posizione (2 + 3 + 7)

 **Parte di ricambio richiamata in altra tavola.**
Per identificarla occorre riferirsi alla tavola ricambi il cui codice è riportato nella colonna denominazione 10.

 **Parte di ricambio che contiene ulteriori esplosioni rappresentate in altra tavola.**
Il codice della nuova tavola esplosa corrisponde al codice della parte di ricambio indicata nella colonna 8.

 **Parte di ricambio il cui codice ha validità limitata:** consultare l'Ufficio Ricambi TEREXLIFT.

ENGLISH

 **Spare part temporarily without part number.**
To identify the part you must specify on the order the illustration code number, revision number and position number. (2 + 3 + 7)

 **Spare part cited in another illustration.**
To identify the part you must reference the illustration whose code number is specified in the description column 10.

 **Spare part containing other internal parts shown in another illustration.**
The code corresponds to the part number specified in the part number column 8.

 **Spare part whose number has a limited validity:** In this case contact the TEREXLIFT Spare Parts Dept.

FRANÇAIS

 **Pièce de rechange momentanément privée de code.**
Pour l'identifier, il faut préciser dans l'ordre le code du tableau, le numéro de révision et le numéro de position (2 + 3 + 7)

 **Pièce de rechange présente dans d'autres illustrations.**
Pour l'identifier, il faut se référer au tableau dont le code est indiqué dans la colonne désignation 10.

 **Pièce de rechange contenant d'autres pièces internes, représentées dans une autre illustration.**
Le code correspond au code de la pièce de rechange en question, indiqué dans la colonne code 8.

 **Pièce de rechange dont le code a une validité limitée:** consulter le Service Pièces Détachées TEREXLIFT.

DEUTSCH

 **Ersatzteil vorübergehend ohne Code.**
Um den Ersatzteil identifizieren zu können, muß bei der Bestellung der Code der jeweiligen Übersicht, die Revisions-Nummer und die Positions-Nr. des Ersatzteils angegeben werden (2 + 3 + 7)

 **Bei diesem Ersatzteil wird auf eine andere Übersicht verwiesen**
Um diesen Ersatzteil zu identifizieren, muß man auf jene Ersatzteil-Übersicht Bezug nehmen, von der der Code in der Spalte Bezeichnung angeführt ist. 10.

 **Ersatzteil, der weitere innere Ersatzteile beinhaltet, die auf einer anderen Übersicht abgebildet sind** und deren Nummer in der Spalte Code 8 angegeben ist.

 **Ersatzteil, dessen Artikelnummer eine beschränkte Gültigkeit hat:** Wenden Sie sich an das TEREXLIFT-Ersatzteillbüro.

ESPAÑOL

 **Parte de recambio momentáneamente sin código.**
Para identificarla hay que especificar en el pedido el código de la tabla, índice de revisión y el número de posición de la parte de recambio (2 + 3 + 7)

 **Parte de recambio citada en otra tabla.**
Para identificarla hay que referirse a la tabla recambios en cuyo código está representado en la columna denominación 10.

 **Parte de recambio que contiene otras partes de recambio interiores representadas en otra tabla.**
Le código corresponde al mismo código de la parte de recambio, representado en la columna código 8.

 **Parte de recambio cuyo código tiene validez limitada:** Consultar el Servicio Recambios TEREXLIFT.

ITALIANO

Per ordinare le parti di ricambio occorre fornire all'Ufficio Ricambi TEREXLIFT le seguenti indicazioni:

- **Modello, tipo e numero di matricola** della macchina, nonchè numero di codice e numero di revisione del catalogo ricambi (tutti questi dati sono riportati nella copertina del catalogo)
- **Codice ⑧**, denominazione ⑩ e quantità ⑨ delle parti di ricambio che si intendono ordinare.
Se alcune parti di ricambio non hanno codice (simbolo  nella colonna **NOTE ③**) occorre indicare il codice completo della tavola (② + ③) nella quale compaiono le parti di ricambio, ed il relativo numero di posizione (⑦).
- Ragione Sociale, indirizzo completo e recapito telefonico di chi effettua l'ordinazione. Occorre inoltre specificare il luogo di destinazione della merce ed il mezzo di trasporto/vettore da utilizzare (in assenza di quest'ultima indicazione TEREXLIFT si riserva di scegliere il mezzo di trasporto/vettore più opportuno).

ENGLISH

To order spare parts you must provide the TEREXLIFT Spare Parts Dept. with the following information:

- **Model, type and serial number** of the machine, plus the spare parts catalogue code and revision number (all of this information is shown on the cover of the catalogue).
- **Part number ⑧**, description ⑩ and quantity ⑨ of the spare parts you wish to order.
If any of the parts do not have a part number (symbol  in the **NOTE ③** column) you must specify the complete code number of the illustration (② + ③) in which the spare parts appear, together with their position number (⑦).
- Company name, full address and telephone number of the party placing the order. You must also specify the address to which the parts should be sent and the mode of transport/carrier to be used (if this last item of information is not given, TEREXLIFT reserves the right to choose the most convenient mode of transport/carrier).

FRANÇAIS

Pour commander les pièces de rechange, il faut fournir au Service Pièces Détachées TEREXLIFT les indications suivantes:

- **Modèle, type et n° de fabrication** de la machine, ainsi que le numéro de code et de révision du catalogue de pièces de rechange (toutes ces données figurent sur la couverture du catalogue).
- **Code ⑧**, désignation ⑩ et quantité ⑨ des pièces de rechange que l'on désire commander.

Si certaines pièces de rechange n'ont pas de code (symbole  dans la colonne **NOTE ③**) il faut indiquer le code complet du tableau (② + ③) dans lequel se trouvent les pièces de rechange et leur numéro de position (⑦).

- Raison sociale, adresse complète et n° de téléphone de qui effectue la commande. Il faut préciser également l'adresse à laquelle expédier les pièces de rechange, ainsi que le moyen de transport et/ou le transporteur à utiliser (en l'absence d'indication à ce sujet, TEREXLIFT se réserve de choisir le moyen de transport et/ou le transporteur qui lui convient le mieux).

DEUTSCH

Bei der Bestellung von Ersatzteilen müssen dem TEREXLIFT-Ersatzteillbüro folgende Angaben gemacht werden:

- **Modell, Typ und Serien-Nr.** der Maschine, außerdem der Code des Ersatzteil-Katalogs und die Revisionsnummer (all diese Informationen sind auf dem Titelblatt des Katalogs angeführt).
- **Code ⑧**, Bezeichnung ⑩ und Menge ⑨ der Ersatzteile, die man bestellen möchte.
Wenn einige Ersatzteile keinen Code haben (Symbol  in der Spalte **NOTE ③**) so muß die vollständige Nummer der Übersicht (② + ③), in der der Ersatzteil vorkommt, und die Positions-Nr. (⑦) angegeben werden.
- Außerdem muß die Adresse, an die die Ersatzteile geliefert werden sollen und das gewünschte Transportmittel/Transportunternehmen angeführt werden (wenn diese letzte Information nicht gegeben wird, behält sich TEREXLIFT vor, das am besten geeignete Transportmittel/Transportunternehmen nach eigenem Ermessen zu wählen).

ESPAÑOL

Para pedir las partes de recambio hay que dar al Servicio Recambios TEREXLIFT las indicaciones siguientes:

- **Modelo, tipo y número de matricula** de la máquina, así como el número de código y de revisión del catálogo recambios (todos estos datos están enumerados en la portada del catálogo).
- **Código ⑧**, denominación ⑩ y cantidad ⑨ de las partes de recambio que se quieren pedir.
Si algunas de las partes de recambio no tienen código (símbolo  en la columna **NOTE ③**) hay que indicar el código completo de la tabla (② + ③) en la que aparecen las partes de recambio, y el respectivo número de posición (⑦).
- Razón social, dirección completa y número de teléfono de quien efectúa el pedido.
Hay que precisar también la dirección a la que enviar las partes de recambio y el medio de transporte/vehículo a utilizar (en ausencia de esta última indicación TEREXLIFT se reserva la elección del medio de transporte/vehículo más oportuno).

ELENCO TAVOLE REVISIONATE - LIST OF REVISED TABLES - LISTE DES TABLEAUX REVISE LISTE ÜBERARBEITETE TAFELN - LISTA TABLAS REVISADAS

N°	Data	Tavole interessate - Tables involved - Tableaux impliqués - Überarbeitete Tafeln - Tablas implicadas	Note
1	06/2004	RV: 603625-1	
2	11/2004	AG: 604051-0, 604053-0.	
		EL: 603620-0, 603634-0.	
		RV: 603615-1, 603616-1, 603617-1.	
2	03/2005	RV: 603618-0.	
		EL: 603617-1.	
		AG: 604235-0.	
4	08/2005	EL: 603626-0, 603627-0, 603629-0, 603630-0, 603631-0.	
		AG: 604590-0, 604591-0, 604592-0, 604593-0, 604594-0	
5			
6	01/2006	RV: 604590-0, 604591-0.	
		EL: 602950-0, 602951-0, 602952-0, 602953-0, 602954-0, 602955-0, 602956-0.	
		AG: 604790-0, 604791-0, 604792-0, 604793-0, 604794-0, 604795-0, 604796-0, 604797-0, 604798-0, 604799-0, 604800-0, 604801-0.	
	04/2007	RV: 602929-2, 603639-0.	
	09/2007	RV: 603048-1, 604235-0, 604590-1, 604591-1.	
7	01/2008	RV: 602910-2, 602915-2, 602948-2, 603079-1, 604235-1.	
	03/2008	RV: 602911-2	
8			
9			
10			

Legenda - Key - Légende - Erläuterungen - Leyenda:

AG: tavole aggiunte - added tables - tableaux ajoutés - hinzugefügte Tafeln - tablas añadidas.

EL: tavole eliminate - cancelled tables - tableaux éliminés - gestrichene Tafeln - tablas eliminadas.

RV: tavole revisionate - revised tables - tableaux révisés - geänderte Tafeln - tablas revisadas.

N°	Data	Tavole interessate - Tables involved - Tableaux impliqués - Überarbeitete Tafeln - Tablas implicadas	Note
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			

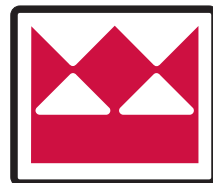
Legenda - Key - Légende - Erläuterungen - Leyenda:

AG: tavole aggiunte - added tables - tableaux ajoutés - hinzugefügte Tafeln - tablas añadidas.

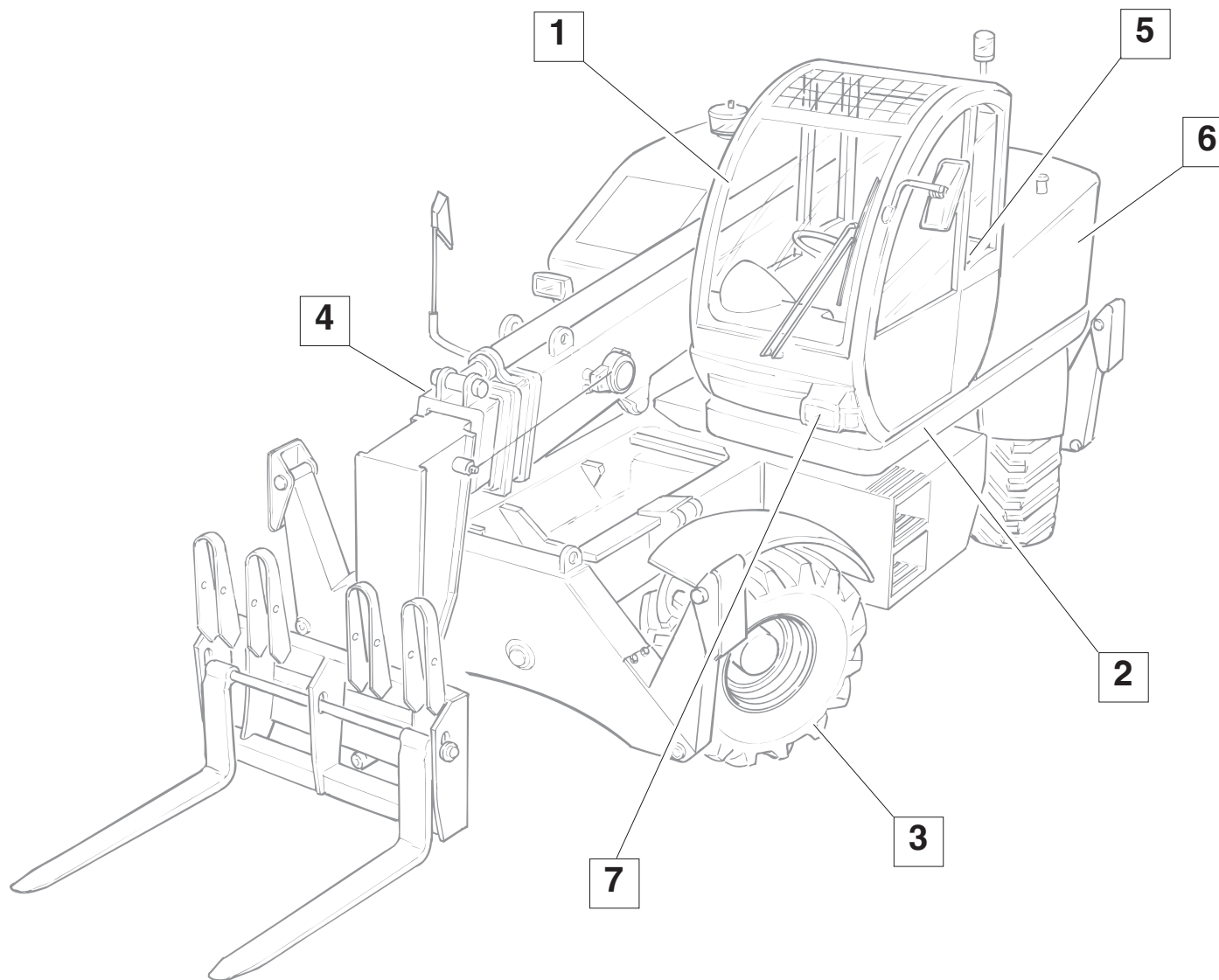
EL: tavole eliminate - cancelled tables - tableaux éliminés - gestrichene Tafeln - tablas eliminadas.

RV: tavole revisionate - revised tables - tableaux révisés - geänderte Tafeln - tablas revisadas.

INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI DELLA MACCHINA
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA



TEREXLIFT



1**GRUPPO CABINA E POSTO DI COMANDO**

CAB AND CONTROL PLACE UNIT
GROUPE CABINE ET PLACE DE COMMANDE
KABINE UND BEDIENUNGSTAND
GRUPO CABINA Y PUESTO DE CONTROL

603615 - 1**CRUSCOTTO**

DASHBOARD
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE MANDOS

603616 - 1**CABINA - 1**

CAB
CABINE
KABINE
CABINA

603618 - 1**RISCALDATORE CABINA**

CAB HEATER
CHAUFFAGE CABINE
KABINENHEIZUNG
CALEFACCIÓN CABINA

604051 - 0**PLANCIA STRUMENTI E SPIE**

INSTRUMENTS AND LIGHTS PANEL
TABLEAU D'INSTRUMENTS ET VOYANTS
BEDIENUNGSPULT UND KONTROLLLEUCHTEN
TABLERO DE MANDOS Y LUCES DE AVISO

604235 - 2**CABINA - 2**

CAB
CABINE
KABINE
CABINA

2**GRUPPO TELAIO E ROTAZIONE TORRETTA**

FRAME AND TURRET ROTATION UNIT
GROUPE CHASSIS ET ROTATION TOURELLE
HAUPTGESTELL UND DREHUNG DREHKOPF-AGGREGAT
GRUPO TELAR Y ROTACION TORRE

53.0600.0500 - 0**CILINDRO LIVELLAMENTO DX**

RIGHT SWAY CYLINDER
VERIN DE NIVELLEMENT DROITE
RECHTER NIVELLERINGSZYLINDER
CILINDRO NIVELACIÓN DERECHO

53.0600.0600 - 0**CILINDRO LIVELLAMENTO SX**

LEFT SWAY CYLINDER
VERIN DE NIVELLEMENT GAUCHE
LINKER NIVELLERINGSZYLINDER
CILINDRO NIVELACIÓN IZQUIERDO

53.0800.0200 - 0

CILINDRO STABILIZZATORI ANTERIORE DESTRO / POSTERIORE SINISTRO

FRONT RIGHT/REAR LEFT OUTRIGGER CYLINDER
CYLINDRE STABILISATEUR AVANT DROIT/ARRIERE GAUCHE
STABILITÄTSSTUENZYLINDER VORNE RECHTS/HINTEN LINKS
CILINDRO ESTABILIZADOR ANTERIOR DERECHO/POSTERIOR IZQUIERDO

53.0800.0300 - 0

CILINDRO STABILIZZATORI ANTERIORE SINISTRO / POSTERIORE DESTRO

FRONT LEFT/REAR RIGHT OUTRIGGER CYLINDER
CYLINDRE STABILISATEUR AVANT GAUCHE/ARRIERE DROIT
STABILITÄTSSTUENZYLINDER VORNE LINKS/HINTEN RECHTS
CILINDRO ESTABILIZADOR ANTERIOR IZQUIERDO/POSTERIOR DERECHO

53.1000.0100 - 0

CILINDRO BLOCCO ROTAZIONE TORRETTA

TURRET ROTATION LOCKING CYLINDER
CYLINDRE BLOCAGE ROTATION TOURELLE
ZYLINDER DREHSPERRE DREHKRANZ
CILINDRO BLOQUEO ROTACIÓN TORRE

602836 - 1

GIUNTO GIREVOLE

ROTATING JOINT
JOINT PIVOTANT
DREHKUPPWING
JUNTA GIRATORIA

602910 - 3

TELAIO DI BASE

BASIC FRAME
CHASSIS DE BASE
RAHMEN
BASTIDOR

602911 - 3

TORRETTA

COLUMN
COLONNE
TURM
COLUMNA

602912 - 2

GRUPPO CARTER MOTORE

ENGINE CASING UNIT
GROUPE CARTER MOTEUR
GRUPPE MOTORGEHÄUSE
GRUPO CÁRTER MOTOR

3

GRUPPO TRASMISSIONE
TRANSMISSION UNIT
GROUPE TRANSMISSION
ANTRIEB-AGGREGAT
GRUPO TRASMISIÓN

- 603078 - 1** **IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ROTAZIONE TORRETTA**
HYDRAULIC SYSTEM - TURRET ROTATION LOCKING
SYSTEME HYDRAULIQUE - ARRET ROTATION TOURELLE
HYDRAULIKANLAGE - SPERRE TURMDREHUNG
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO ROTACIÓN TORRE
- 603633 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI SERVIZIO**
HYDRAULIC SYSTEM - SERVICE BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREINS DE SERVICE
HYDRAULIKANLAGE - BREMSE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - FRENO DE SERVICIO
- 603635 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - SFILO STABILIZZATORI**
HYDRAULIC SYSTEM - STABILIZER EXTENSIONS
SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT STABILISATEURS
HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB ABSTÜTZUNGEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN ESTABILIZADORES
- 603639 - 1** **IMPIANTO IDRAULICO - ROTAZIONE TORRETTA**
HYDRAULIC SYSTEM - TURRET ROTATION
SYSTEME HYDRAULIQUE - ROTATION TOURELLE
HYDRAULISCHES SYSTEM - DREHUNG DREHKOPF
SISTEMA HIDRÁULICO - ROTACION TORRE
- 602915 - 3** **IMPIANTO IDRAULICO - LIVELLAMENTO ASSALI**
HYDRAULIC SYSTEM - AXLE LEVELLING
SYSTEME HYDRAULIQUE - NIVELLEMENT ESSIEUX
HYDRAULIKANLAGE - ACHSENNIVELLIERUNG
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - NIVELACIÓN EJES
- 602932 - 2** **TRASMISSIONE E RUOTE**
TRANSMISSION AND WHEELS
TRANSMISSION ET ROUES
ANTRIEB UND RÄDER
TRANSMISIÓN Y RUEDAS
- 602949 - 0** **RIDUTTORE**
REDUCTION GEAR
REDUCTEUR
REDUKTIONSGETRIEBE
REDUCTOR

603636 - 0**IMPIANTO IDRAULICO - TRASMISSIONE**

HYDRAULIC SYSTEM - TRANSMISSION
SYSTEME HYDRAULIQUE - TRANSMISSION
HYDRAULISCHES SYSTEM - TRASMISSION
SISTEMA HIDRÁULICO - TRANSMISIÓN

603637 - 0**IMPIANTO IDRAULICO - CAMBIO**

HYDRAULIC SYSTEM - GEARBOX
SYSTEME HYDRAULIQUE - BOITE DE VITESSE
HYDRAULIKANALAGE - WECHSELGETRIEBE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - CAMBIO

603638 - 0**IMPIANTO IDROGUIDA**

POWER STEERING SYSTEM
SYSTEME DIRECTION ASSISTEE
HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM
SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA

604053 - 0**IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI STAZIONAMENTO**

HYDRAULIC SYSTEM - PARKING BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN A MAIN
HYDRAULISCHES SYSTEM - HANDBREMSE
SISTEMA HIDRÁULICO - FRENO DE MANO

604790 - 0**ASSALE ANTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**

FRONT AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU AVANT - CARTER DE DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE DELANTERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

604791 - 0**ASSALE ANTERIORE - DIFFERENZIALE**

FRONT AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU AVANT - DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE DELANTERO - DIFERENCIAL

604792 - 0**ASSALE ANTERIORE - ASSALE STERZANTE**

FRONT AXLE - STEERING AXLE
ESSIEU AVANT - ESSIEU BRAQUANT
VORDERACHSE - LENKACHSE
EJE DELANTERO - EJE DE DIRECCIÓN

604793 - 0

ASSALE ANTERIORE - FRENO

FRONT AXLE - BRAKE
ESSIEU AVANT - FREIN
VORDERACHSE - BRENSE
EJE DELANTERO - FRENO

604794 - 0

ASSALE ANTERIORE - CILINDRO STERZO

FRONT AXLE - STEERING CYLINDER
ESSIEU AVANT - VERIN DIRECTION
VORDERACHSE - ZYLINDER LENKUNG
EJE DELANTERO - CILINDRO DIRECCIÓN

604795 - 0

ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE

REAR AXLE - SUPPORT
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT
HINTERACHSE - LAGER
EJE TRASERO - SOPORTE

604796 - 0

ASSALE POSTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE

REAR AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU ARRIERE - CARTER DE DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE TRASERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

604797 - 0

ASSALE POSTERIORE - DIFFERENZIALE

REAR AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU ARRIERE - DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE TRASERO - DIFERENCIAL

604798 - 0

ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE

REAR AXLE - STEERING AXLE
ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT
HINTERACHSE - LENKACHSE
EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN

604799 - 0

ASSALE POSTERIORE - FRENO

REAR AXLE - BRAKE
ESSIEU ARRIERE - FREIN
HINTERACHSE - BRENSE
EJE TRASERO - FRENO

4
GRUPPO BRACCIO TELESCOPICO

TELESCOPIC BOOM UNIT
GROUPE ARM TELESCOPIQUE
GRUPPE AUSLEGER
GRUPO BRAZO TELESCÓPICO

604800 - 0
ASSALE POSTERIORE - CILINDRO STERZO

REAR AXLE - STEERING CYLINDER
ESSIEU ARRIERE - VERIN DIRECTION
HINTERACHSE - ZYLINDER LENKUNG
EJE TRASERO - CILINDRO DIRECCIÓN

604801 - 0
ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE

REAR AXLE - SUPPORT
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT
HINTERACHSE - LAGER
EJE TRASERO - SOPORTE

53.0000.0900 - 0
CILINDRO SOLLEVAMENTO

LIFTING JACK
VERIN DE LEVAGE
HEBEBOCK
GATO DE IZAR

53.0100.0600 - 0
CILINDRO SFILO

EXTENSION CYLINDER
VERIN EXTENSION
ZYLINDER AUSSCHUB
CILINDRO EXTENSIÓN

53.0300.0900 - 0
CILINDRO EQUILIBRIO

COMPENSATION CYLINDER
CYLINDRE DE COMPENSATION
AUSGLEICHZYLINDER
CILINDRO DE COMPENSACIÓN

53.0400.0000 - 0
CILINDRO ARTICOLAZIONE FORCHE

FORKS ARTICULATION CYLINDER
CYLINDRE ARTICULATION FOURCHES
ZYLINDER GABELGELENK
CILINDRO ARTICULACIÓN HORQUILLAS

53.0500.0000 - 0
CILINDRO BLOCCO ATTREZZATURE

ATTACHMENT LOCKING CYLINDER
CYLINDRE BLOCAGE EQUIPEMENTS
ZYLINDER SPERRE AUSRÜSTUNGEN
CILINDRO BLOQUEO HERRAMIENTAS

603042 - 1	IMPIANTO IDRAULICO - SFILO BRACCIO HYDRAULIC SYSTEM - BOOM EXTENSION SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT BRAS HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB AUSLEGER INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN BRAZO
603044 - 1	IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING INSTALLATION HYDRAULIQUE - LEVAGE HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO
603049 - 1	DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO PER TRASPORTO TRANSPORT LOCKING DEVICES DISPOSITIFS DE BLOCAGE POUR TRANSPORT SPERRVORRICHTUNGEN FÜR TRANSPORT DISPOSITIVOS DE BLOQUEO PARA TRANSPORTE
603079 - 2	IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS
603625 - 1	IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTAS
603628 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - MOVIMENTO FORCHE HYDRAULIC SYSTEM - FORKS MOVEMENT INSTALLATION HYDRAULIQUE - MOUVEMENT FOURCHES HYDRAULIKANLAGE - GABELBEWEGUNG INSTALACIÓN HIDRÁULICA - MOVIMIENTO HORQUILLAS
603632 - 0	FORCA FORK FOURCHE GABEL HORQUILLA

5

GRUPPO ANTIRIBALTAMENTO
OVERLOAD WARNING UNIT
GROUPE ANTICAPOTAGE
KIPPSICHERUNG
GRUPO ANTIVUELCO

604590 - 2
BRACCIO (1°-2°)

ARM
BRAS
ARM
BRAZO

604591 - 2
BRACCIO (3°-4°)

ARM
BRAS
ARM
BRAZO

604592 - 0
GRUPPO CATENE 1° - 2° TRONCO

CHAINS UNIT 1ST AND 2ND BOOM SECTION
GROUPE CHAINES 1^{er} - 2^{ème} SECTION MAT
KETTENAGREGAT 1. - 2. ABSCHNITT
GRUPO CADENAR - 1° - 2° SECCIÓN BRAZO

604593 - 0
GRUPPO CATENE 3° - 4° TRONCO

CHAINS UNIT 3RD AND 4TH BOOM SECTION
GROUPE CHAINES 3^{ème} - 4^{ème} SECTION MAT
KETTENAGREGAT 3. - 4. ABSCHNITT
GRUPO CADENAR - 3° - 4° SECCIÓN BRAZO

604594 - 0
GRUPPO CATENA PORTACAVI

PIPE CARRIER CHAIN ASSY
GROUPE CHAIN PORTE-CABLE
AGGREGAT KABELFÜHRUNGSKETTE
GRUPO CADENA PORTA-TUBO

602948 - 3
GRUPPO ANTIRIBALTAMENTO

OVERLOAD WARNING UNIT
GROUPE ANTICAPOTAGE
KIPPSICHERUNG
GRUPO ANTIVUELCO

6**GRUPPO MOTORE DIESEL**

DIESEL ENGINE UNIT
GROUPE MOTEUR DIESEL
GRUPPE DIESELMOTOR
GRUPO MOTOR DIESEL

7**GRUPPO MATERIALE ELETTRICO**

ELECTRIC INSTALLATION UNIT
GROUPE INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE-AGGREGAT
GRUPO INSTALACION ELECTRICA

602929 - 3**MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI SCARICO - ACCELERATORE**

DIESEL ENGINE - EXHAUST SYSTEM - ACCELERATOR
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DECHARGE - ACCELERATEUR
DIESELMOTOR - MOTOR ABLASS - BESCHLEUNIGER
MOTOR DIESEL - SISTEMA DESCARGA - ACELERADOR

602930 - 3**MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE**

DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR

603640 - 0**IMPIANTO IDRAULICO - RADIATORE**

HYDRAULIC SYSTEM - OIL COOLER
SYSTEME HYDRAULIQUE - RADIATEUR
HYDRAULISCHES SYSTEM - STRAHLER
SISTEMA HIDRÁULICO - RADIADOR

603641 - 0**IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPE IDRAULICHE**

SUCTION SYSTEM HYDRAULIC PUMPS
SYSTEME D'ASPIRATION POMPES HYDRAULIQUES
ANSAUGSYSTEM HYDRAULISCHE PUMPEN
SISTEMA ASPIRACION BOMBAS HIDRAULICAS

603048 - 2**MATERIALE ELETTRICO**

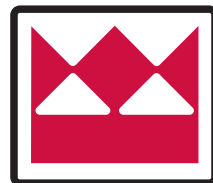
ELECTRIC INSTALLATION
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE
INSTALACION ELECTRICA

603505 - 0**SCATOLA PORTAFUSIBILI**

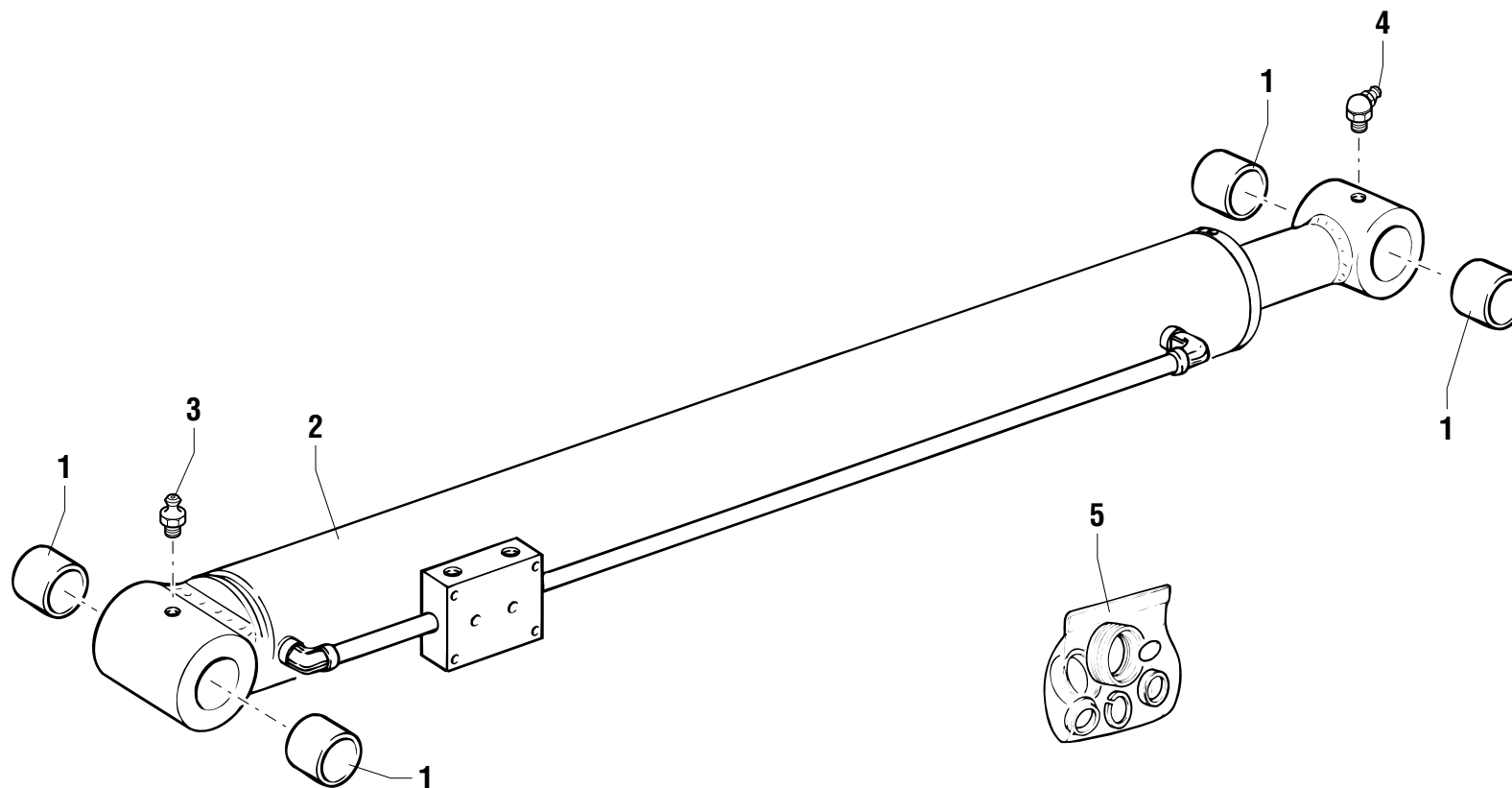
FUSE HOLDING BOX
BOITE PORTE FUSIBLES
SICHERUNGSGEHÄUSE
CAJA DE FUSIBLES

Pagina lasciata intenzionalmente bianca
Intentionally blank page
Page laissée blanche intentionnellement
Absichtlich leer gelassene Seite
Página intencionalmente vacía

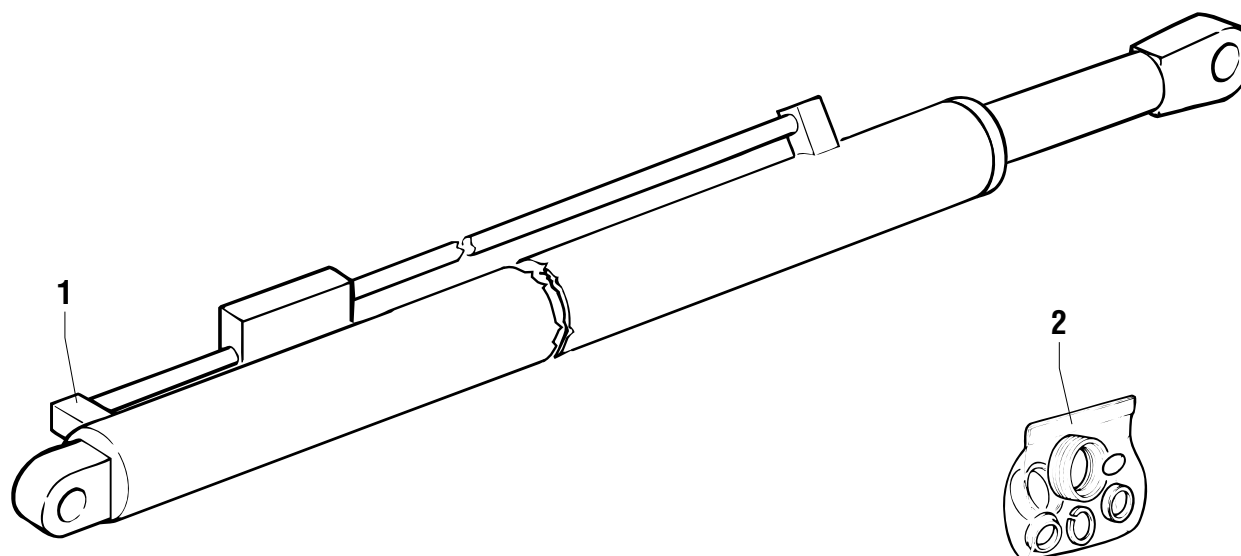
**TAVOLE RICAMBI
SPARE PART ILLUSTRATIONS
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
TABLAS Y RECAMBIOS**



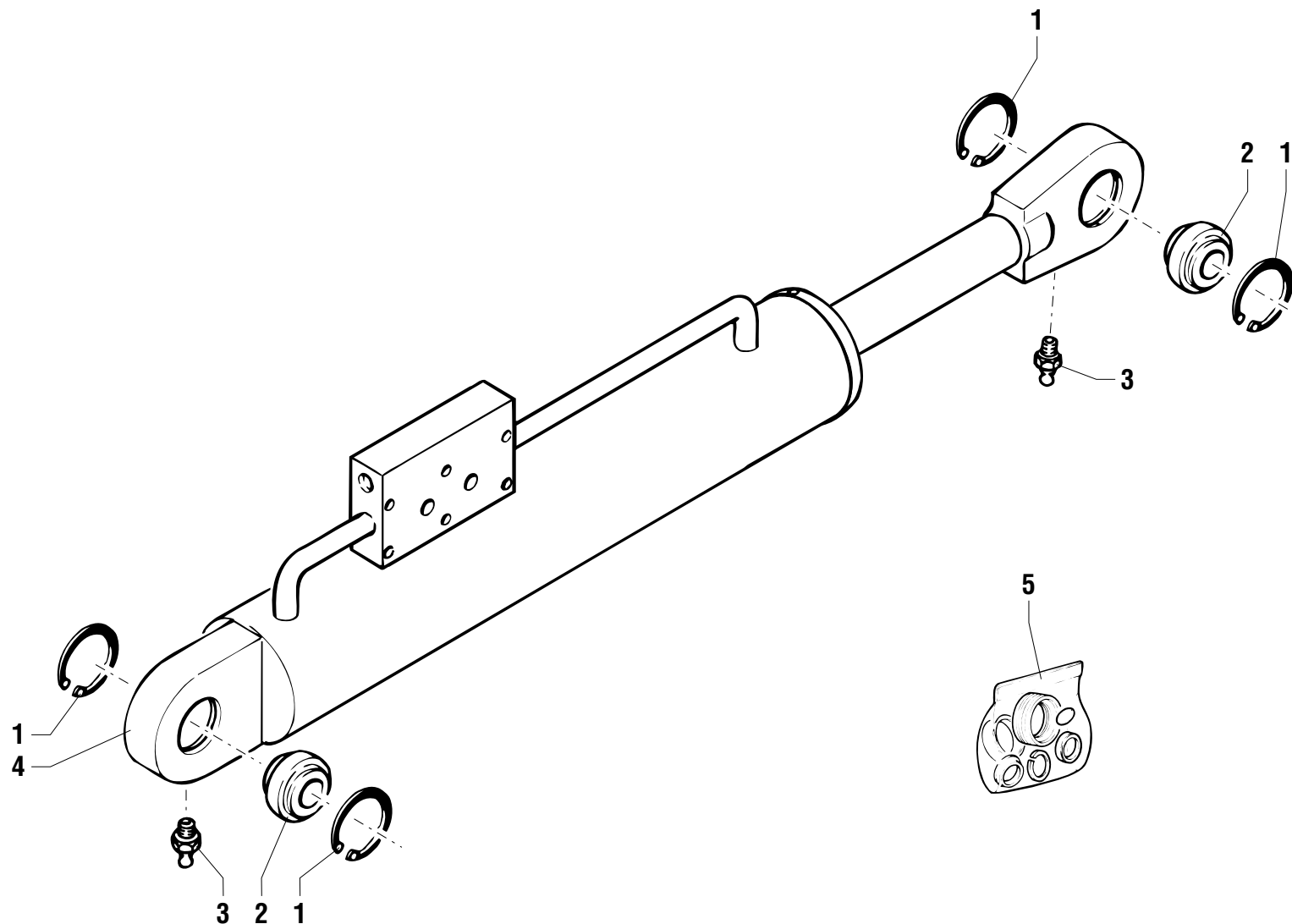
TEREXLIFT



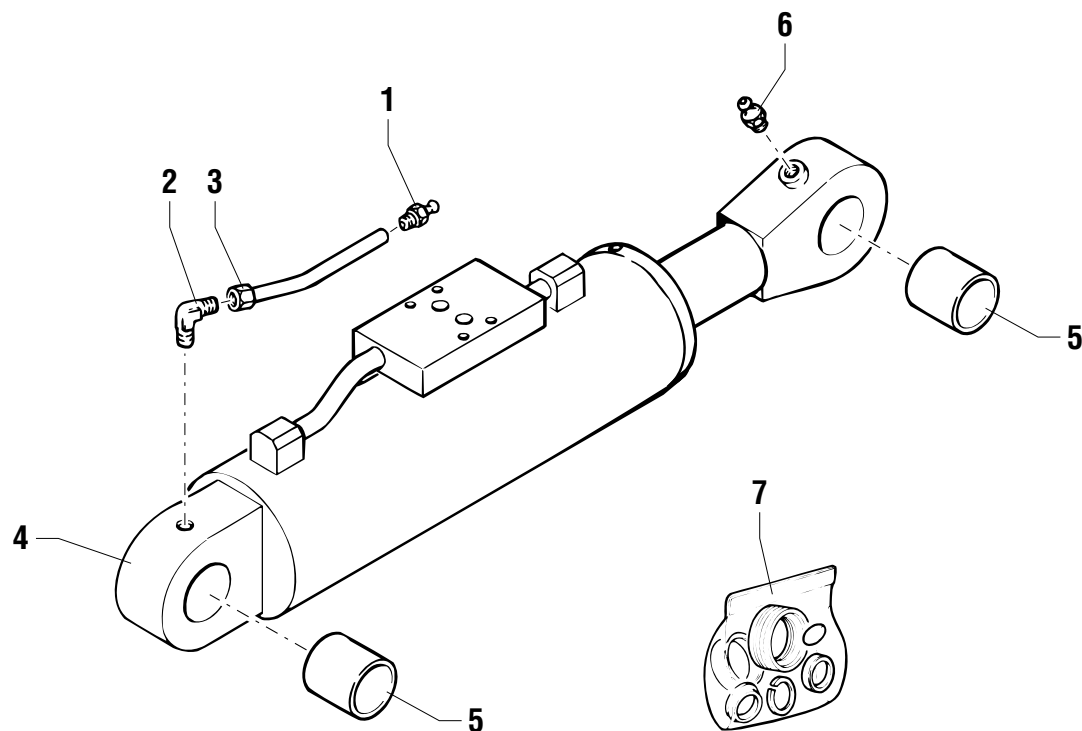
[illegible]



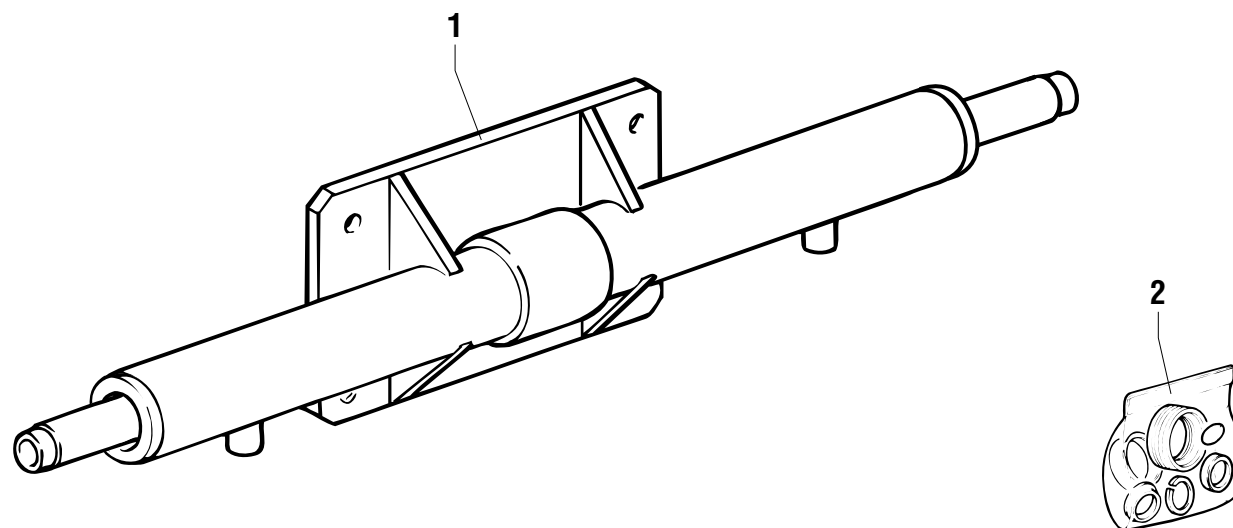
[illegible]



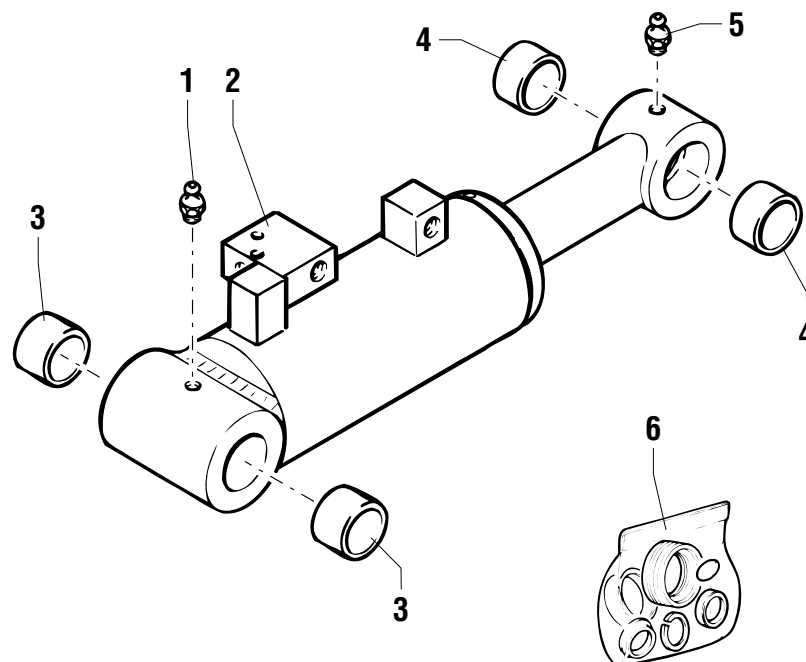
[illegible]



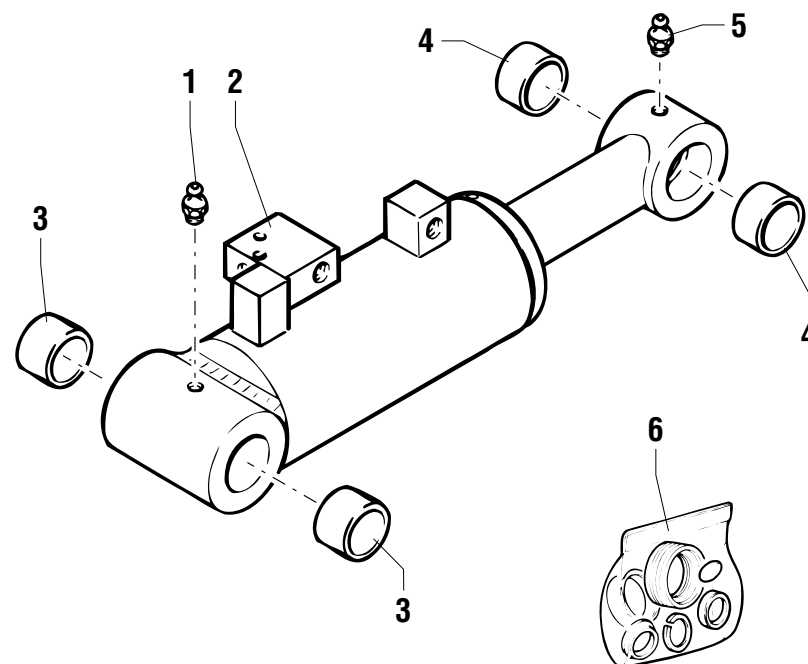
[illegible]

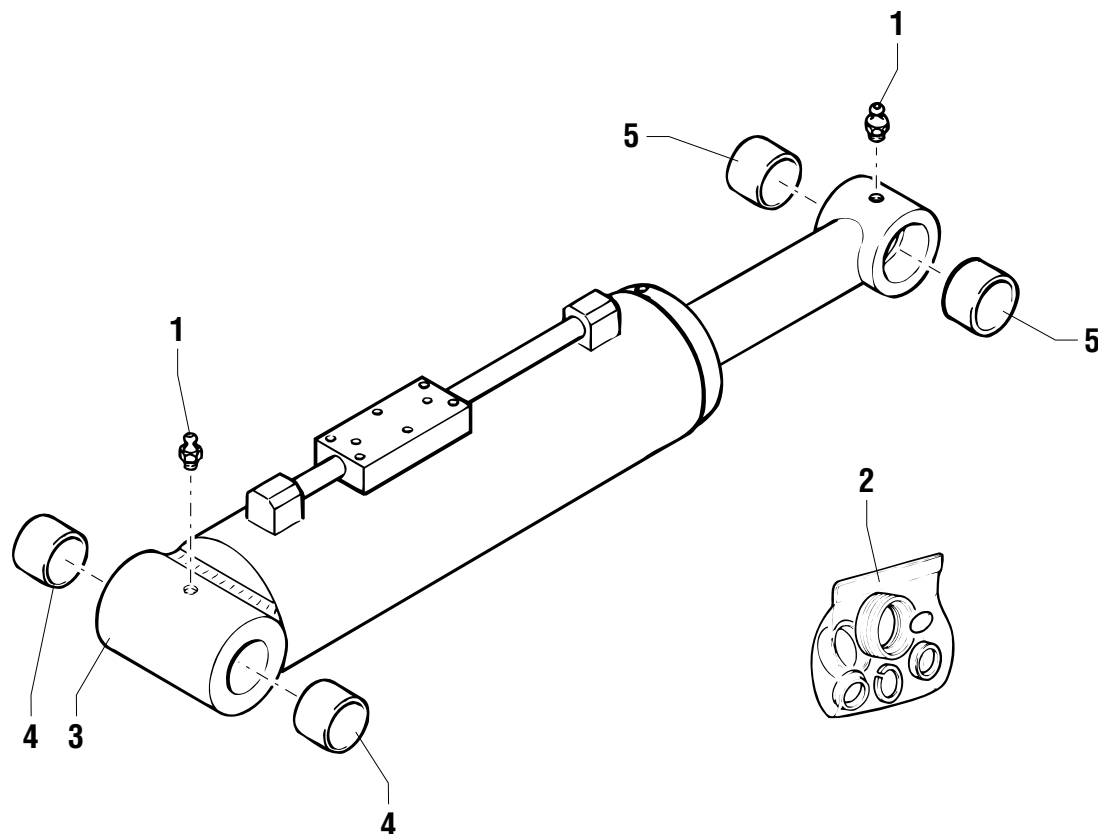


[illegible]

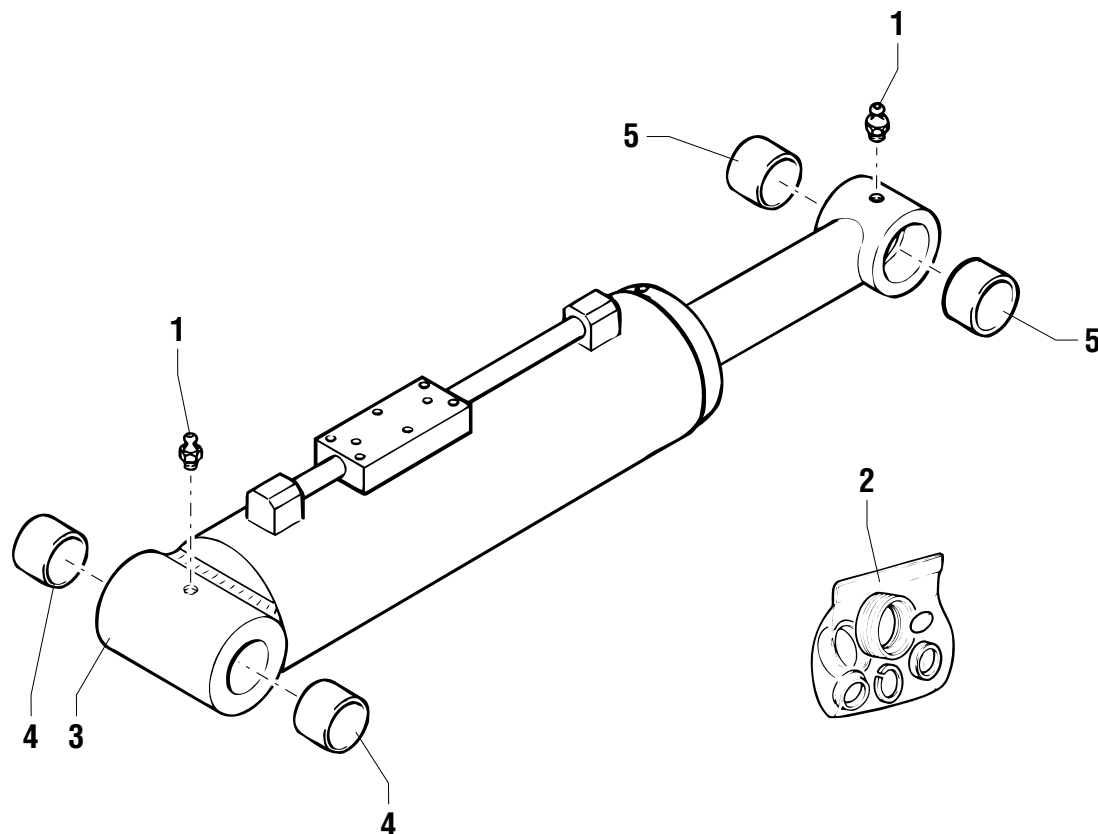


[illegible]

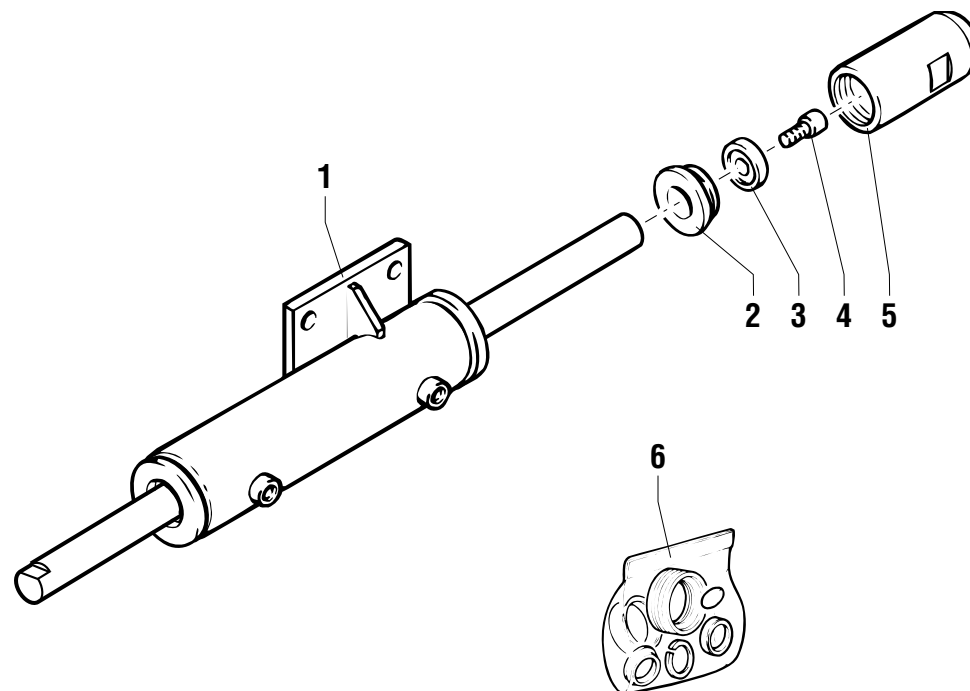




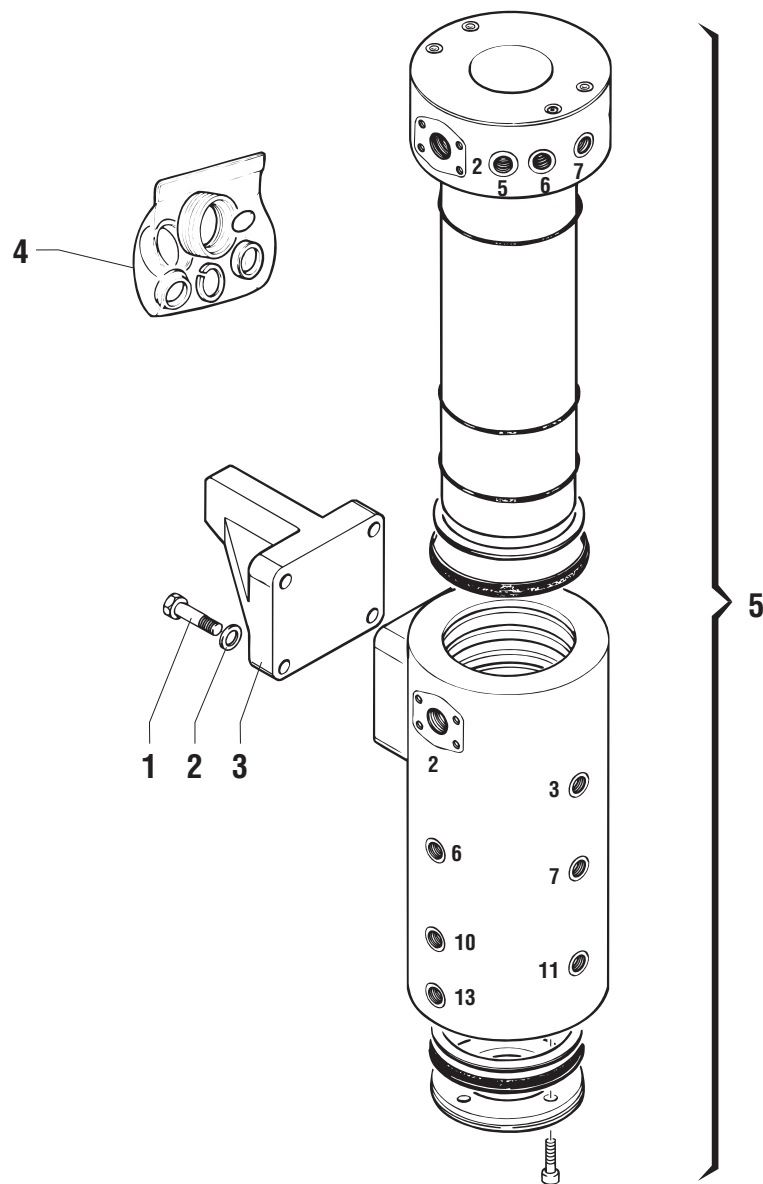
[illegible]



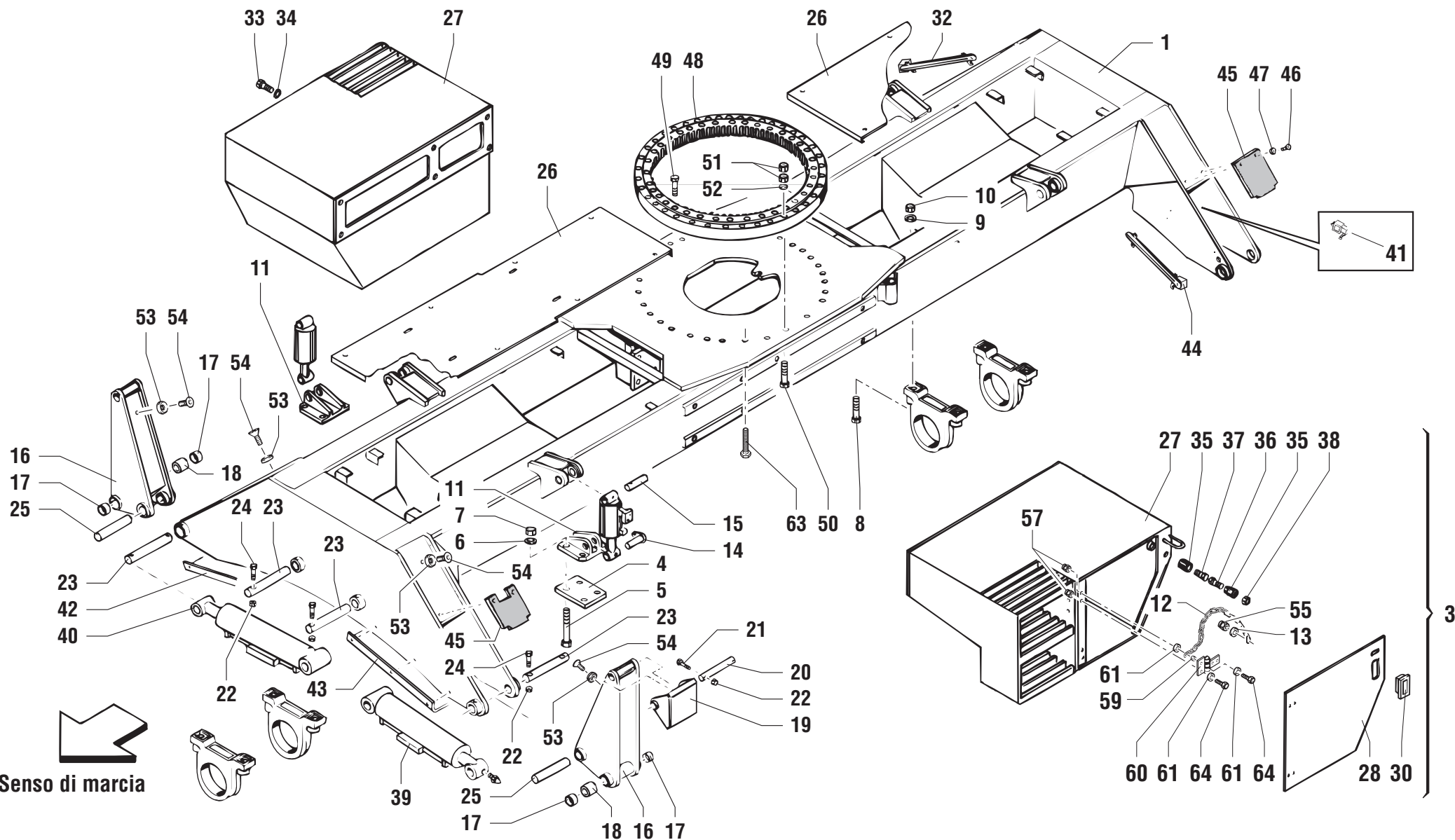
[illegible]



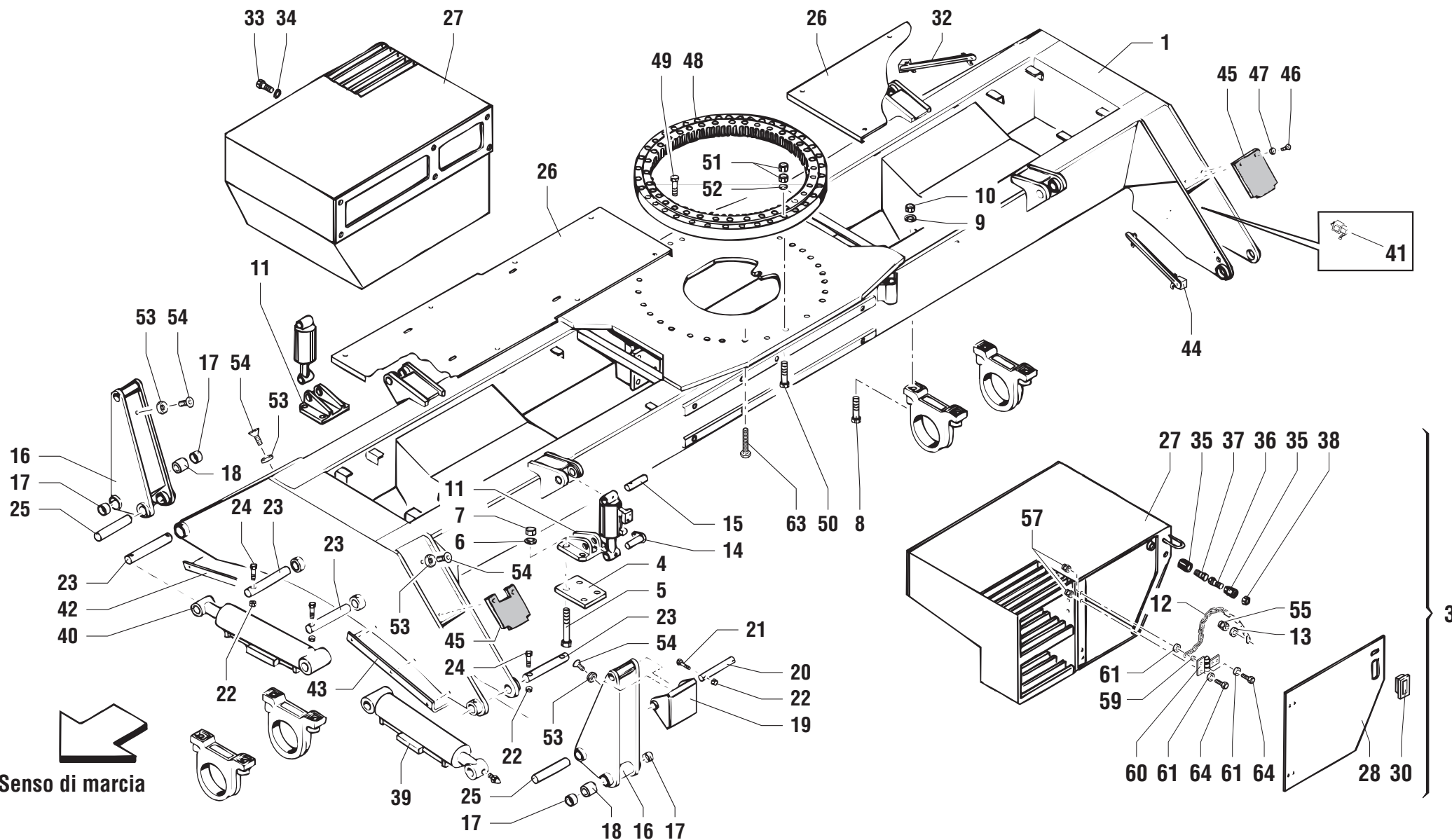
[illegible]

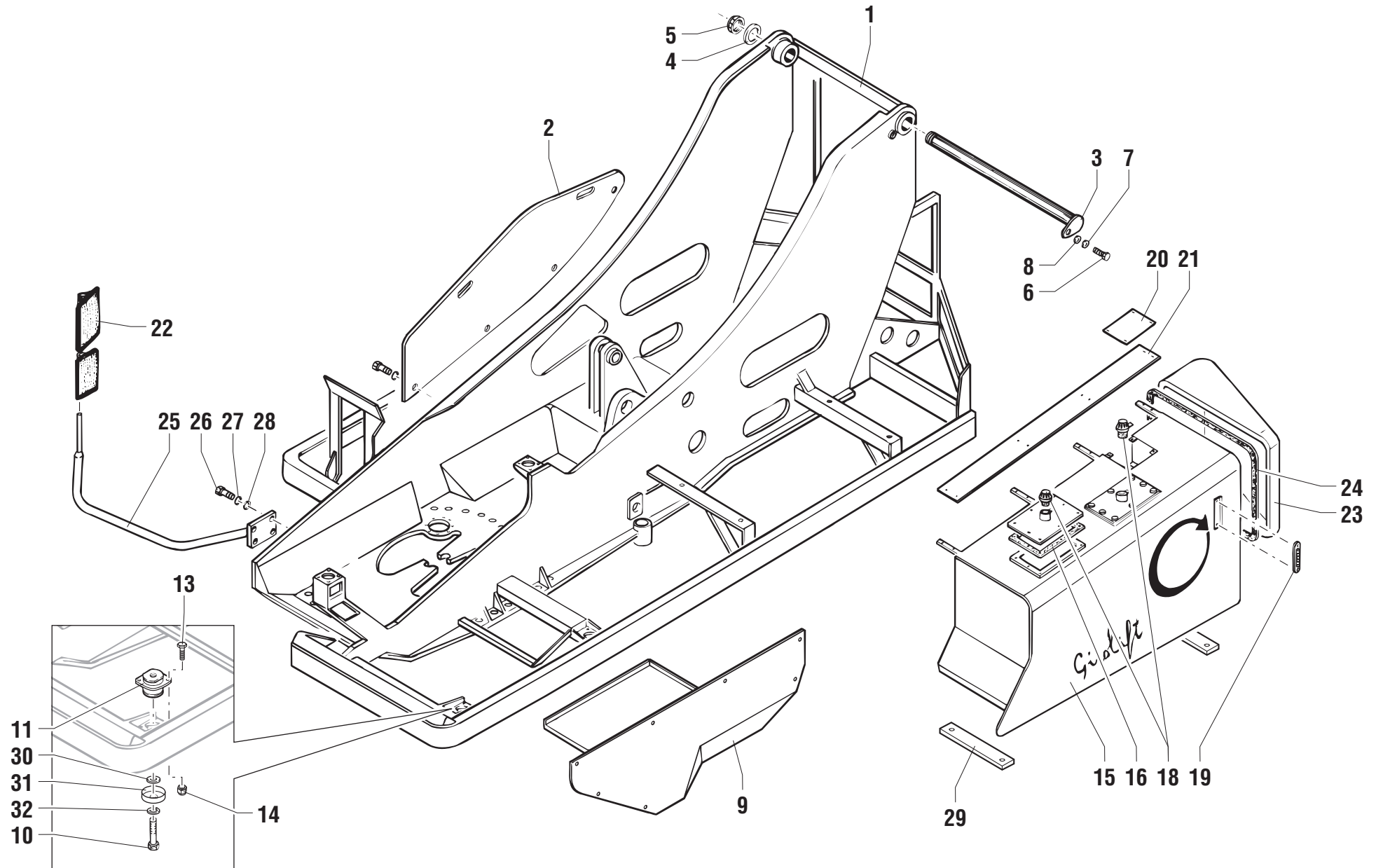


[illegible]

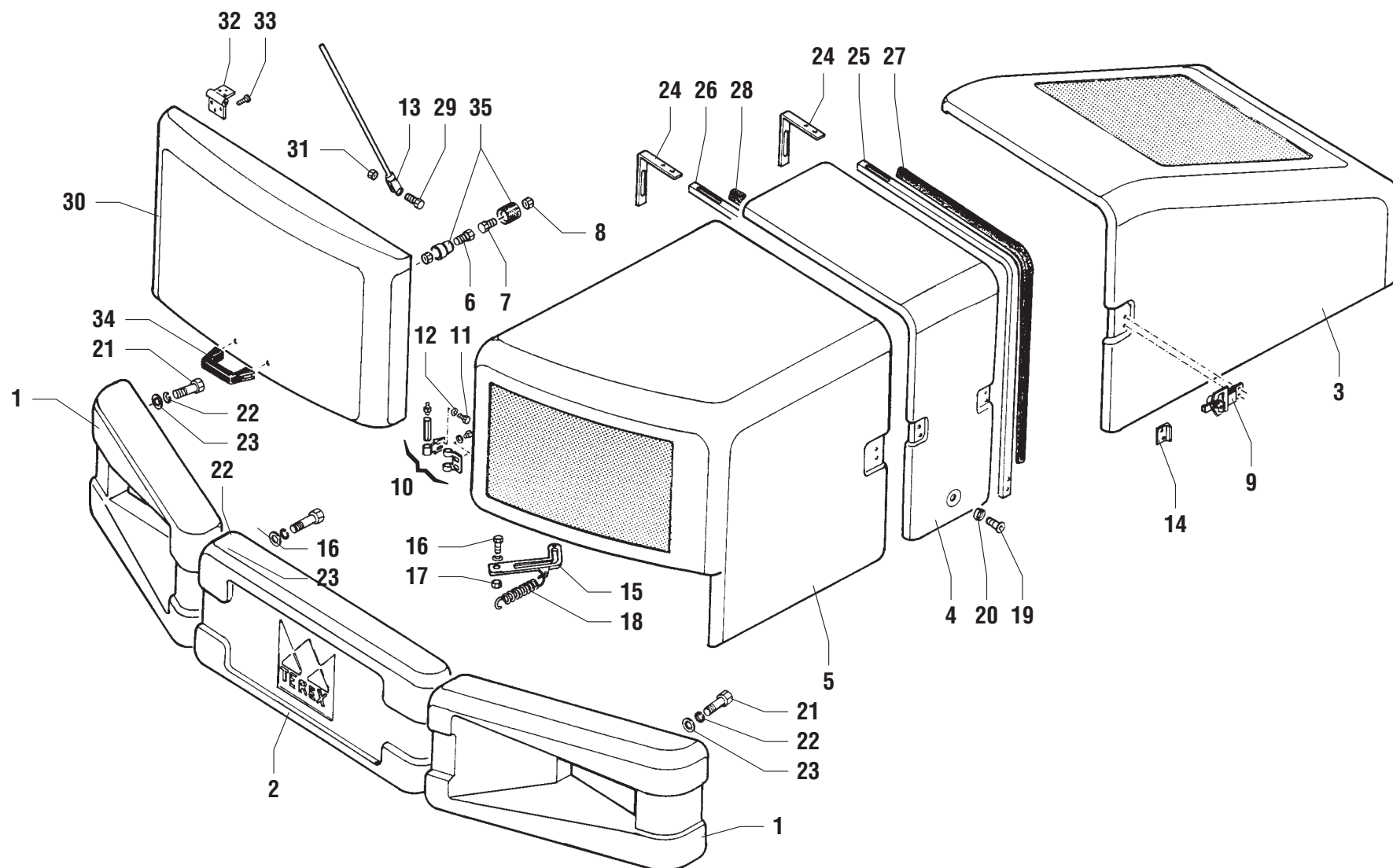


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.0101.8000	1	TELAIO DI BASE	BASIC FRAME	CHASSIS DE BASE	RAHMEN	BASTIDOR			
3	55.0409.0029	2	SCALETTA COMPLETA	COMPLETE LADDER	ECHELLE COMPLET	KOMPLETTE TRITTBRETT	ESCALERA COMPLETA			
4	51.0800.0400	4	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
5	01.4001.0000	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	01.0031.0062	16	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA			
7	01.4023.0000	16	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
8	01.4001.0009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	01.0031.0061	8	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA			
10	01.0023.0060	8	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
11	51.0802.0100	4	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	ANSCHLUß STUTZE	CONEXIÓN			
12	09.0803.0055	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA			
13	01.0031.0053	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	54.0004.0050	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
15	54.0000.0059	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
16	51.0500.0400	4	STABILIZZATORE	STABILIZER	STABILISATEUR	ABSTÜTZUNG	ESTABILIZADOR			
17	09.0801.0006	8	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
18	54.0100.0026	4	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
19	51.0500.0500	4	PIEDE	(BASE) END	PIED	FUß	PIE			
20	54.0001.0009	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
21	01.0001.0308	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
22	01.0023.0055	10	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
23	54.0001.0010	8	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
24	01.0001.0314	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	54.0001.0011	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
26	51.0900.5900	2	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
27	51.0802.5600	2	SCALETTA	LADDER	ECHELLE	TRITTBRETT	ESCALERA			
28	51.0900.7700	2	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
30	09.0803.0005	2	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
32	51.0901.3300	2	PROTEZIONE ANT. SX/POST. DX	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			
33	01.0001.0506	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
34	01.4032.0005	12	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
35	09.4670.0000	2	FERMO	RETAINER	ARRET	HALTERUNG	RETEN			
36	01.0003.0153	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
37	01.0003.0157	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
38	01.0023.0053	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			

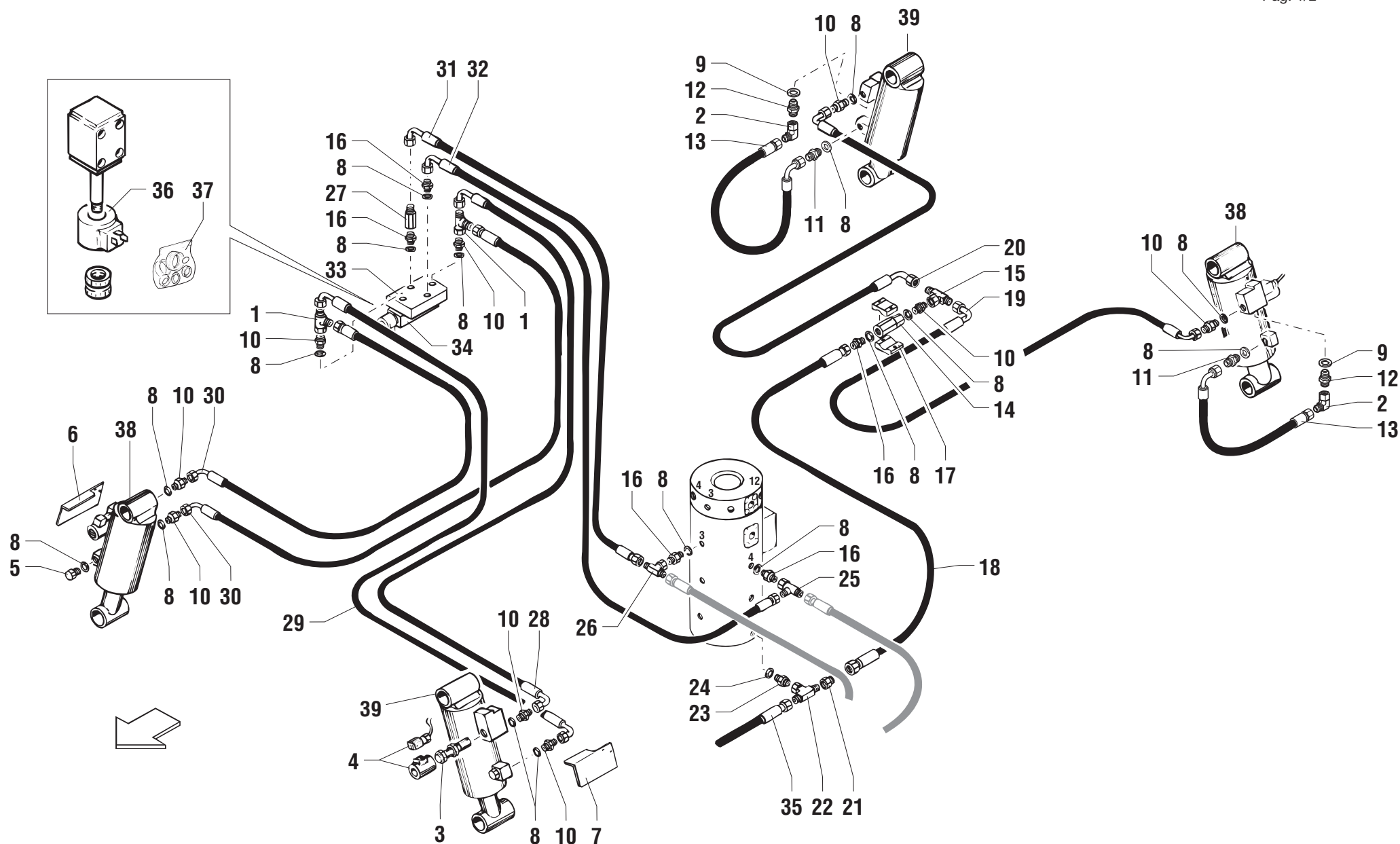




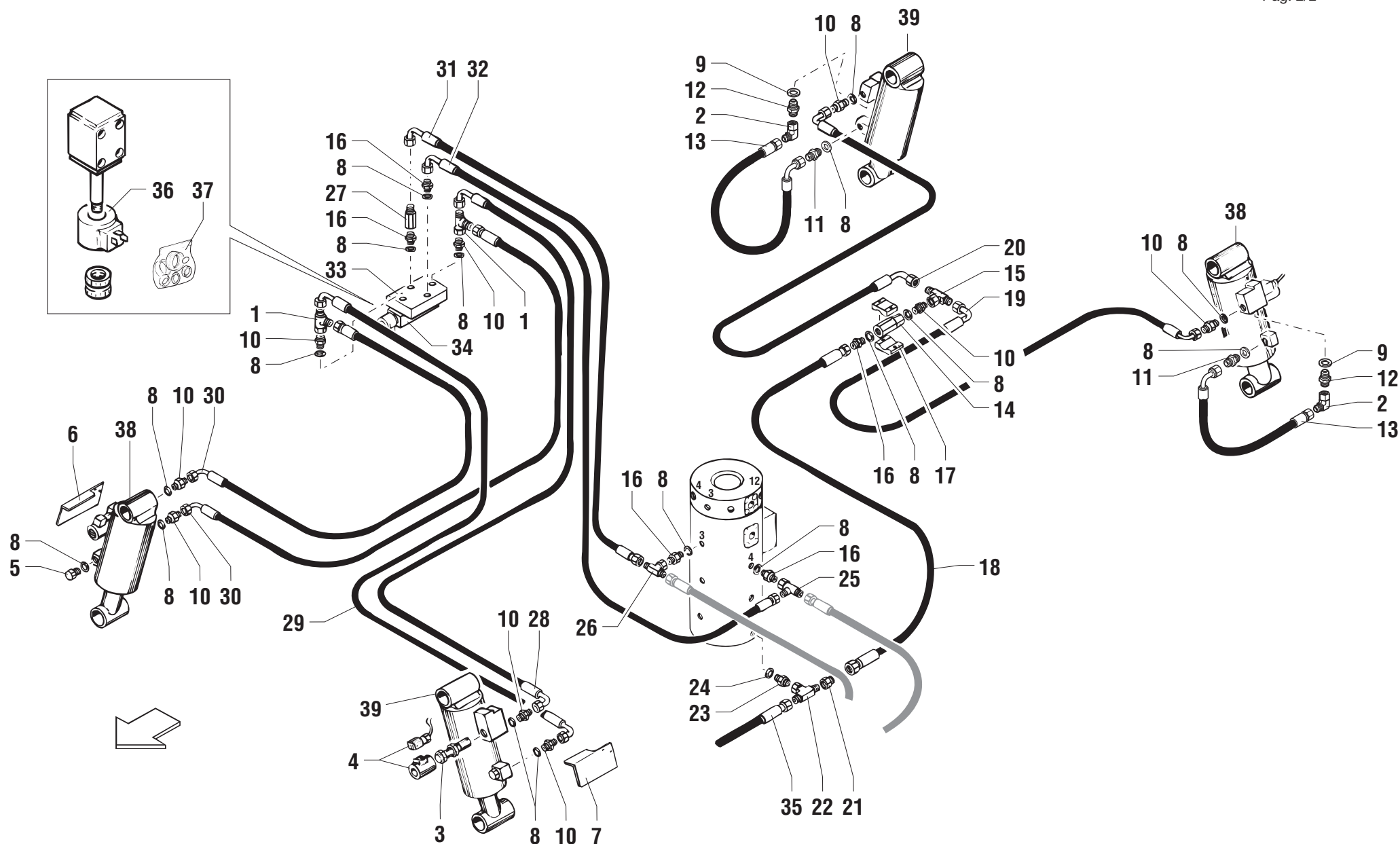
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.0101.9000	1	TORRETTA	COLUMN	COLONNE	TURM	COLUMNA			
2	51.0900.9200	1	COFANATURA	BONNET	CAPOT	HAUBE	CAPOTA			
3	54.0001.0013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
4	54.0100.0028	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
5	01.4022.0003	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
6	01.4001.0023	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
7	01.0031.0059	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
8	01.4032.0007	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
9	51.0901.6200	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
10	01.0001.0657	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
11	09.4670.0006	4	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR			
13	01.0001.0357	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	01.0023.0055	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
15	51.0600.2500	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE			
16	53.3301.0003	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
18	09.4661.0019	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
19	09.4661.0005	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	NIVEAU-ANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL			
20	51.0900.5600	1	PORTELLA	HATCH	ECOUTILLE	KLAPPE	ESCOTILLA			
21	51.0900.5600	1	CARTER	CASING	CARTER	SCHUTZABDECKUNG	CÁRTER			
22	09.4610.0002	1	SPECCHIO RETROVISORE	DRIVING MIRROR	MIROIR RETROVISEUR	RÜCKBLICKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR			
23	52.1100.4800	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
24	09.0803.0063	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
25	51.0801.8800	1	BARRA	BAR	BARRE	STANGE	BARRA			
26	01.0001.0256	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	01.4032.0003	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA			
28	01.0031.0055	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
29	53.3301.0004	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
30	01.4031.0001	6	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
31	54.0100.0020	2	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA			
32	01.4032.0007	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA			



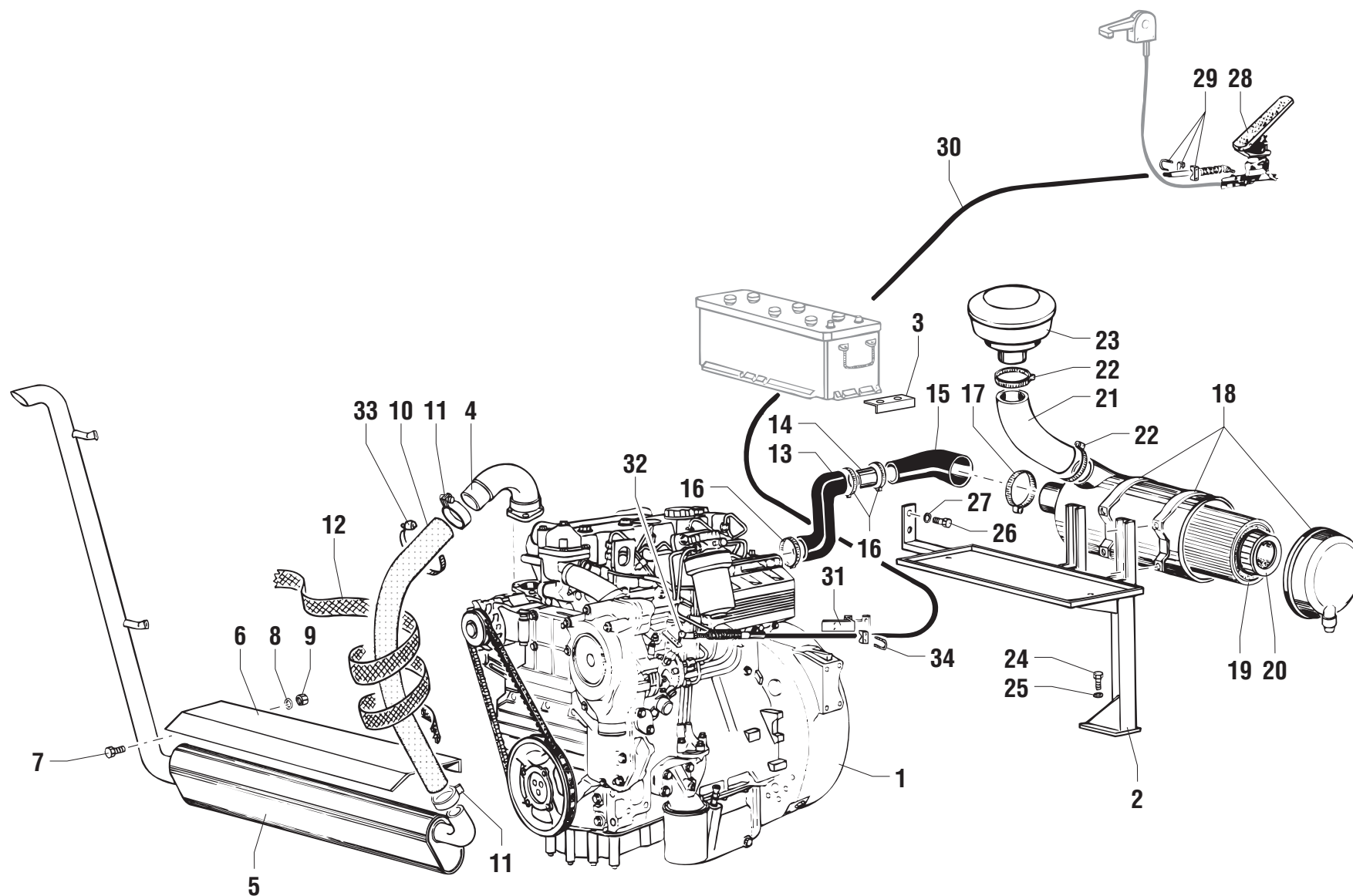
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.1000.0700	2	CONTRAPPESO	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO			
2	51.1000.0800	1	CONTRAPPESO	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO			
3	52.1100.5600	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
4	52.1100.5700	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
5	52.1100.5500	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
6	01.0003.0153	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
7	01.0003.0158	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	01.0023.0053	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
9	09.0803.0023	2	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
10	09.0803.0078	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	CHARNELA			
11	01.0001.0254	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
12	01.0032.0054	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
13	51.0800.3700	1	ASTA	ROD	BARRE	STAB	TORNILLO			
14	09.0803.0024	2	AGGANCIO	HOOK (LATCH)	ACCROCHEUR	BEFESTIGUNG	ENGANCHE			
15	51.0801.8500	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
16	01.0001.0257	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
17	01.0023.0051	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
18	51.0800.0000	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
19	01.4006.0011	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
20	09.0803.0012	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
21	01.0001.1506	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
22	01.0032.0058	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	01.4031.0001	6	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
24	51.0801.8000	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
25	51.0801.8100	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
26	51.0801.8200	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
27	09.0803.0052	3	PROFILO ADESIVO	ADHESIVE PROFILE	PROFIL ADHESIF	AUFKLEBEPROFIL	PERFIL ADHESIVO			
28	09.0803.0053	3	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
29	01.4006.0006	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
30	52.1100.5000	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
31	01.0023.0052	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
32	09.0803.0076	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	CHARNELA			
33	01.4006.0002	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
34	09.0803.0002	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
35	09.4670.0000	1	FERMO	RETAINER	ARRET	HALTERUNG	RETEN			



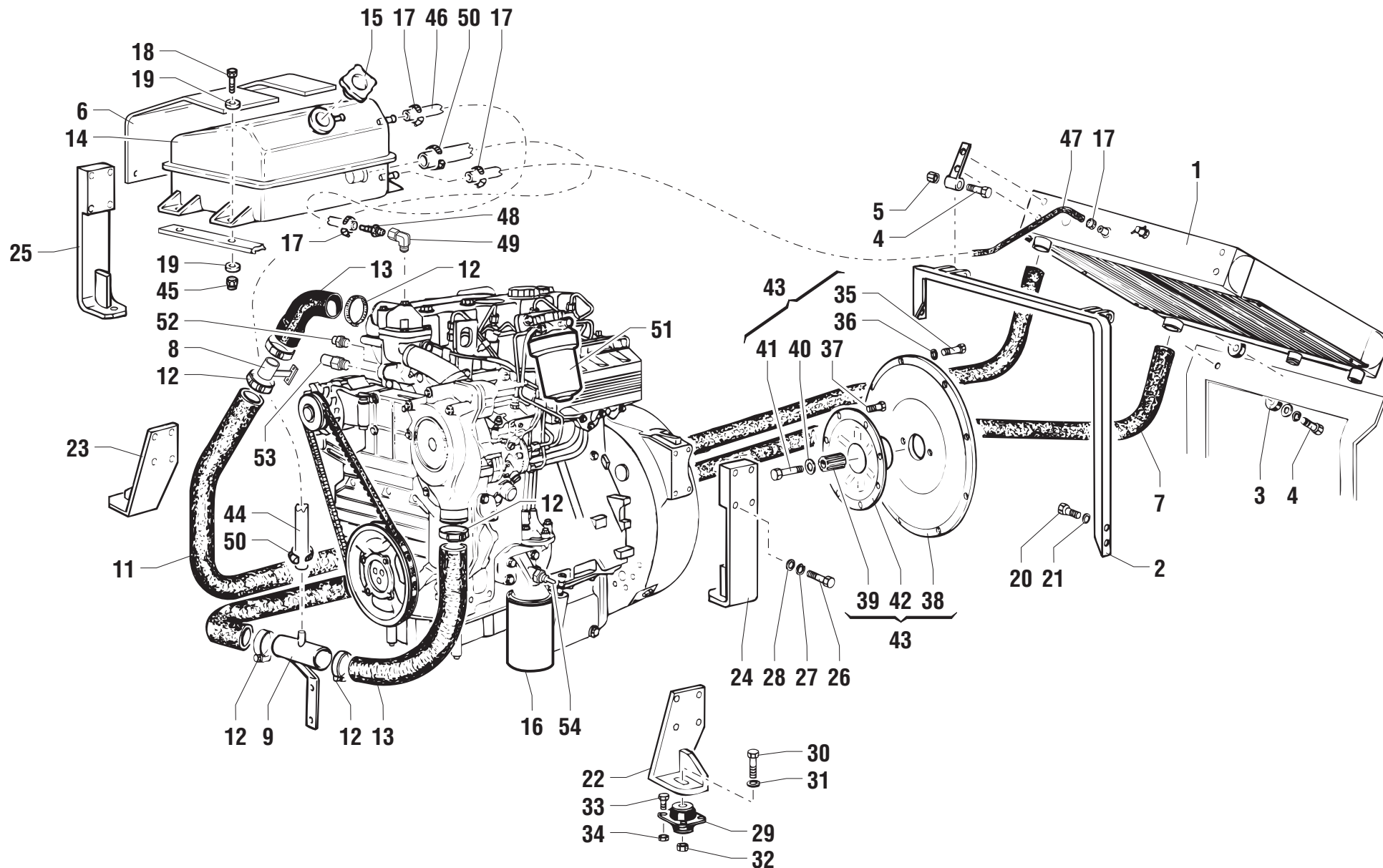
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	04.0600.0023	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
2	04.0600.0025	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
3	04.4240.0024	4	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
4	04.4240.0025	4	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			
5	04.0600.0092	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	51.0900.3100	2	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
7	51.0900.3200	2	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
8	06.0442.0102	14	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
9	06.0442.0101	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
10	04.0600.0029	16	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
11	04.0600.0021	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	04.0600.0028	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
13	04.0602.0156	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
14	04.4239.0015	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
15	04.0600.0117	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	04.0600.0000	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
17	09.0803.0043	1	FERMATUBO	RETAINER PIPE	ARRET TUBE	HALTERUNG ROHR	RETEN TUBO			
18	04.0602.0293	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
19	04.0602.0295	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
20	04.0602.0294	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21	04.0600.0026	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
22	04.0600.0040	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
23	04.0600.0046	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	06.0442.0105	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
25	04.0600.0108	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	04.0600.0023	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
27	04.0600.0091	1	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
28	04.0602.0148	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
29	04.0602.0296	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
30	04.0602.0143	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
31	04.0602.0075	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
32	04.0602.0151	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
33	04.4240.0000	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
34	04.4240.0007	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA			
35	04.0602.0207	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			



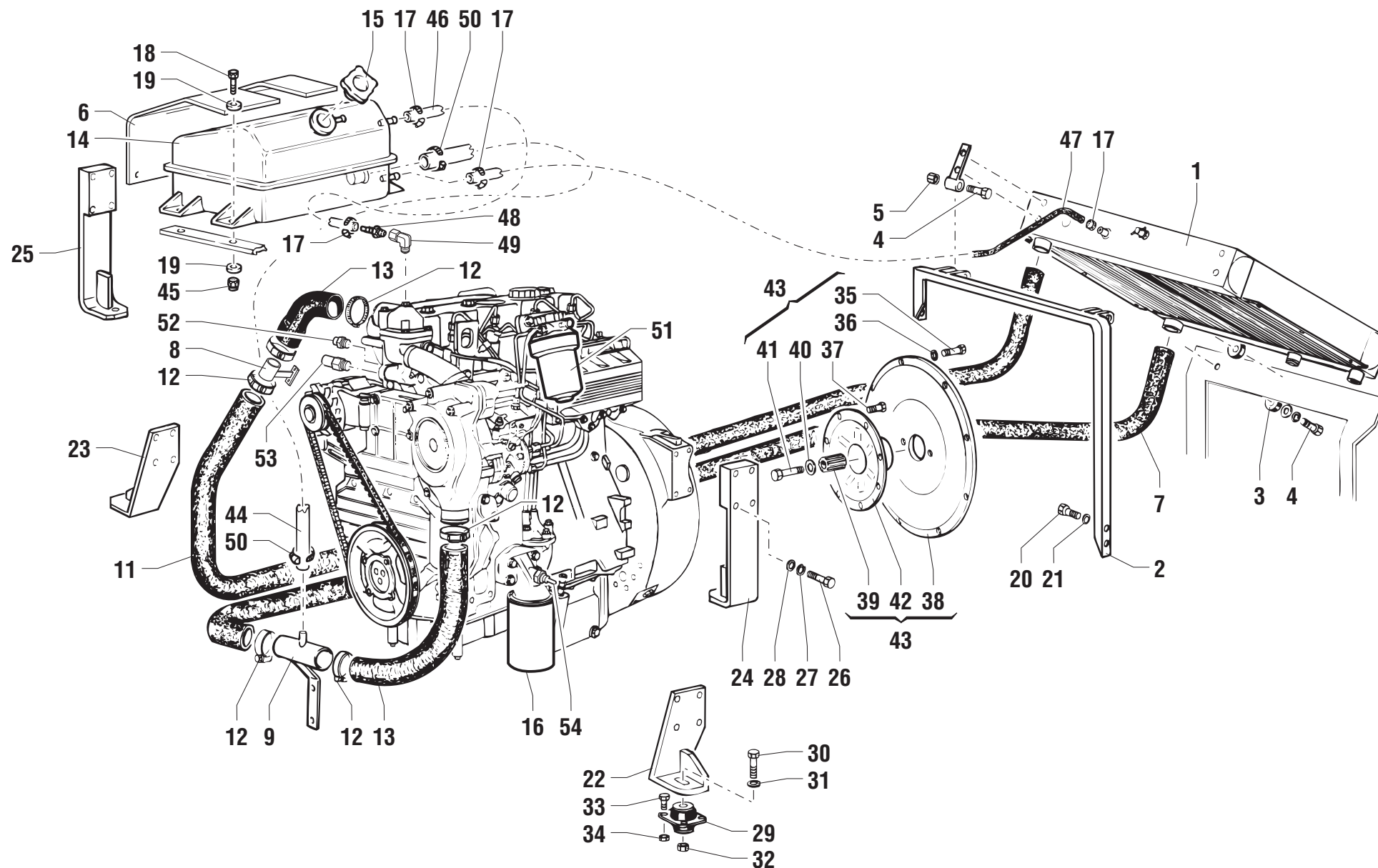
[illegible]

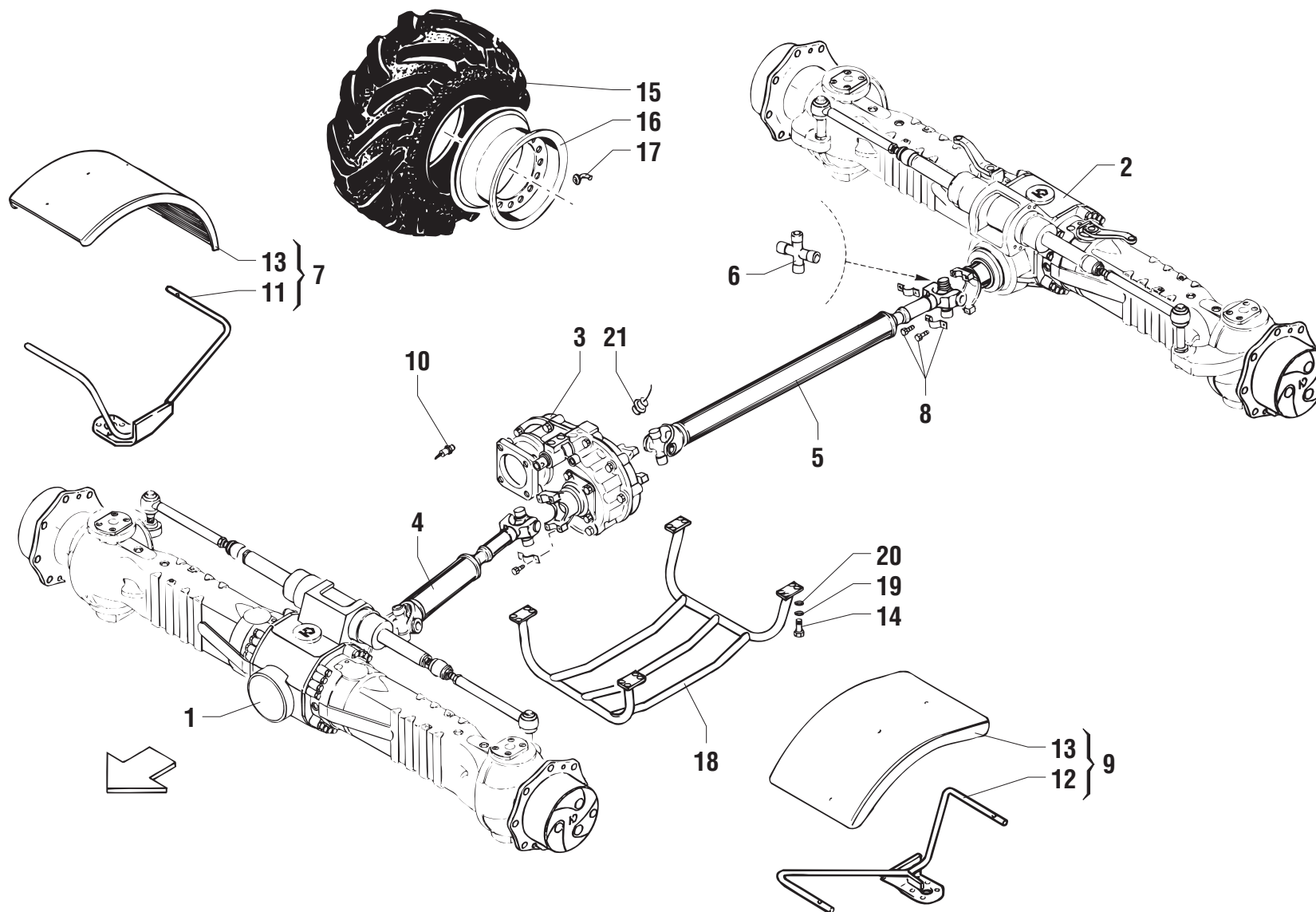


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	09.4601.0020	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL			
2	51.0802.7700	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
3	51.0803.9200	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
4	53.3000.6200	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR			
5	53.3100.0021	1	MARMITTA	MUFFLER	POT D'ECHAPPEMENT	AUSPUFF	SILENCIADOR			
6	51.0900.5100	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
7	01.0001.0254	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	01.4032.0003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
9	01.0023.0054	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
10	09.0803.0017	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO			
11	04.0227.0151	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA			
12	09.0803.0134	3	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			
13	09.0805.0016	1	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
14	53.3000.6500	1	TUBO FERRO	IRON PIPE	TUBE EN FER	LEITUNG	TUBE DE HIERRO			
15	09.0805.0012	1	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
16	04.0227.0067	3	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA			
17	04.4227.0001	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA			
18	09.4604.0034	1	FILTRO COMPLETO	COMPLETE FILTER	FILTRE COMPLET	KOMPLETTER FILTER	FILTRO COMPLETO			
19	639400	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO			
20	639399	1	CARTUCCIA DI SICUREZZA	SAFETY CARTRIDGE	CARTOUCHE DE SECURITE	SICHERHEITSANLASSPATRONE	CARTUCHO DE SEGURIDAD	◆		
21	53.3000.6600	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO			
22	04.0227.0064	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA			
23	09.4604.0011	1	PREFILTRO	PRECLEANER	FREFILTRE	VORFILTER	PREFILTRO			
24	01.0001.0356	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	01.0032.0055	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
26	01.0001.0257	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	01.0032.0053	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	09.4656.0000	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL			
29	09.0803.0007	2	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE			
30	09.4645.0013	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE			
31	51.0800.1800	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			Ⓜ16452
31	51.0810.2500	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			Ⓜ16453
32	09.0803.0008	2	SNODO	ARTICULATED JOINT	JOINT SPHERIQUE	KUGELGELENK	JUNTA ESFERICA			
33	04.4227.0001	3	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA			
34	51.0810.2000	1	CAVALLOTTO	U-BOLT	ETRIER	BÜGELBOLZEN	ESTRIBO			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	53.3200.0008	1	RADIATORE	OIL COOLER	RADIATEUR	STRAHLER	RADIADOR			
2	51.0801.7700	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
3	54.0101.0004	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
4	01.0001.0405	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
5	01.0023.0056	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
6	51.0901.4300	1	CARTER	CASING	CARTER	SCHUTZABDECKUNG	CÁRTER			
7	09.0805.0003	2,6	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	◆		
8	53.3001.0600	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR			
9	53.3000.6300	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR			
11	09.0805.0003	2,1	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	◆		
12	04.4227.0010	8	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
13	09.0805.0005	2	CURVA GOMMA	RUBBER ELBOW	COUDE CAOUTCHOUC	GUMMIKRÜMMER	CODO GOMA			
14	09.4605.0005	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE			
15	09.4605.0006	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
16	638243	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO ACEITE	◆		
17	04.0227.0051	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
18	01.0001.0258	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
19	01.0031.0298	8	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
20	01.0001.0355	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
21	01.0031.0055	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
22	51.0802.0900	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
23	51.0802.0800	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
24	51.0802.0700	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
25	51.0802.0600	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
26	01.0001.0409	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	01.0031.0097	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	01.4032.0005	8	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA			
29	09.4670.0004	4	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR			
30	01.4001.0012	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
31	01.0031.0058	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
32	01.0023.0057	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
33	01.0001.0365	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
34	01.0023.0055	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
35	07.0713.0011	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
36	07.0713.0009	12	ROSETTA ELASTICA	SPLUNGWASHER	RONDELLE Á RESSORT	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELÁSTICA			





1/1

Girolift 3518

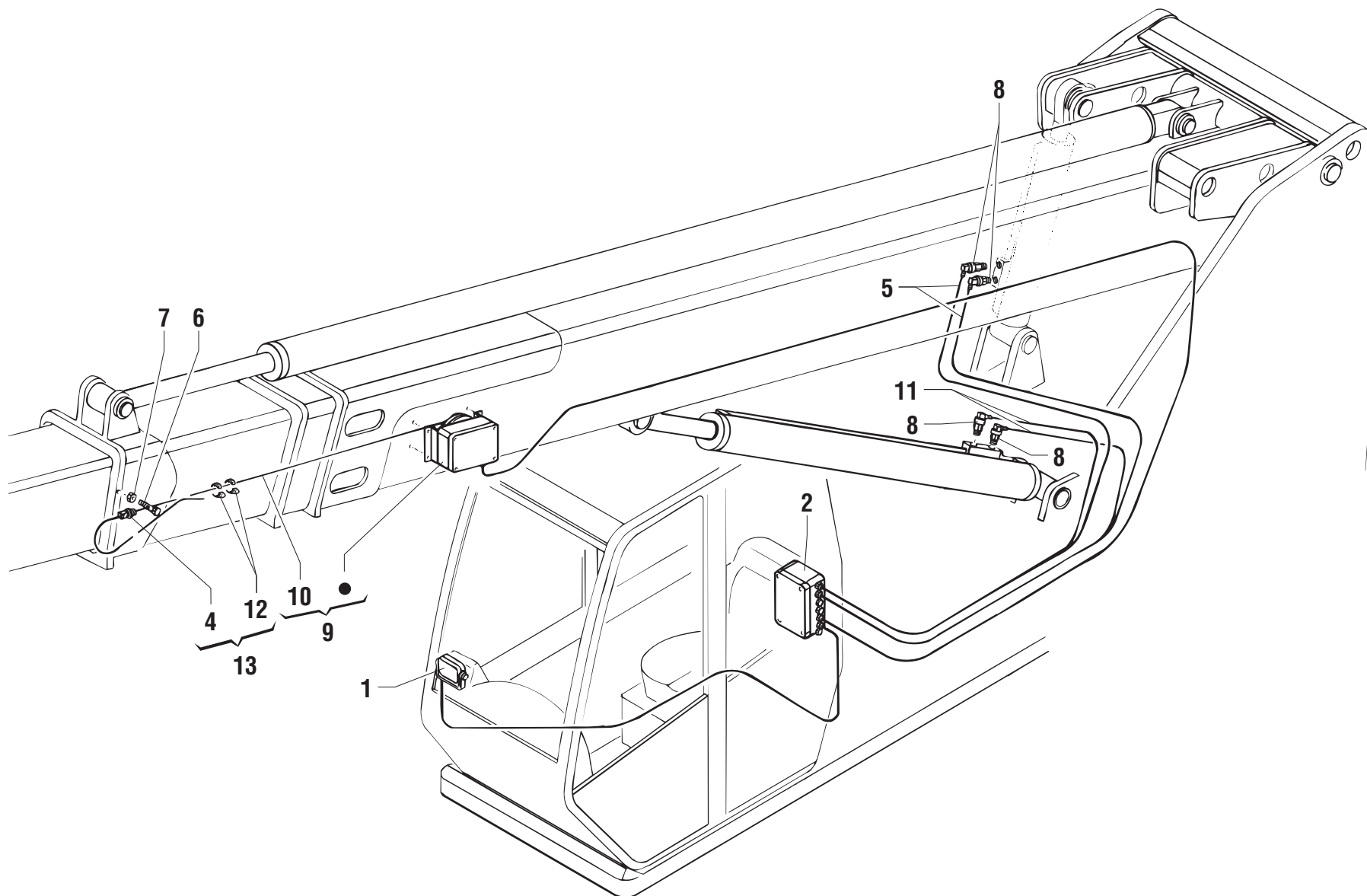
Tavola

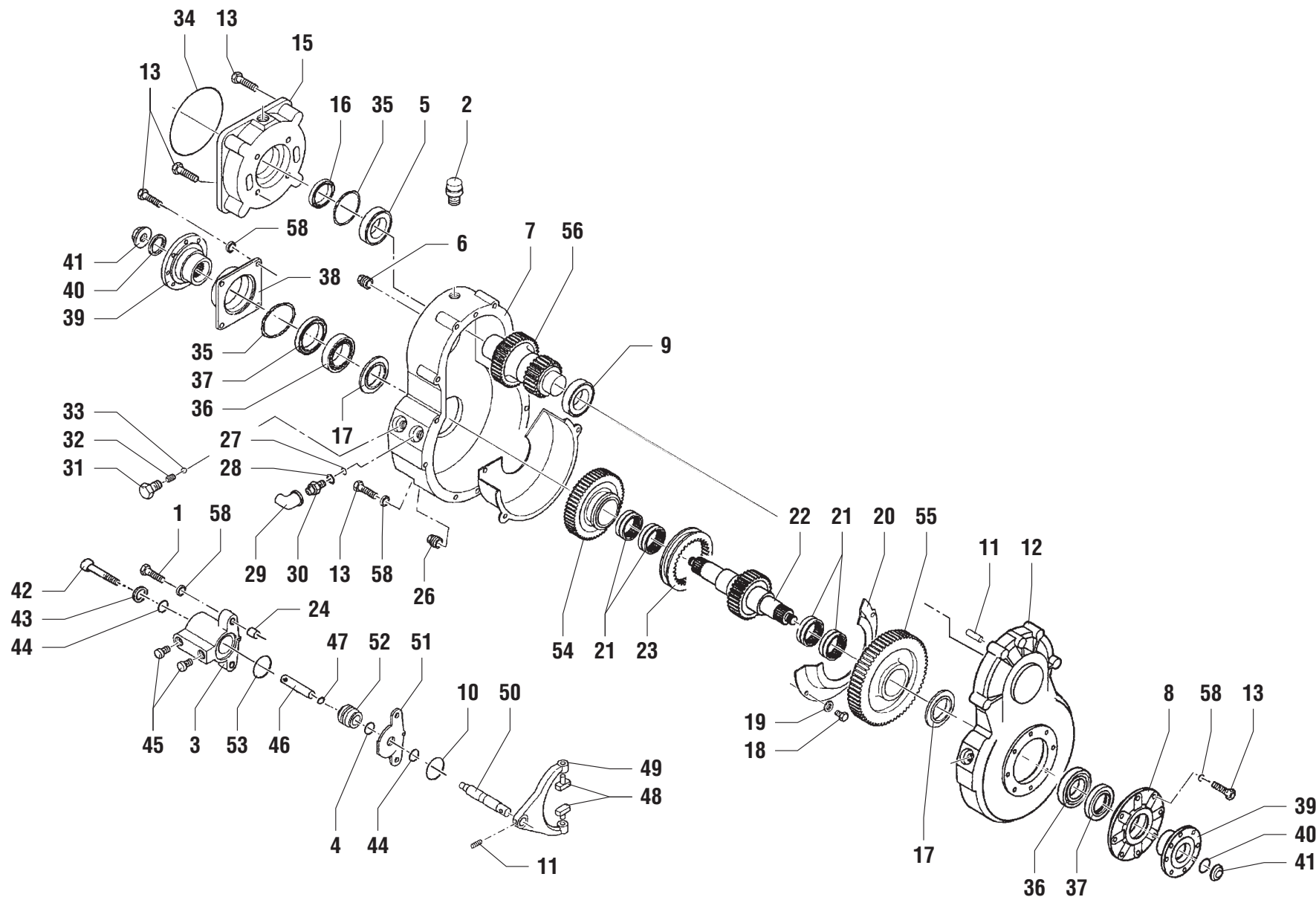
602932

Rev.

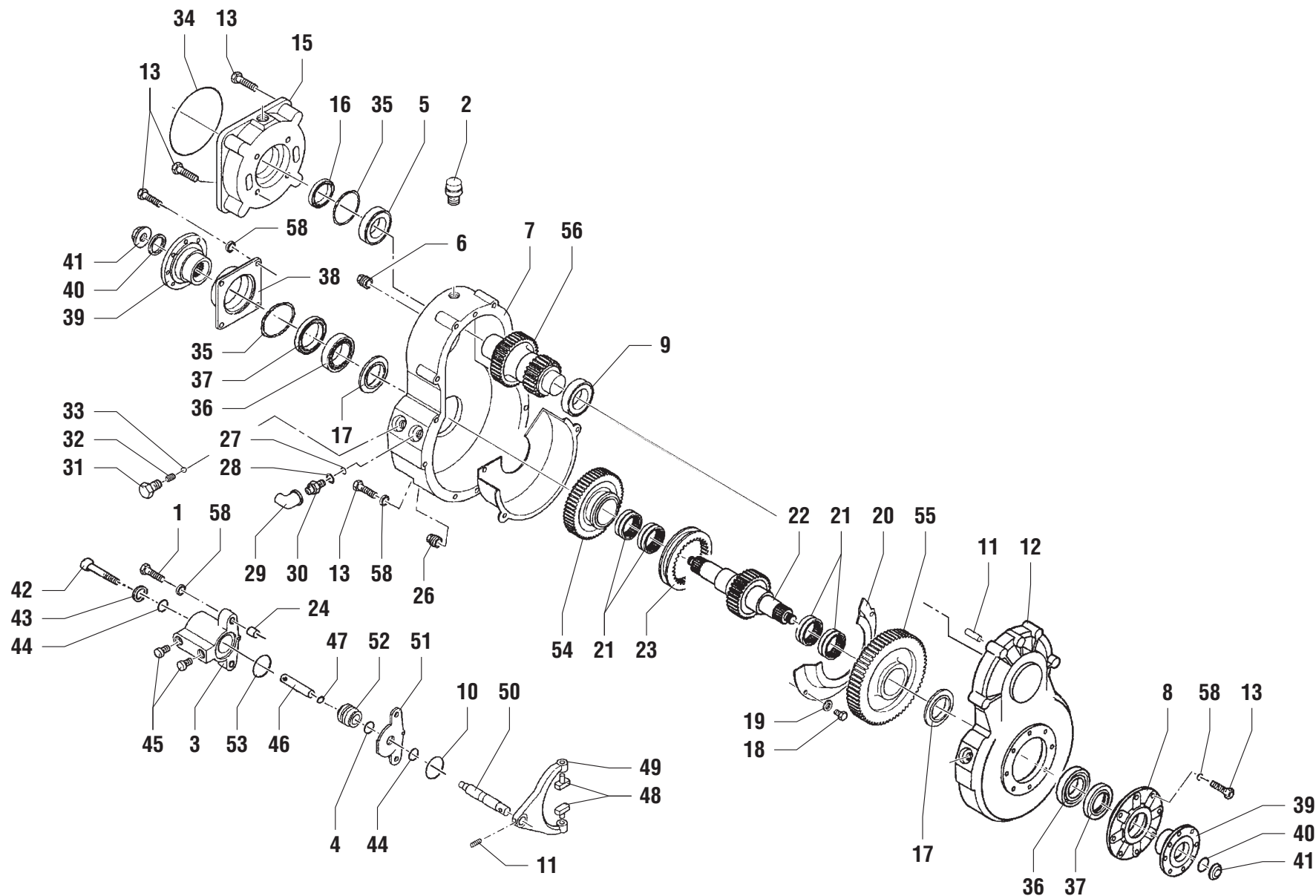
2

02/200

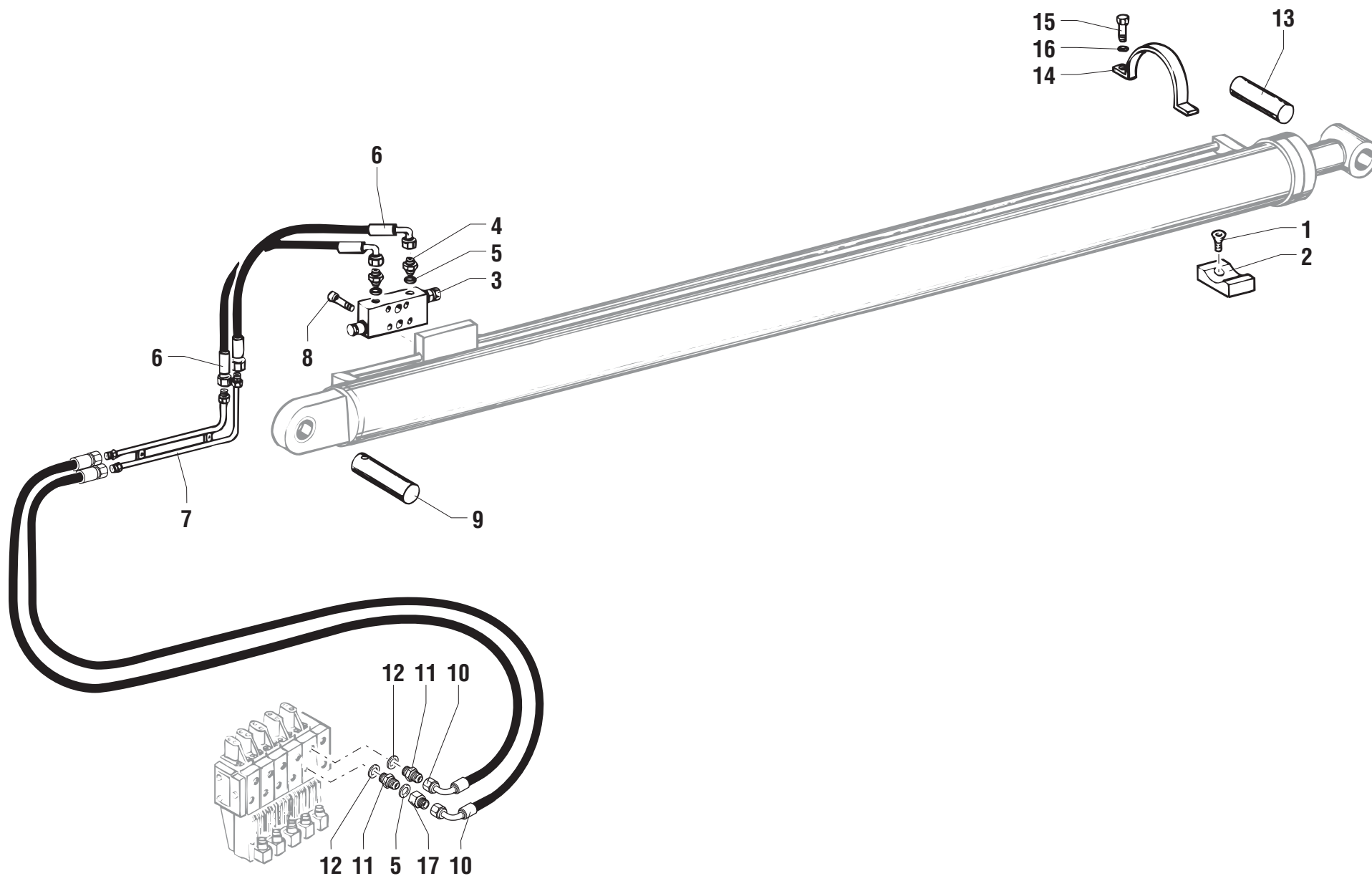




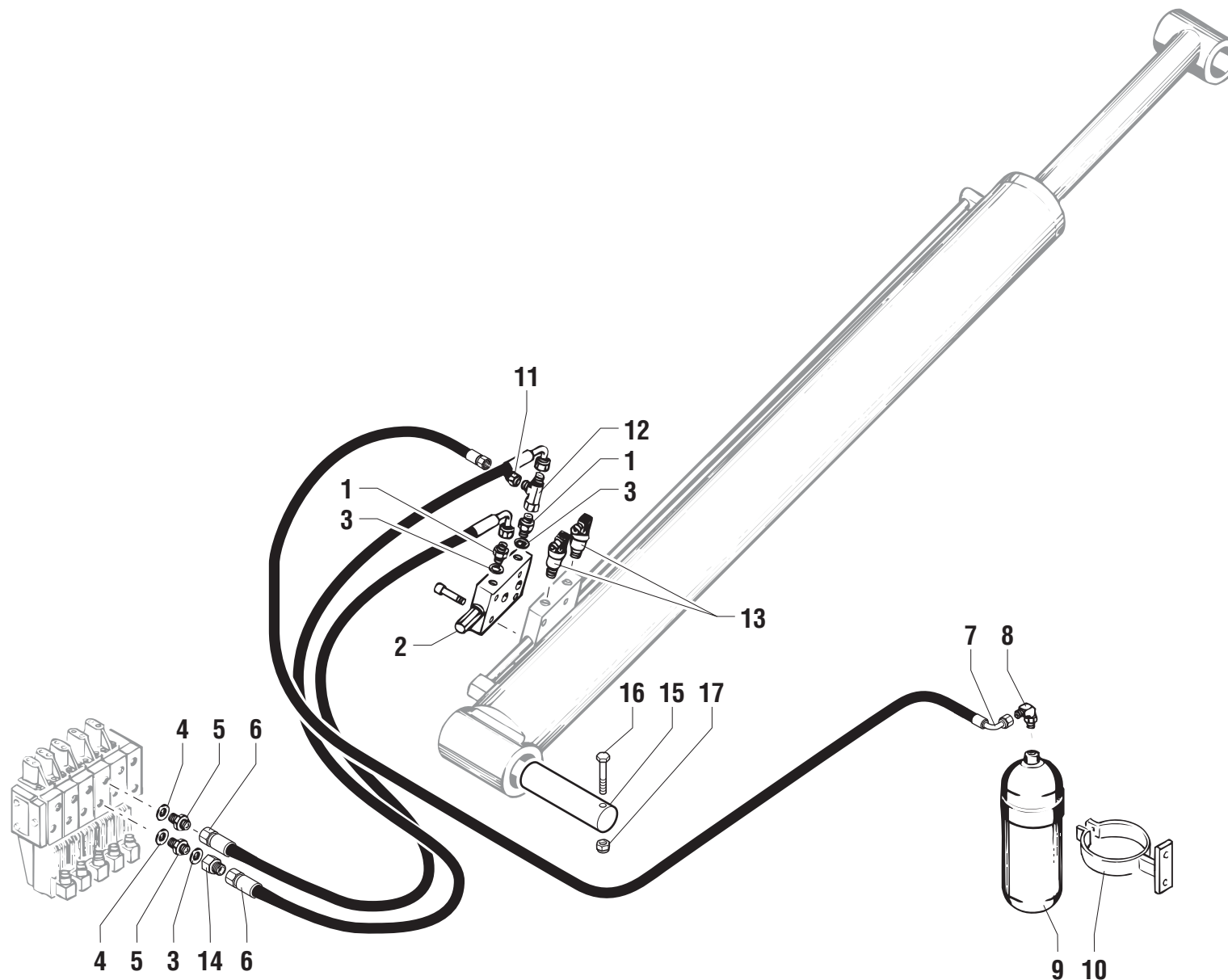
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	639778	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
2	07.0709.0076	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
3	639780	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
4	639781	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
5	633202	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
6	633208	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
7	07.0709.0077	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
8	639783	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
9	639784	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
10	637574	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639785	2	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO			
12	07.0709.0078	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
13	639787	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	639789	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	639790	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
17	639791	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
18	639792	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
19	635254	2	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
20	639793	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
21	639794	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
22	639795	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL			
23	639796	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO			
24	639797	2	SPINA ELASTICA	ELASTIC PIN	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	PASADOR DE MUELLE			
26	628275	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	637577	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
28	637584	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCIÓN			
29	637582	1	PROTEZIONE IN GOMMA	RUBBER PROTECTION	PROTECTION DE CAOUTCHOUC	GUMMI-SCHUTZ	PROTECCIÓN DE GUMA			
30	637583	1	INTERRUTTORE DI SICUREZZA	SECURITY SWITCH	DISJONCTEUR DE SURETE	ANLASSERSPERRE	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD			
31	635594	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
32	635596	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
33	635597	1	SFERA	SPHERE	BILLE	KUGEL	BOLA			
34	639799	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
35	629329	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPEJOR			
35	629733	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPEJOR			
35	629735	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPEJOR			



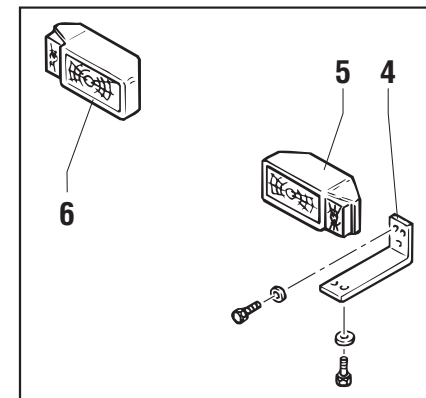
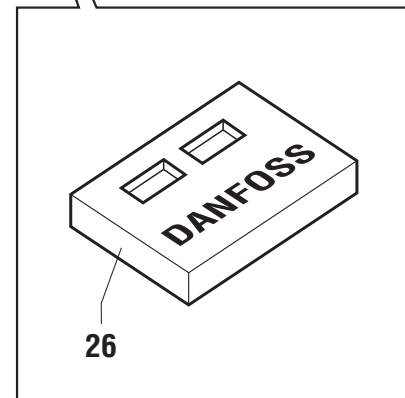
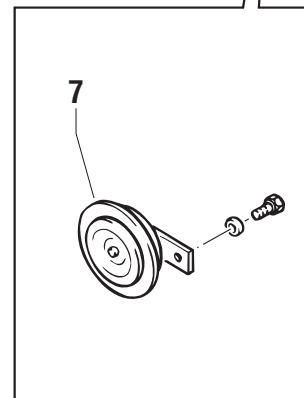
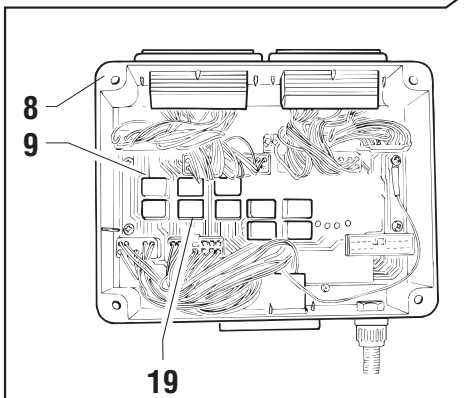
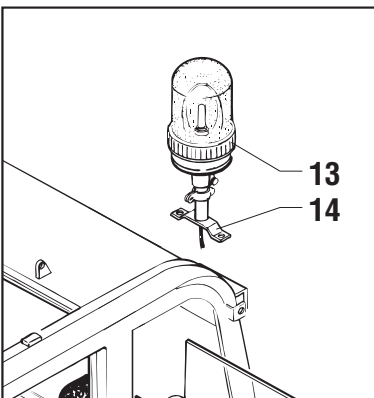
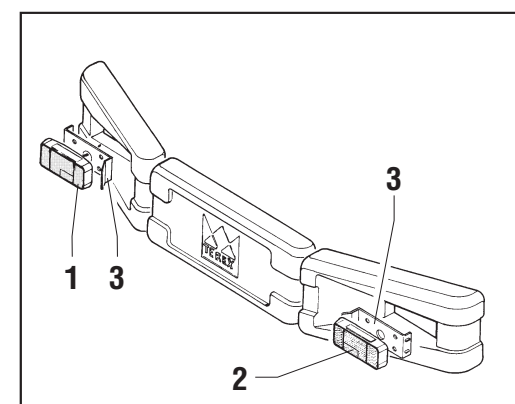
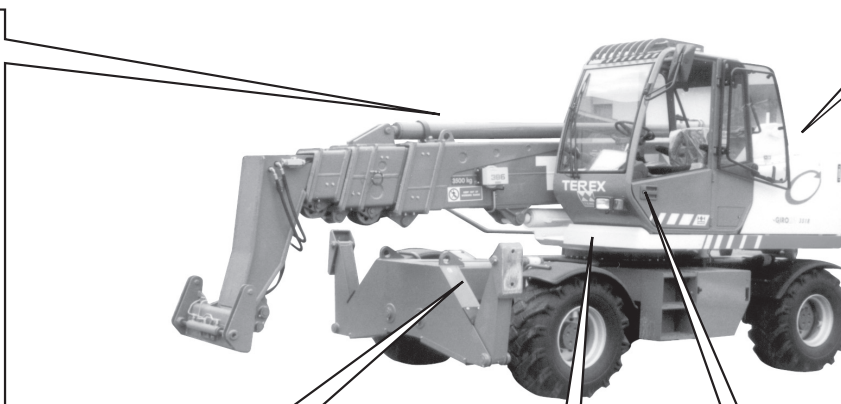
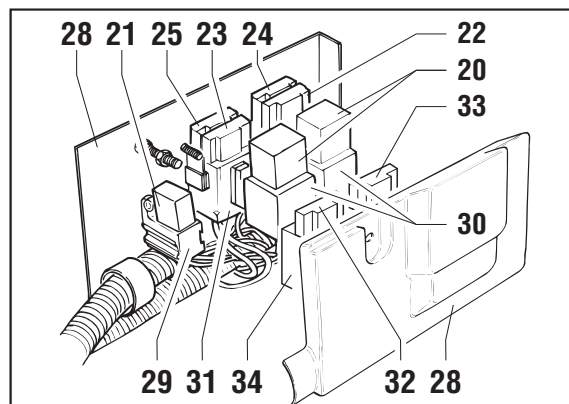
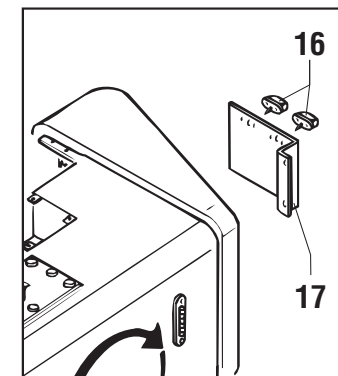
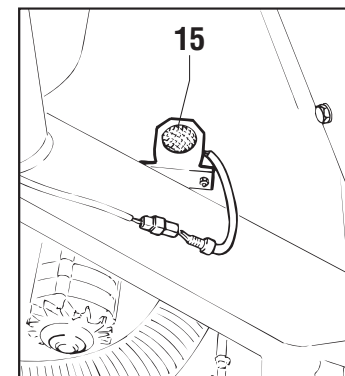
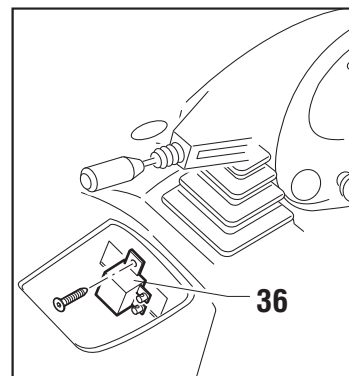
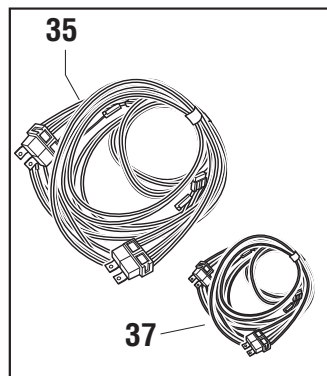
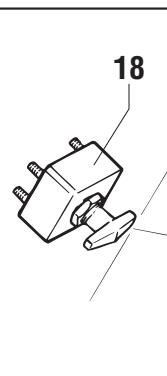
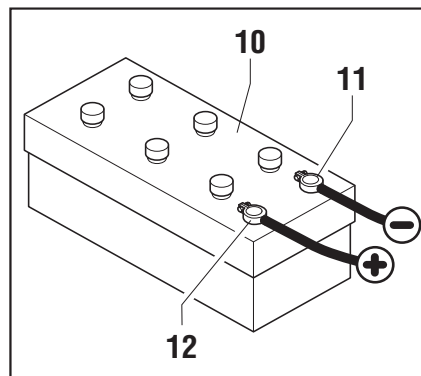
[illegible]



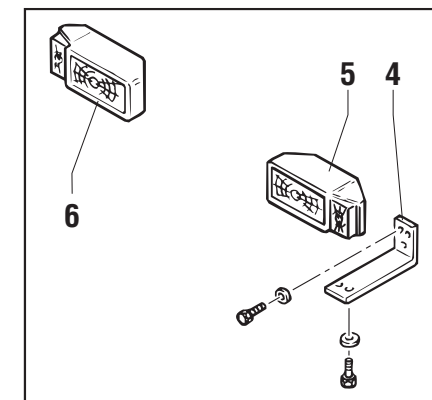
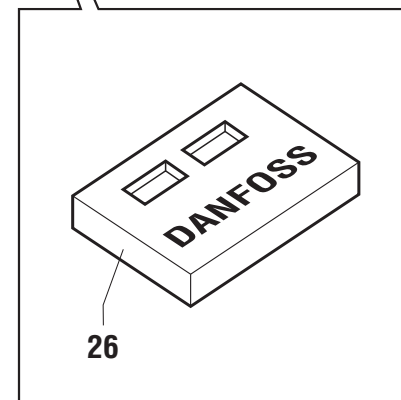
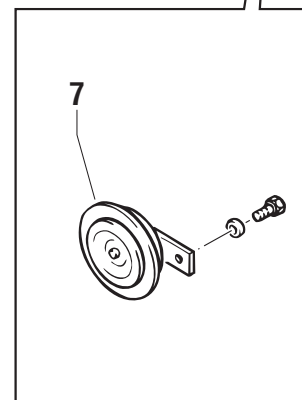
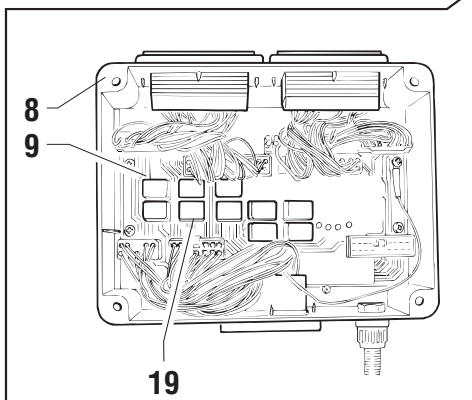
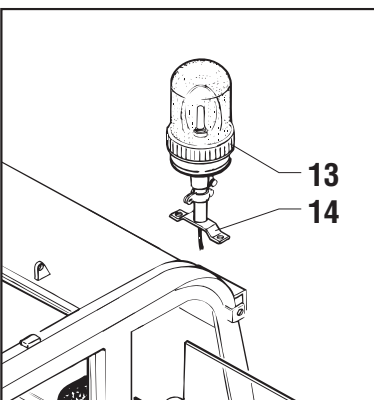
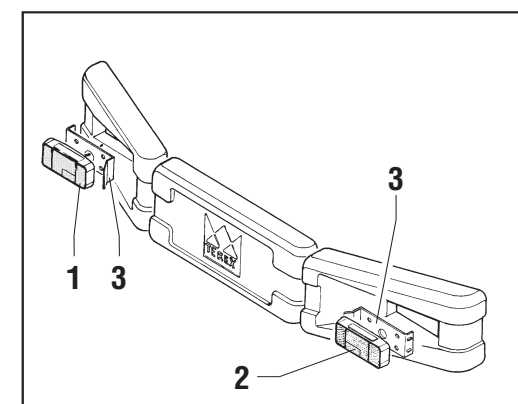
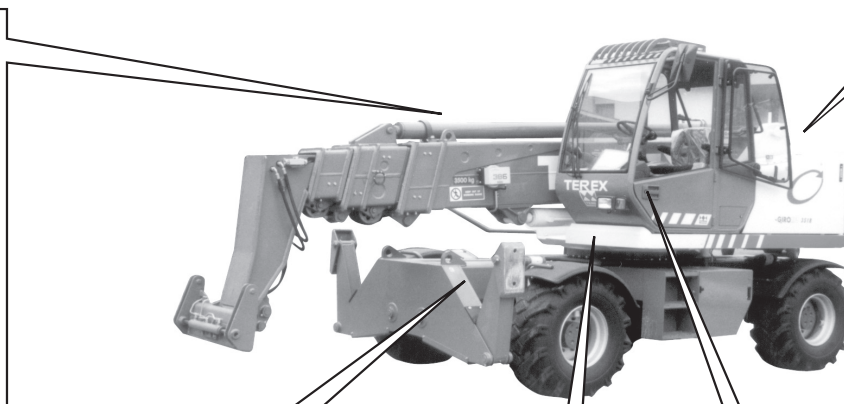
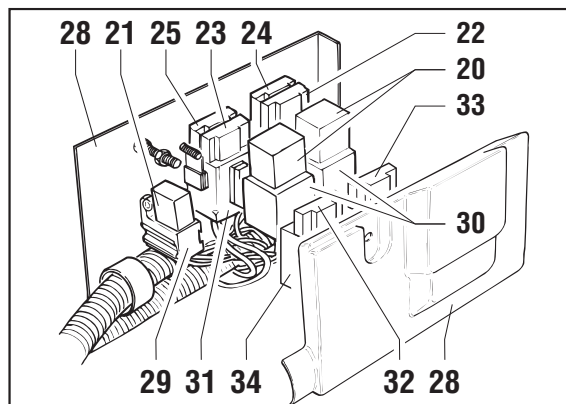
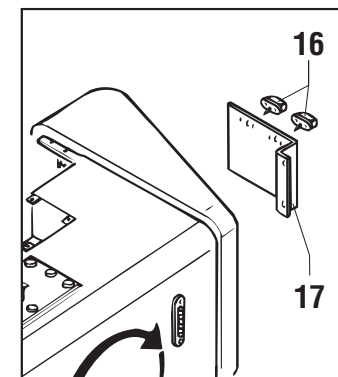
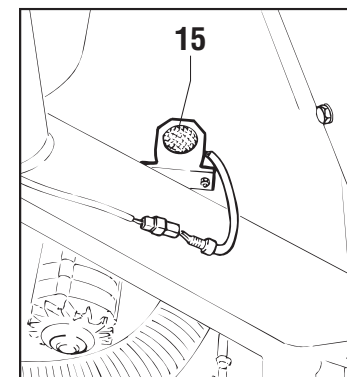
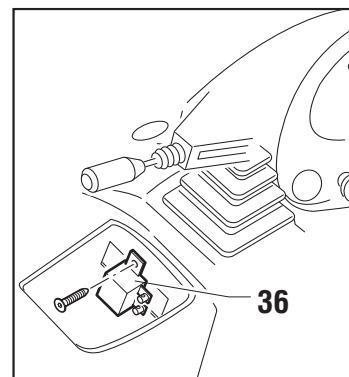
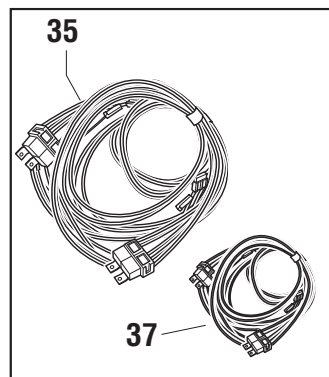
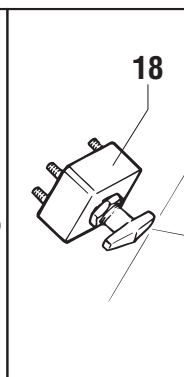
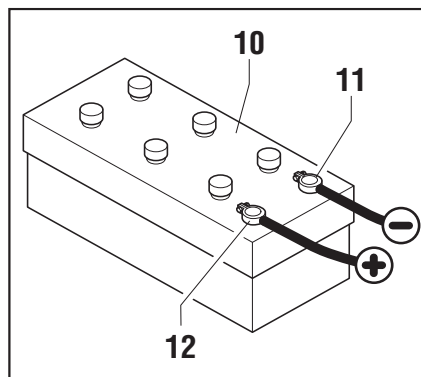
[illegible]



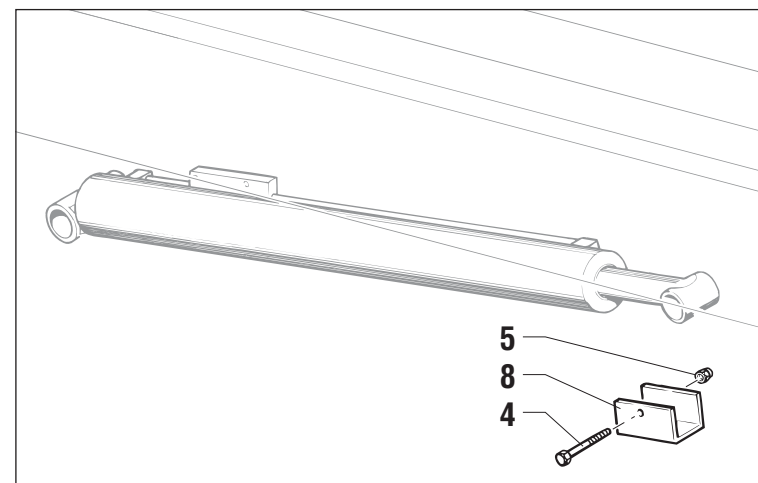
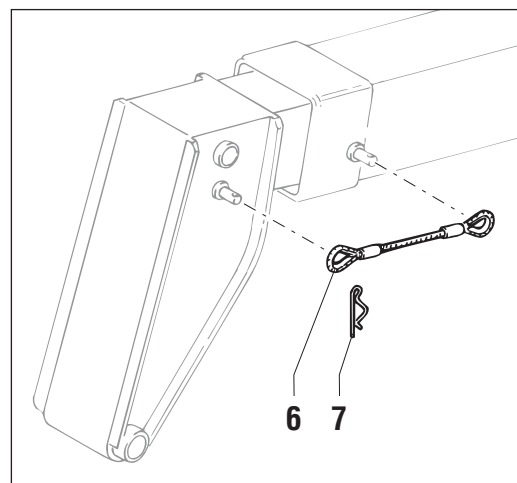
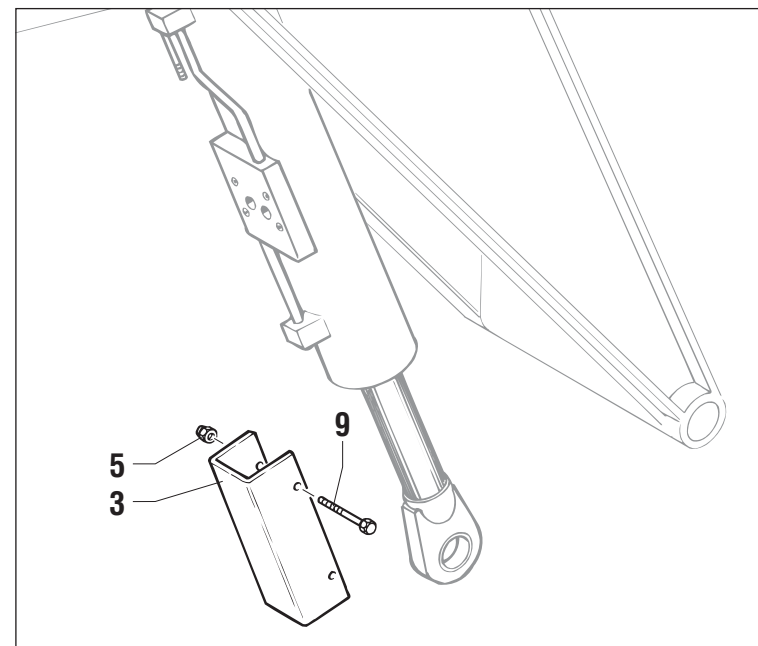
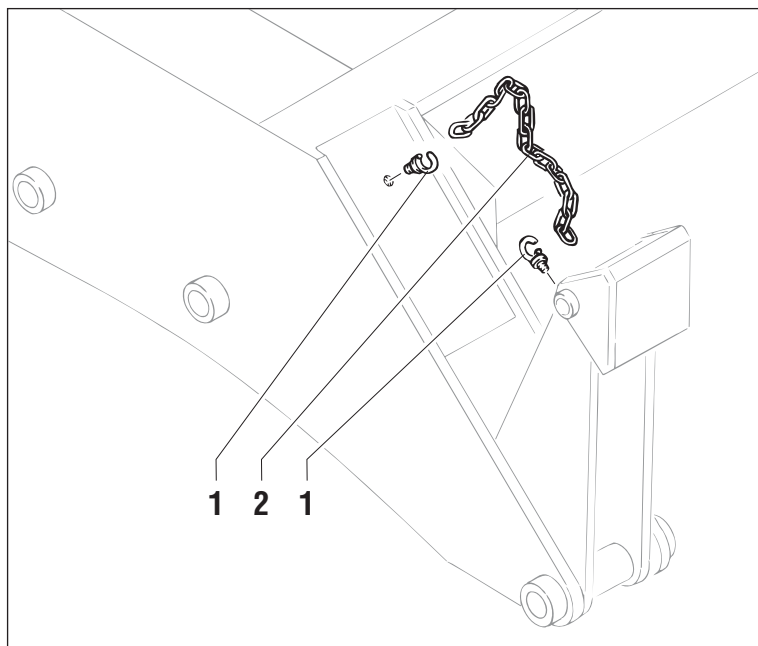
[illegible]



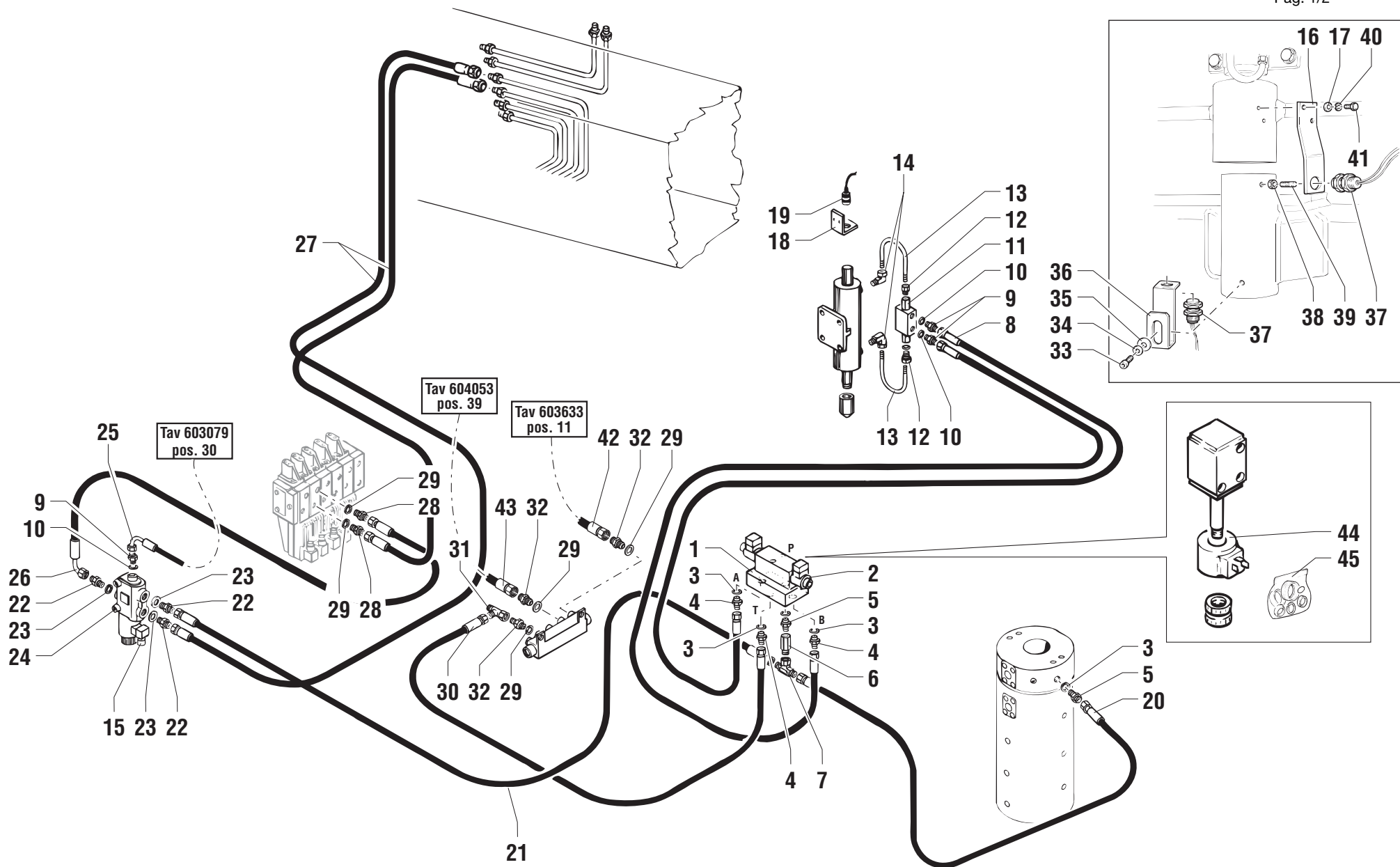
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	56.0010.0018	1	FANALE	LIGHT	FEU	LICHT	LUZ			
2	56.0010.0019	1	FANALE	LIGHT	FEU	LICHT	LUZ			
3	51.0801.8700	2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
4	51.0801.8600	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
5	56.0010.0015	1	FANALE	LIGHT	FEU	LICHT	LUZ			
6	56.0010.0016	1	FANALE	LIGHT	FEU	LICHT	LUZ			
7	56.0009.0004	1	AVVISATORE ACUSTICO	HORN	AVERTISSEUR ACOUSTIQUE	HORN	AVISADOR ACUSTICO			
8	07.0703.0500	1	SCHEDA SOTTOCARRO COMPLETA	CARD	CARTE	KARTE	FICHA			
9	56.0021.0052	1	SCHEDA	CARD	CARTE	KARTE	FICHA			
10	56.0008.0005	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA			
11	55.0602.0043	1	CAVO NEGATIVO BATTERIA	CABLE	CABLE	KABLE	CABLE			
12	55.0602.0042	1	CAVO POSITIVO BATTERIA	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE			
13	56.0010.0005	1	LAMPEGGIANTE GIREVOLE	PIVOTING BEACON	GYROPHARE	DREHBLINKLEUCHTE	LUZ GIRATORIA			
14	56.0002.0000	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
15	56.0009.0001	1	AVVISATORE ACUSTICO	HORN	AVERTISSEUR ACOUSTIQUE	HORN	AVISADOR ACUSTICO			
16	56.0010.0004	2	FANALE	LIGHT	FEU	LICHT	LUZ			
17	51.0802.0000	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
18	56.0008.0001	1	STACCABATTERIA	REMOVING BATTERY	DETACHE-BATTERIE	BATTERIE TRENNER	SACA-BATERIA			
19	07.0703.0501	10	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ			
20	07.0703.0192	2	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ			
21	07.0703.0191	1	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ			
22	07.0703.0068	1	FUSIBILE 20 A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE			
23	07.0703.0069	1	FUSIBILE 30 A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE			
24	07.0703.0070	1	FUSIBILE 60 A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE			
25	07.0703.0061	1	FUSIBILE 20 A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE			
26	56.0021.0045	1	SCHEDA DANFOSS	CARD	CARTE	KARTE	FICHA			
28	07.0703.0190	1	SCATOLA ELETTRICA	ELECTRIC BOX	BOITE ELECTRIQUE	SCHALTKASTEN	CAJA ELECTRICA			
29	07.0703.0187	1	PORTA RELE'	RELAY HOLDER	PORTE-RELAIS	RELAISOCKEL	PORTA-RELE'			
30	07.0703.0188	2	PORTA RELE'	RELAY HOLDER	PORTE-RELAIS	RELAISOCKEL	PORTA-RELE'			
31	07.0703.0189	1	PORTA FUSIBILI	FUSE HOLDER	PORTE-FUSIBLES	SICHERUNGSSOCKEL	PORTA-FUSIBLE			
32	07.0703.0079	1	FUSIBILE 10 A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE			
33	637650	1	FUSIBILE 3 A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE			
34	07.0703.0224	2	PORTA FUSIBILI	FUSE HOLDER	PORTE-FUSIBLES	SICHERUNGSSOCKEL	PORTA-FUSIBLE			
35	55.0600.0062	1	IMPIANTO ELETTRICO TELAIO	FRAME ELECTRICAL SYSTEM	SYSTEME ELECTRIQUE CHASSIS	ELEKTROANLAGE RAHMEN	SISTEMA ELÉCTRICO CHASIS			
36	07.0703.0535	1	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ			



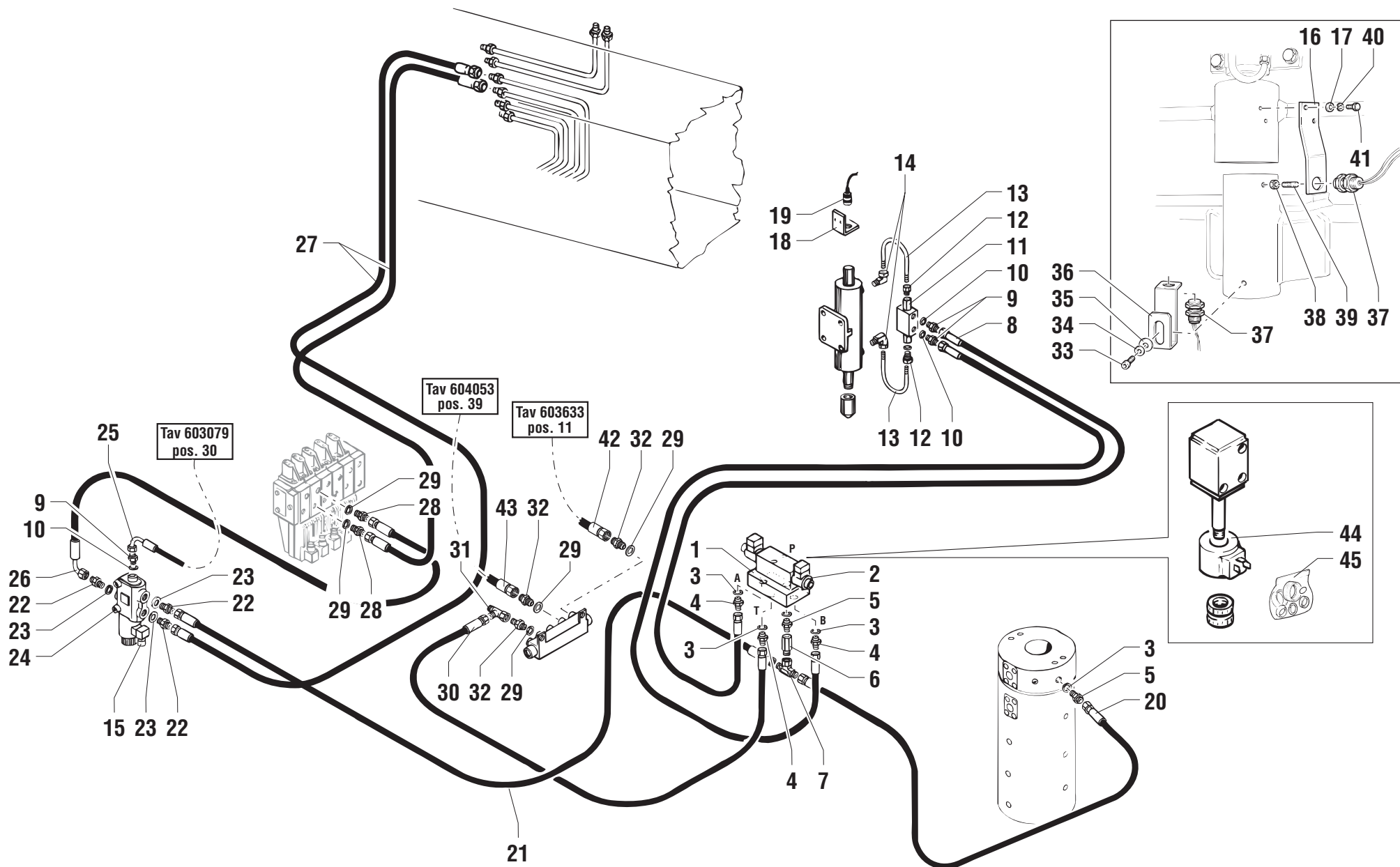
[illegible]



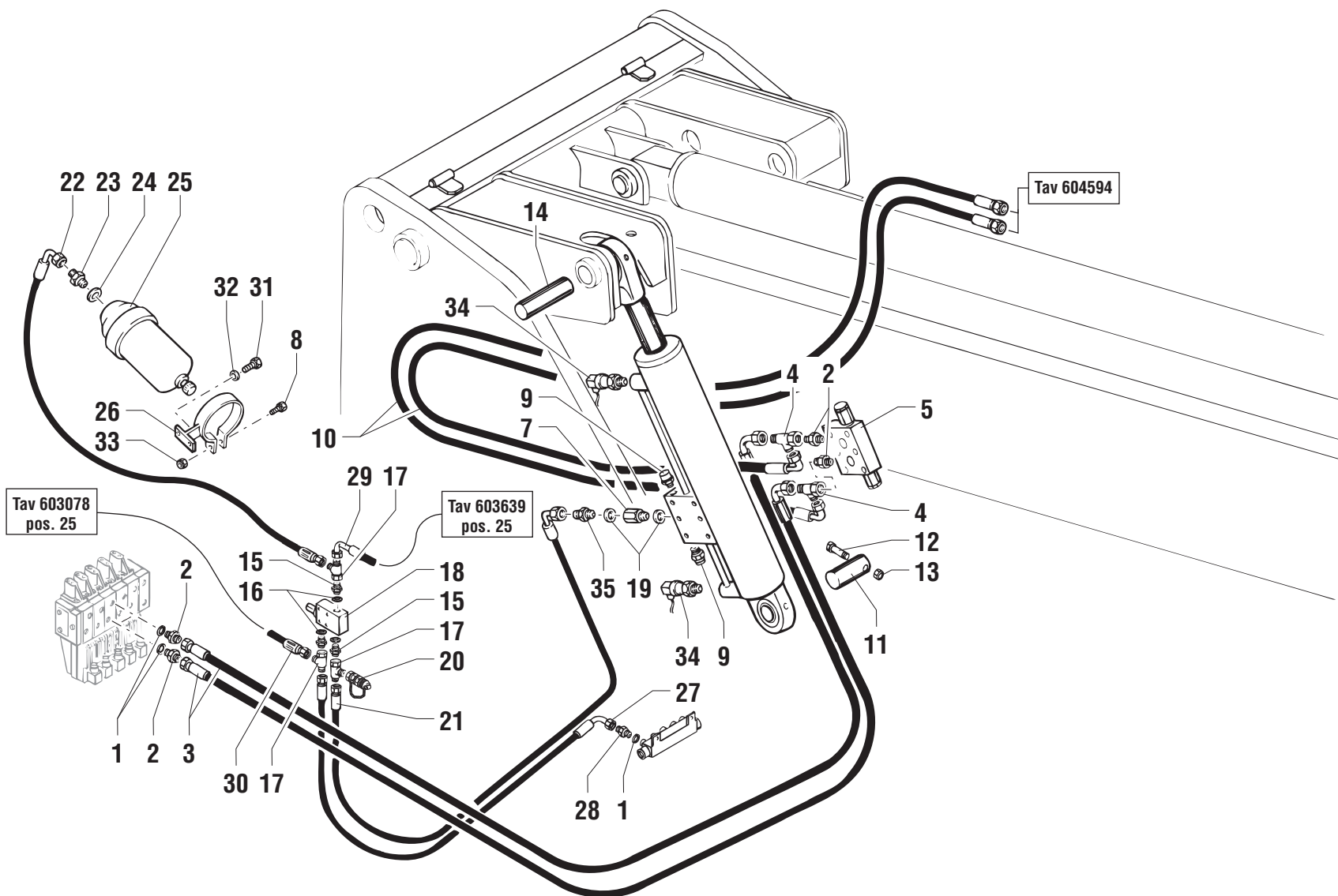
[illegible]



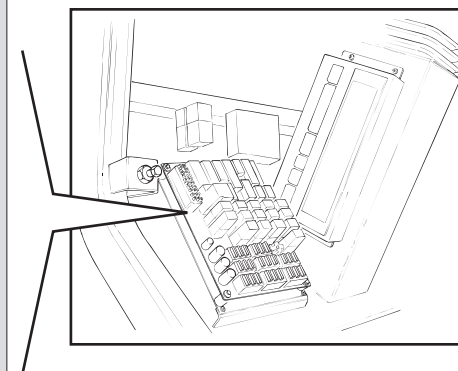
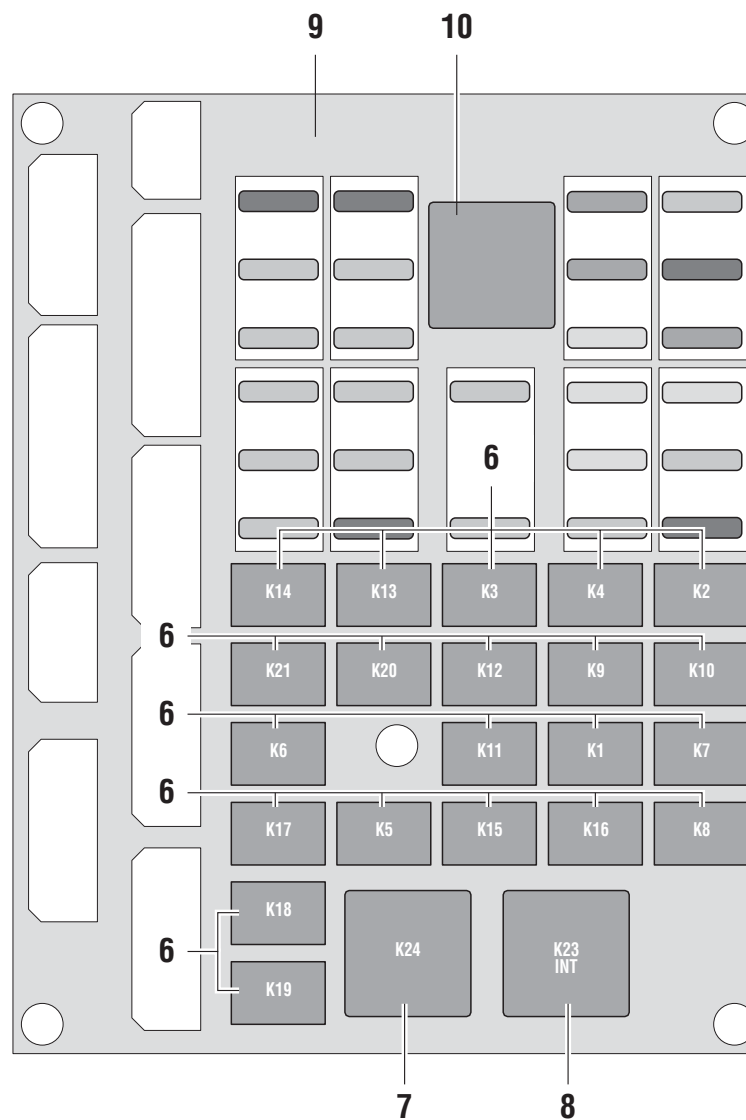
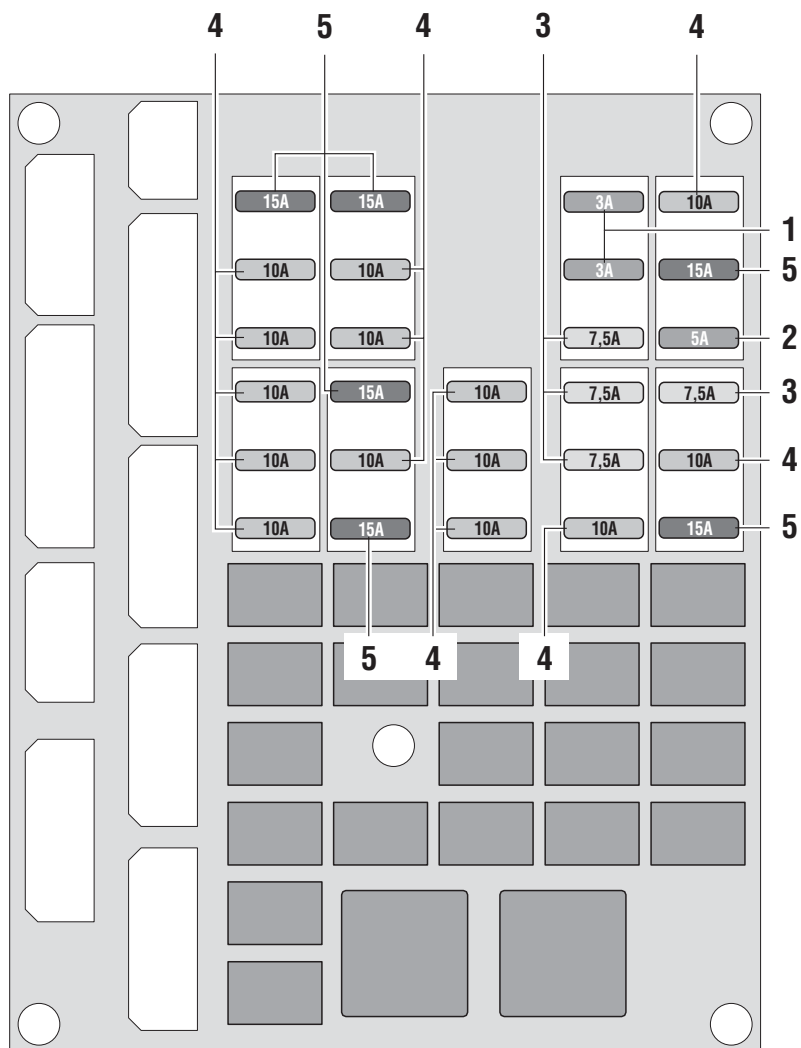
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	04.4240.0000	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
2	04.4240.0007	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA			
3	06.0442.0102	5	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
4	04.0600.0021	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
5	04.0600.0000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
6	04.0600.0016	1	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
7	04.0600.0023	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
8	04.0602.0313	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
9	04.0600.0028	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	06.0442.0101	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
11	04.4239.0002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
12	04.0600.0022	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
13	53.3400.5200	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
14	04.0601.0009	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	637018	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			
16	51.0801.7500	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
17	01.0031.0298	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
18	51.0801.7600	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
19	56.0012.0000	1	SENSORE	PROXIMITY SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR			
20	04.0602.0257	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21	04.0602.0320	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
22	04.0600.0027	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
23	06.0442.0105	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
24	04.4240.0005	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA			
25	04.0602.0208	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
26	04.0602.0209	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
27	04.0602.0410	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
28	04.0600.0017	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
29	06.0442.0103	5	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
30	04.0602.0314	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
31	04.0600.0032	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
32	04.0600.0034	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
33	01.0003.0157	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
34	01.4032.0002	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
35	01.0031.0298	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			

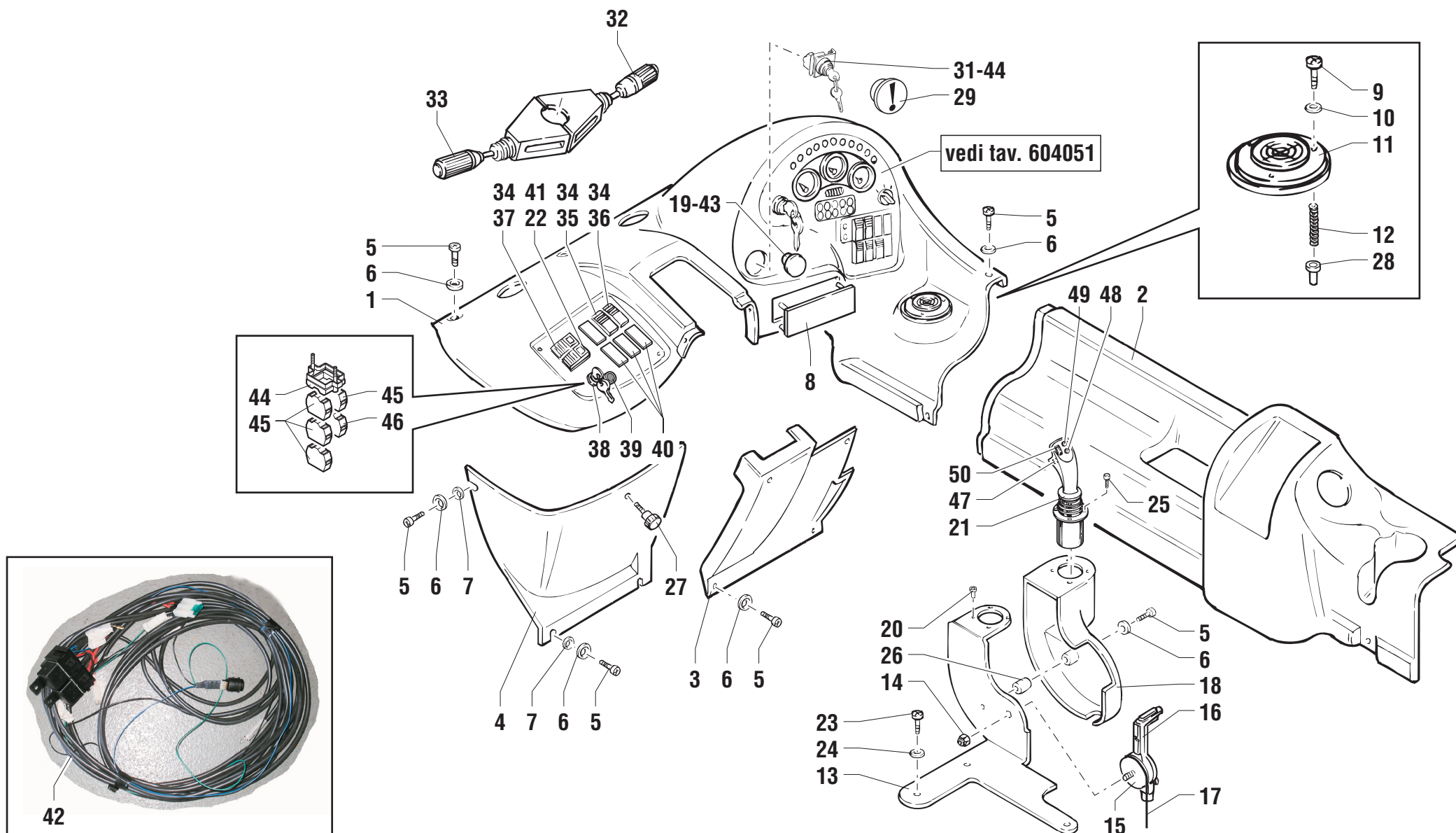


[illegible]

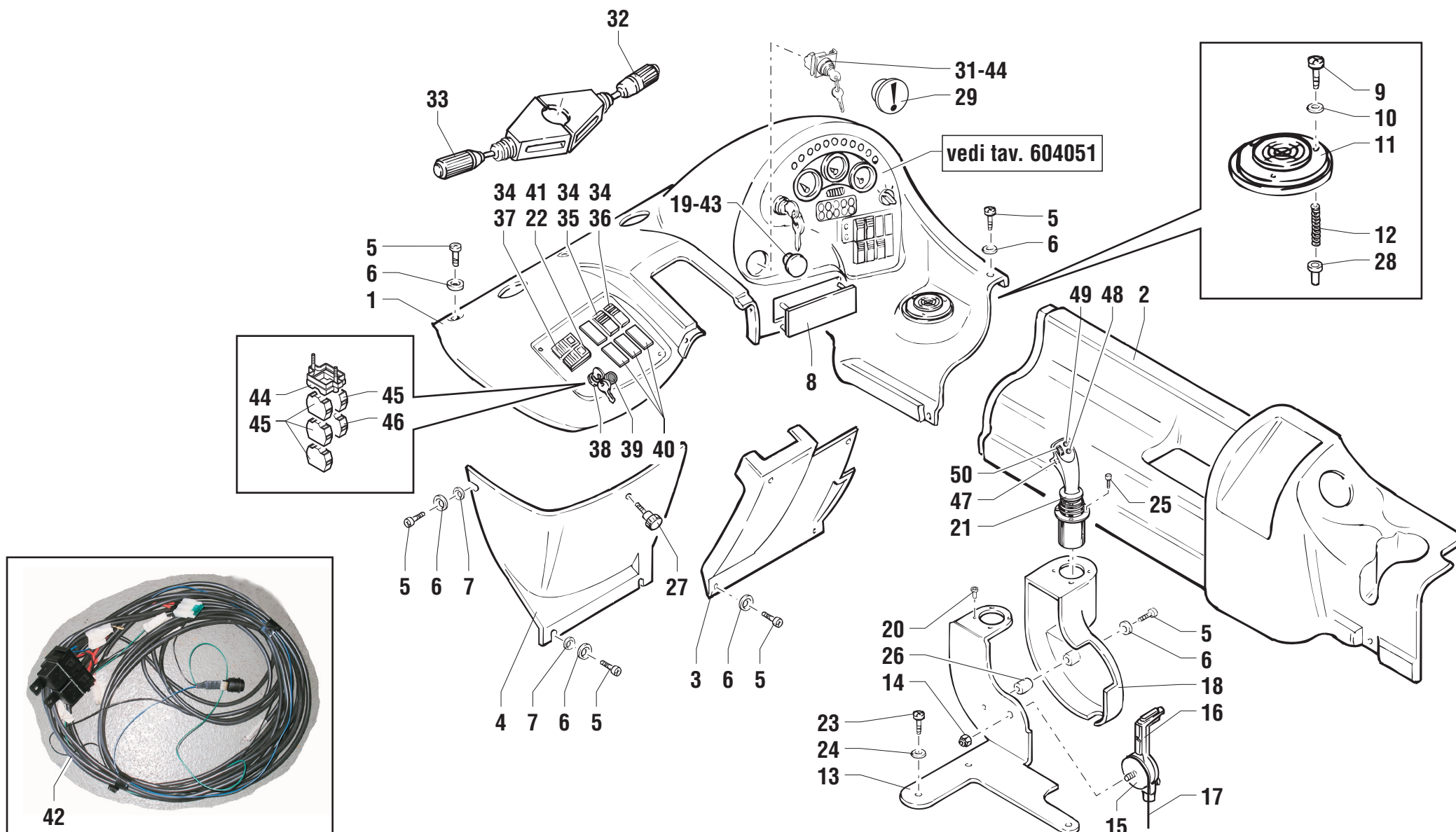


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	06.0442.0103	5	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA			
2	04.0600.0017	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
3	04.0602.0028	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
4	04.0600.0081	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
5	04.4239.0003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
7	04.0600.0052	1	COLONNETTA	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	RADBOLZEN	COLUMNNA			
8	01.0001.0203	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	04.4239.0004	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
10	04.0602.0107	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	54.0000.0082	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
12	01.4001.0003	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	01.0023.0055	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
14	54.0001.0015	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
15	04.0600.0021	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	06.0442.0102	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA			
17	04.0600.0024	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
18	04.4225.0002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
19	06.0442.0102	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
20	04.4210.0011	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION			
21	04.0602.0312	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
22	04.0602.0312	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
23	04.0600.0041	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	06.0442.0057	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA			
25	05.4329.0011	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACUMULADOR			
26	51.0803.0800	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
27	04.0602.0186	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
28	04.0600.0034	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
29			603639 pos.25							
30			603078 pos.25							
31	01.0001.0252	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
32	01.4032.0002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
33	01.0023.0053	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
34	56.0013.0004	2	SENSORE	PROXIMITY SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR			 16450
34	56.0012.0041	2	SENSORE	PROXIMITY SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR			 16451
35	04.0600.0021	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			





POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0139	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS			
2	07.0740.0140	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS			
3	07.0740.0141	1	CHIUSSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
4	07.0740.0142	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
5	07.0740.0116	15	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	07.0740.0117	15	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
7	07.0740.0037	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
8	07.0740.0143	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
9	07.0740.0144	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
10	07.0740.0145	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
11	09.4610.0001	1	BOLLA	BUBBLE LEVEL	NIVEAU A BULLE D'EAU	WASSERWAAGE	NIVEL DE BURBUJA DE AIRE			
12	07.0740.0154	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
13	07.0740.0166	1	SUPPORTO JOYSTICK	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
14	07.0740.0147	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
15	07.0740.0155	1	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE			
16	09.4655.0000	1	LEVA ACCELERATORE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
17	09.4645.0003	1	CAVO ACCELERATORE	CABLE	CÂBLE	KABEL	CABLE			
18	07.0740.0168	1	CHIUSSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
19	07.0703.0441	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY BUTTON	BOUTON-POUSOIR D'URGENCE	NOT-AUS-DUCKKNOPF	BOTÓN DE EMERGENCIA			
20	07.0740.0169	4	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIET	REMACHE			
21	56.0016.0011	1	MANIPOLATORE	CONTROL LEVER	MANIPULATEUR	STEUERHEBEL	MANIPULADOR			
22	07.0703.0024	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
23	07.0740.0042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	07.0740.0012	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
25	07.0740.0150	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
26	07.0740.0151	1	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIET	REMACHE			
27	07.0740.0152	1	POMELLO	BALL-GRIP	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO			
28	07.0740.0062	3	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIET	REMACHE			
29	07.0703.0489	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
31	07.0703.0420	1	CHIAVE ANTIRIBALTAMENTO	SECURITY SWITCH	DISJONCTEUR DE SURETE	ANLASSERSPERRE	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD			
32	07.0703.0418	1	LEVA INDICATORI	TURN SIGNALS LEVER	LEVIER FEUX DIRECTION CLIGNOTANTS	BLINKERHEBEL	PALANCA INDICADORES DE DIRECCIÓN			
33	07.0703.0436	1	LEVA AVANZAMENTO	SPEED LEVER	LEVIER AVANCEMENT	HEBEL VORWÄRTS	PALANCA DE AVANCE			
34	07.0703.0419	3	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
35	640006	1	VETRINO STAB. SX	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
36	640005	1	VETRINO STAB.DX	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			



[illegible]

CABINA - 1

CAB

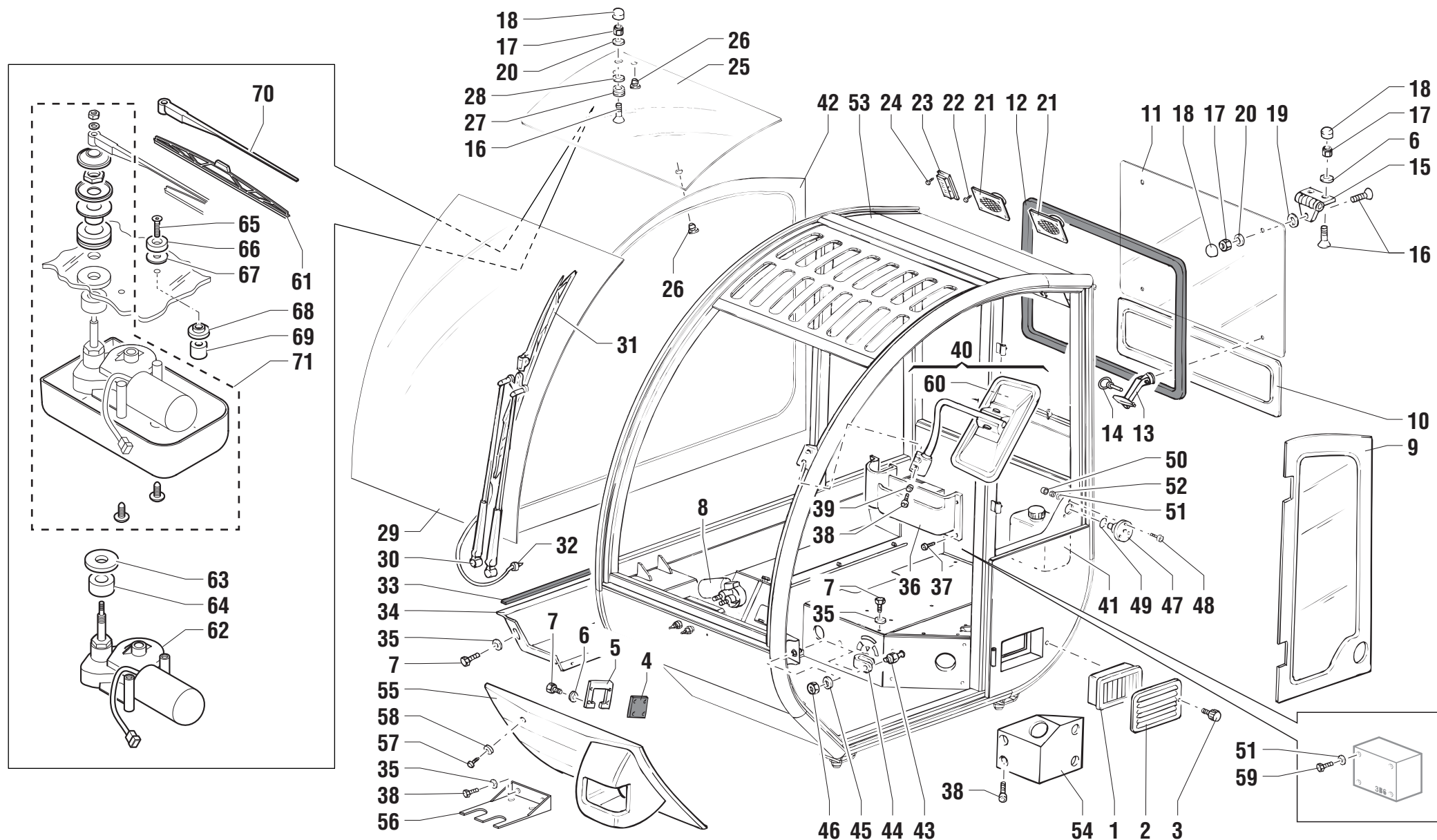
CABINE

KABINE

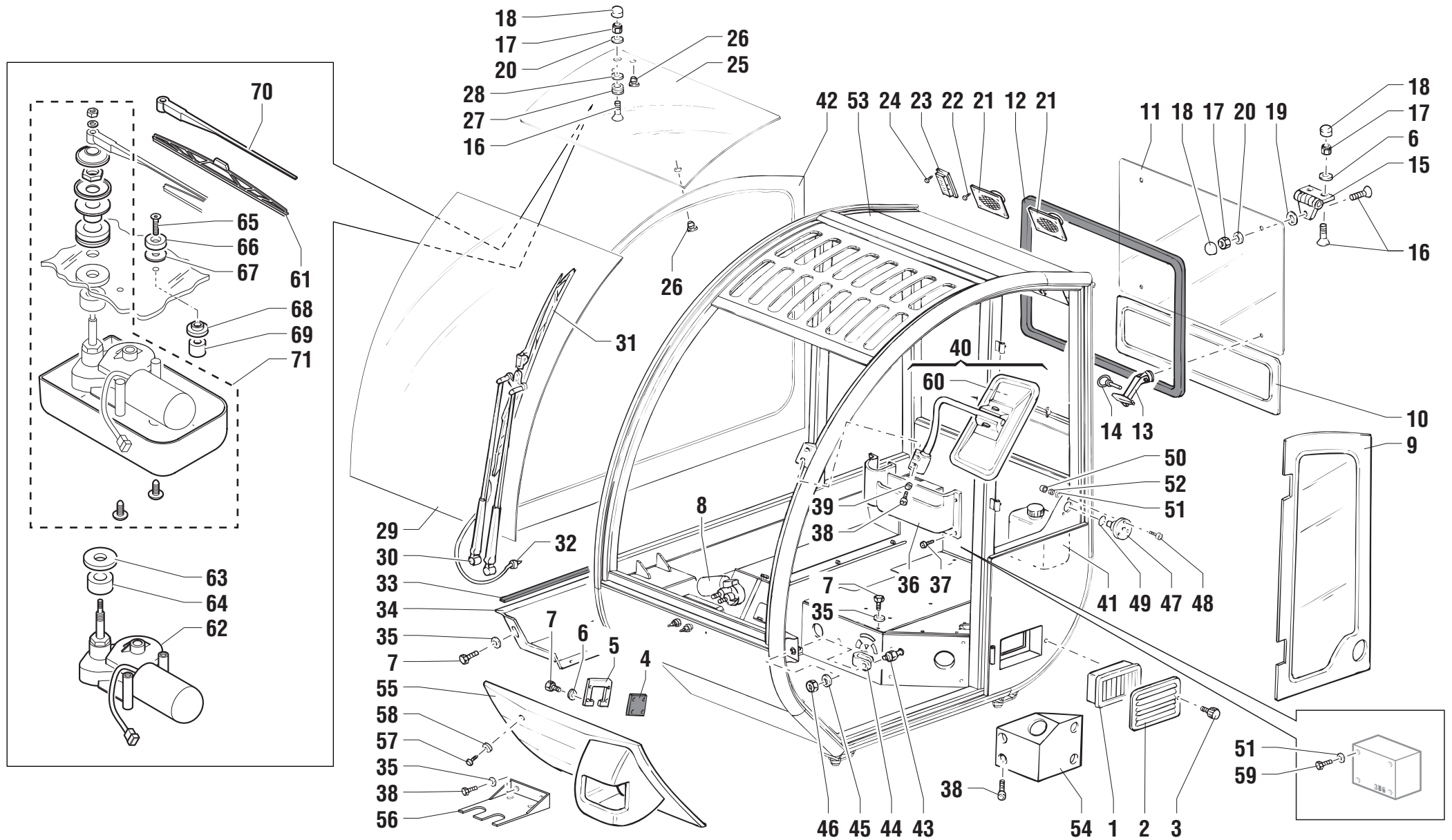
CABINA

fino a matricola
up to serial number
jusqu'au n° de matricule
bis zur Fabriknr.
hasta matrícula

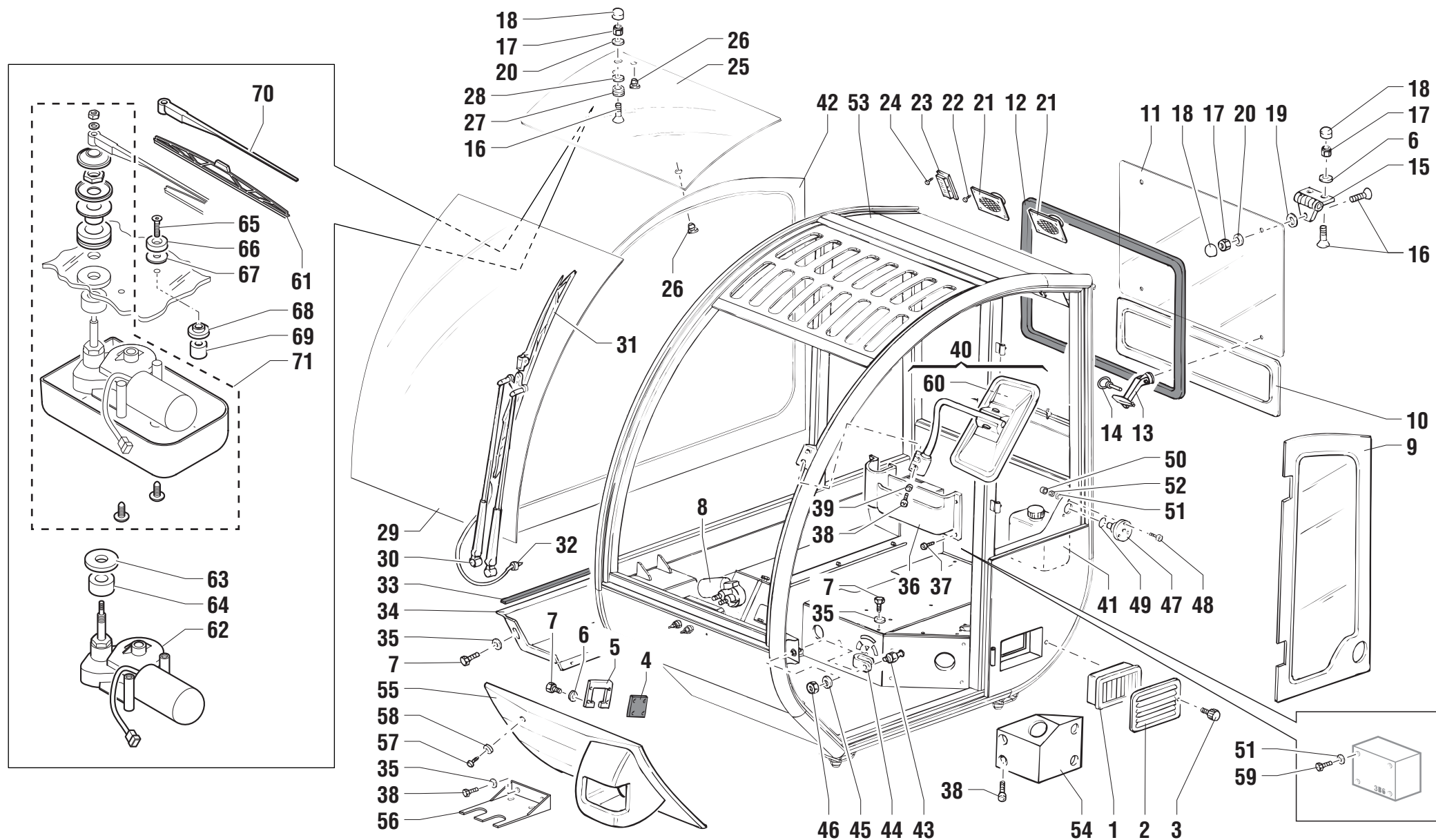
15674



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0066	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO			
2	07.0740.0067	1	GRIGLIATO	GRATE	GRILLAGE	GITTERROST	ENREJADO			
3	07.0740.0068	2	POMELLO	BALL-GRIP	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO			
4	07.0740.0069	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
5	07.0740.0070	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
6	07.0740.0026	12	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
7	07.0740.0071	18	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	07.0740.0072	1	MOTORINO TERGI	WIPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE-GLACE	MOTOR SCHEIBENWISCHER	MOTOR LIMPIAPARABRISAS			
9	07.0740.0073	1	VETRO LAT. SX	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO			
10	07.0740.0074	1	VETRO POSTERIORE INF.	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO			
11	07.0740.0075	1	VETRO POSTERIORE	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO			
12	07.0740.0052	1,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
13	07.0740.0076	2	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
14	07.0740.0217	2	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
15	07.0740.0078	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	CHARNELA			
16	07.0740.0079	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
17	07.0740.0046	7	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
18	07.0740.0014	7	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
19	07.0740.0080	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
20	07.0740.0081	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
21	07.0740.0082	2	MASCHERINA ALTOPARLANTE	LOADSPEAKER FRAME	BATI HAUT-PARLEUR	BLENDRAHMEN LAUTSPRECHER	MARCO ALTAVOZ			
22	07.0740.0083	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	07.0740.0084	1	PLAFONIERA	ROOF LAMP	PLAFONNIER	DECKENLAMPE	LAMPARA DE TECHO			
24	07.0740.0064	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	07.0740.0085	1	VETRO TETTO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO			
26	07.0740.0009	3	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
27	07.0740.0086	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
28	07.0740.0032	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
29	07.0740.0087	1	VETRO PARABREZZA	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO			
30	07.0740.0088	1	BRACCIO TERGI	WIPER ARM	BRAS ESSUIE-BLACE	ARM SCHEIBENWISCHER	BRAZO LIMPIAPARABRISAS			
31	07.0740.0089	1	SPAZZOLA TERGI	WIPER BLADE	RACLETTE ESSUIE-GLACE	BÜRSTE SCHEIBENWISCHER	ESCOBILLA LIMPIAPARABRISAS			
32	07.0740.0090	1	PASSAPARETE	THROUGH COUPLING	RACCORD PASSANT	DURCHANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO PASANTE			
33	07.0740.0091	1,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
34	07.0740.0092	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
35	07.0740.0012	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
36	07.0740.0093	1	TASCA PORTADOCUMENTI	STORAGE POCKET	POCHE PORTE-DOCUMENTS	DOKUMENTENTASCHE	BOLSILLO PORTADOCUMENTOS			
37	07.0740.0094	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
38	07.0740.0095	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
39	07.0740.0096	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
40	07.0740.0097	2	BRACCIO SPECCHIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO			
41	07.0740.0098	1	VASCHETTA COMPLETA	TANK	CUVE	GEHÄUSE	COPILLA			
42	07.0740.0099	1	VETRO LATERALE DX	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
43	07.0740.0100	1	RISCONTRO	STOP	BUTEE	ANSCHLAG	TOPE			
44	07.0740.0101	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			
45	07.0740.0102	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
46	07.0740.0103	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
47	07.0740.0104	1	BLOCCA PORTA	DOOR STOP	ARRET PORTIERE	TÜRSPERRE	BLOQUEO PUERTA			
48	07.0740.0105	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
49	07.0740.0106	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
50	07.0740.0028	6	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
51	07.0740.0006	10	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
52	07.0740.0005	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
53	07.0740.0107	1	TELAIO CABINA	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR			
54	07.0740.0178	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
55	07.0740.0114	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
56	07.0740.0115	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
57	07.0740.0116	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
58	07.0740.0117	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
59	07.0740.0118	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
60	07.0740.0202	1	SPECCHIO RETROVISORE	DRIVING MIRROR	MIROIR RETROVISEUR	RÜCKBLICKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR			
61	07.0740.0157	1	SPAZZOLA TERGI	WIPER BLADE	RACLETTE ESSUIE-GLACE	BÜRSTE SCHEIBENWISCHER	ESCOBILLA LIMPIAPARABRISAS			
62	07.0740.0158	1	MOTORINO TERGI	WIPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE-GLACE	MOTOR SCHEIBENWISCHER	MOTOR LIMPIAPARABRISAS			
63	07.0740.0210	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
64	07.0740.0211	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
65	07.0740.0212	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
66	07.0740.0213	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
67	07.0740.0214	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
68	07.0740.0035	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
69	07.0740.0215	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
70	07.0740.0156	1	BRACCIO TERGI	WIPER ARM	BRAS ESSUIE-BLACE	ARM SCHEIBENWISCHER	BRAZO LIMPIAPARABRISAS			



[illegible]

CABINA - 1

CAB

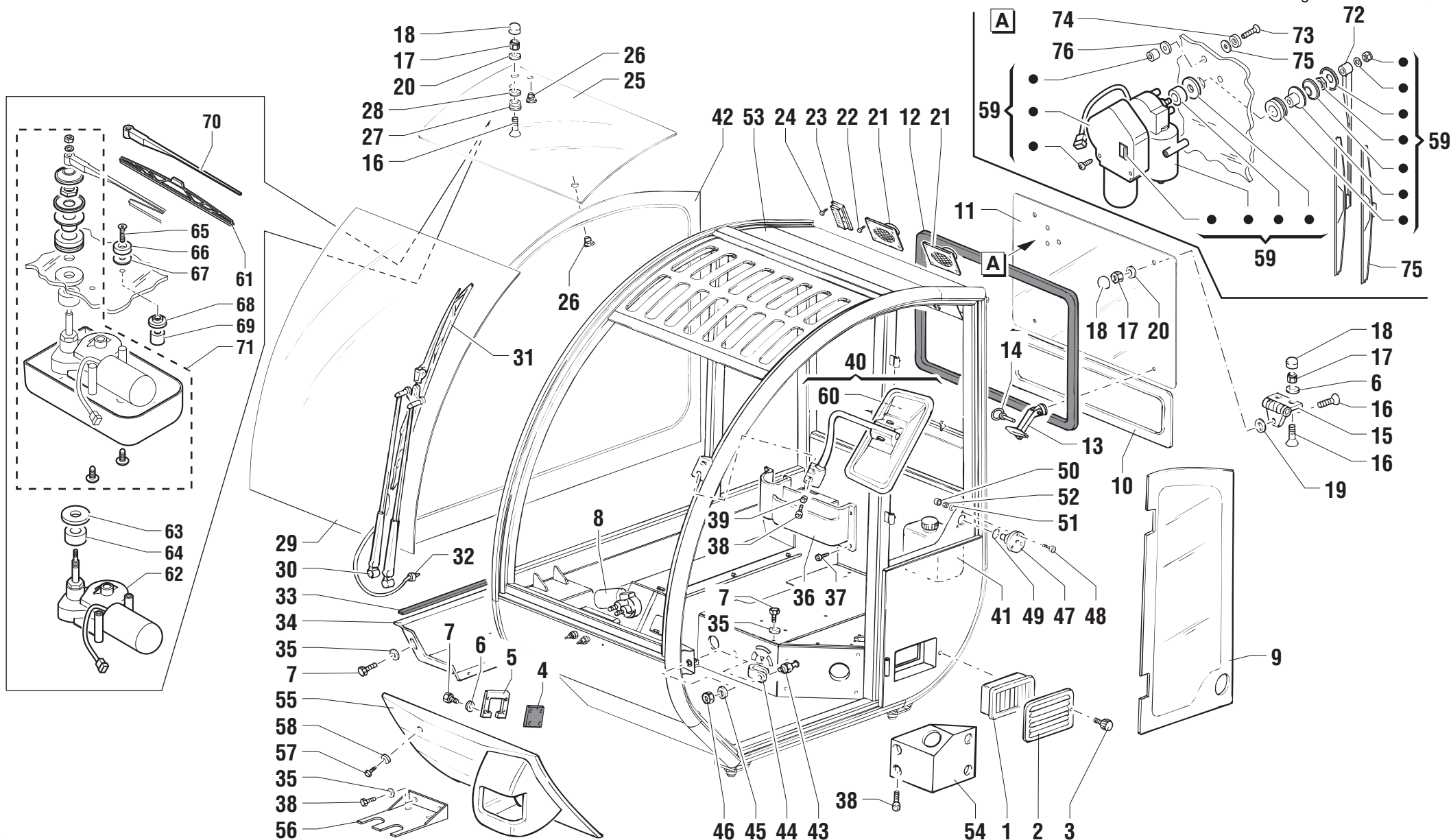
CABINE

KABINE

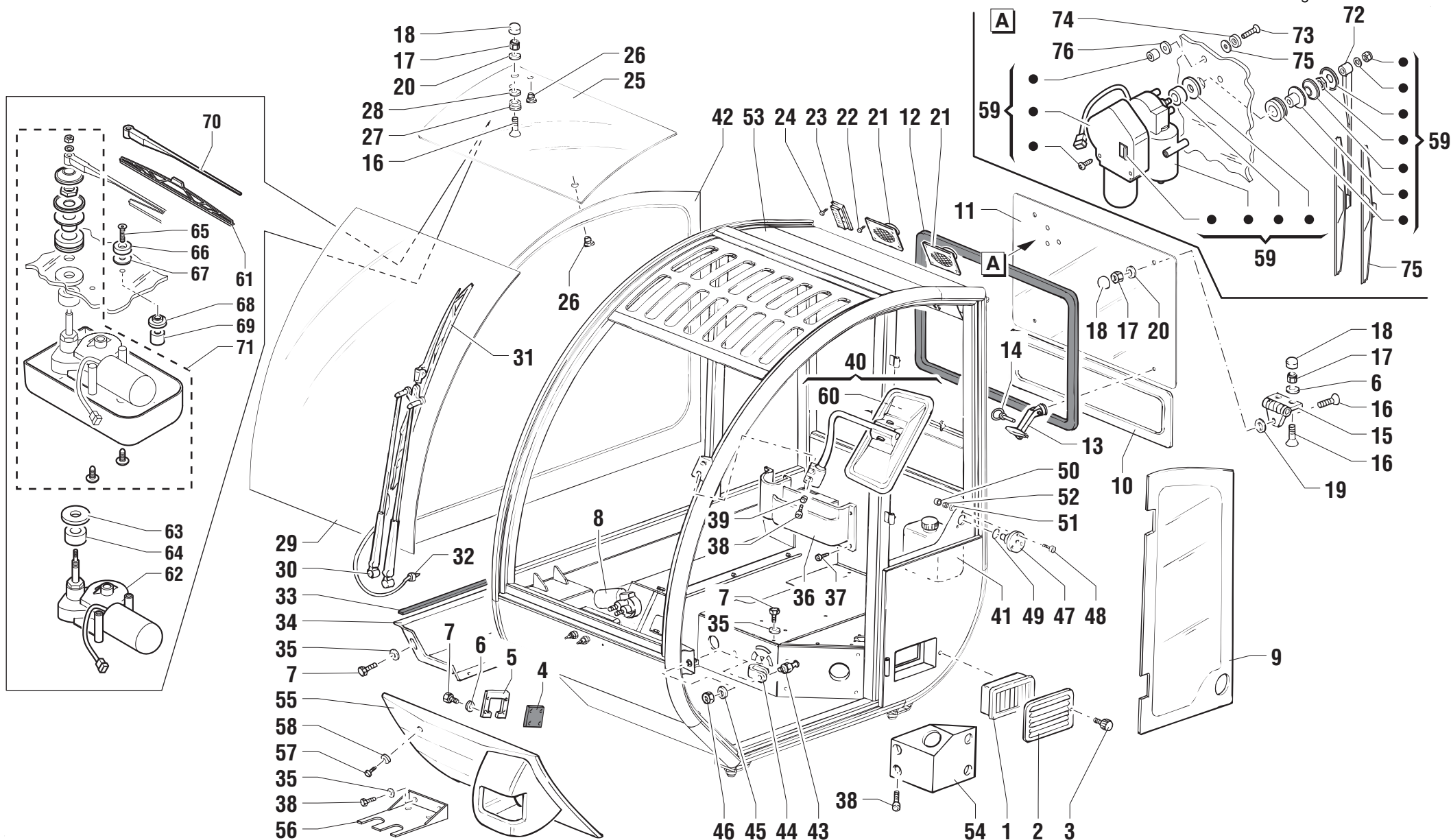
CABINA

a partire da matricola
from serial number
à partir du n° de matricule
von Fabriknr.
desde matrícula

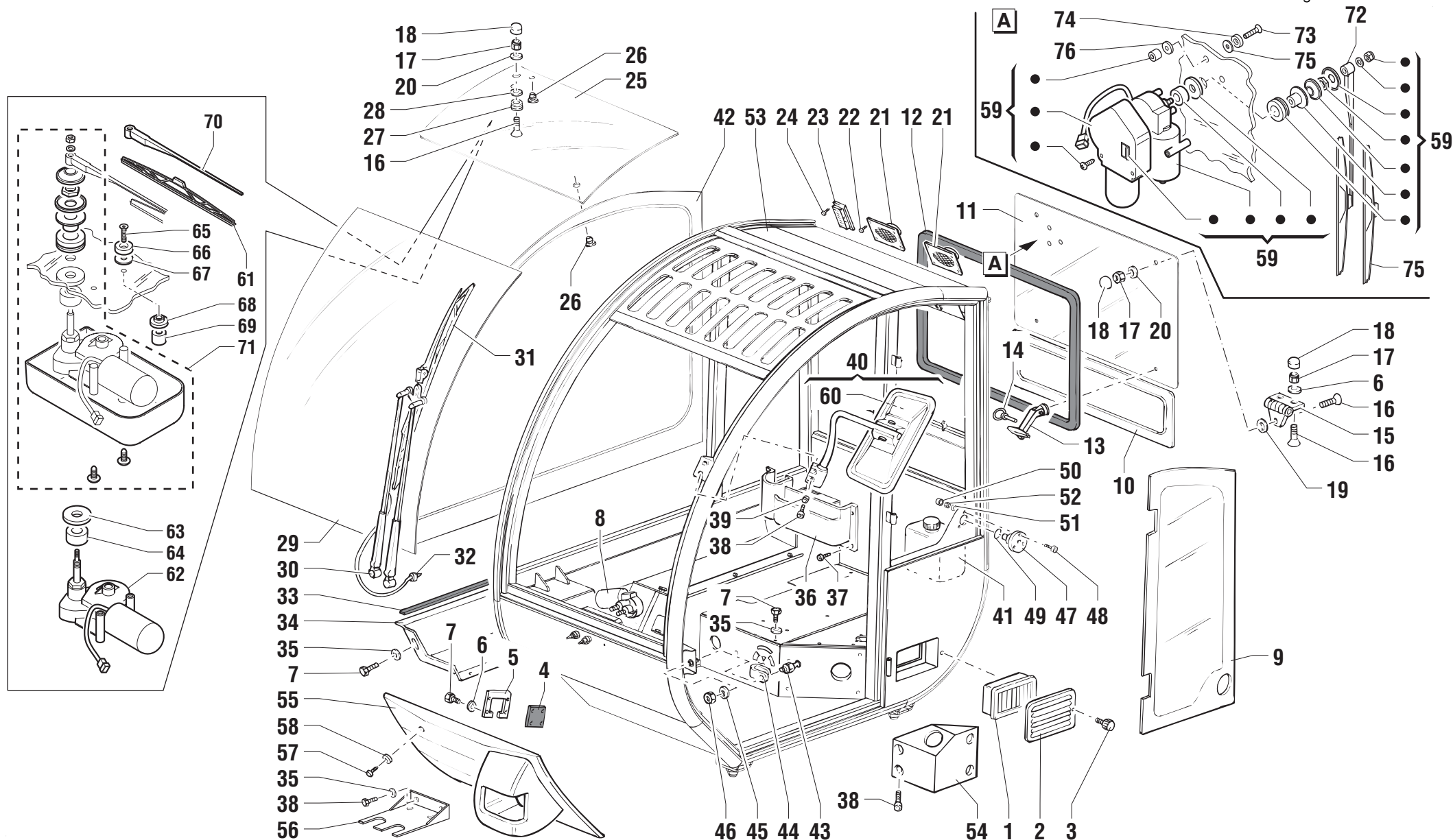
15675



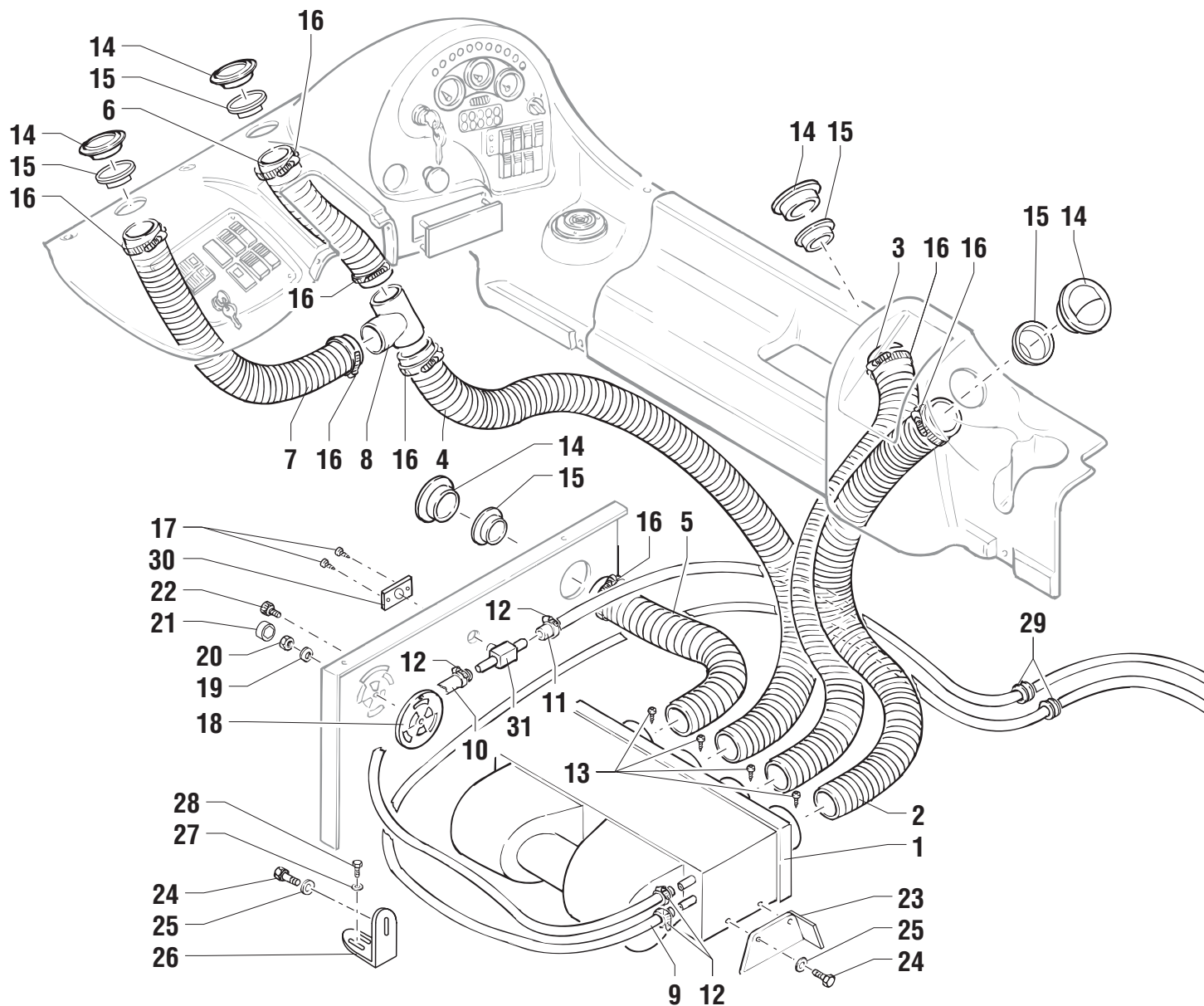
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0066	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO			
2	07.0740.0067	1	GRIGLIATO	GRATE	GRILLAGE	GITTERROST	ENREJADO			
3	07.0740.0068	2	POMELLO	BALL-GRIP	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO			
4	07.0740.0069	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
5	07.0740.0070	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
6	07.0740.0026	12	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
7	07.0740.0071	18	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	07.0740.0072	1	MOTORINO TERGI	WIPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE-GLACE	MOTOR SCHEIBENWISCHER	MOTOR LIMPIAPARABRISAS			
9	07.0740.0073	1	VETRO LAT. SX	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
10	07.0740.0074	1	VETRO POSTERIORE INF.	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
11	07.0740.0246	1	VETRO POSTERIORE	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
12	07.0740.0052	1,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
13	07.0740.0076	2	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
14	07.0740.0217	2	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
15	07.0740.0078	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA			
16	07.0740.0079	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
17	07.0740.0046	7	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
18	07.0740.0014	7	CAPPELOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
19	07.0740.0080	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
20	07.0740.0081	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
21	07.0740.0082	2	MASCHERINA ALTOPARLANTE	LOADSPEAKER FRAME	BATI HAUT-PARLEUR	BLENDRAHMEN LAUTSPRECHER	MARCO ALTAVOZ			
22	07.0740.0083	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	07.0740.0084	1	PLAFONIERA	ROOF LAMP	PLAFONNIER	DECKENLAMPE	LAMPARA DE TECHO			
24	07.0740.0064	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	07.0740.0085	1	VETRO TETTO	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
26	07.0740.0009	3	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
27	07.0740.0086	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
28	07.0740.0032	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
29	07.0740.0087	1	VETRO PARABREZZA	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
30	07.0740.0088	1	BRACCIO TERGI	WIPER ARM	BRAS ESSUIE-BLACE	ARM SCHEIBENWISCHER	BRAZO LIMPIAPARABRISAS			
31	07.0740.0089	1	SPAZZOLA TERGI	WIPER BLADE	RACLETTE ESSUIE-GLACE	BÜRSTE SCHEIBENWISCHER	ESCOBILLA LIMPIAPARABRISAS			
32	07.0740.0090	1	PASSAPARETE	THROUGH COUPLING	RACCORD PASSANT	DURCHANSCHLUSS	ACOPLAMIENTO PASANTE			
33	07.0740.0091	1,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
34	07.0740.0092	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
35	07.0740.0012	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			



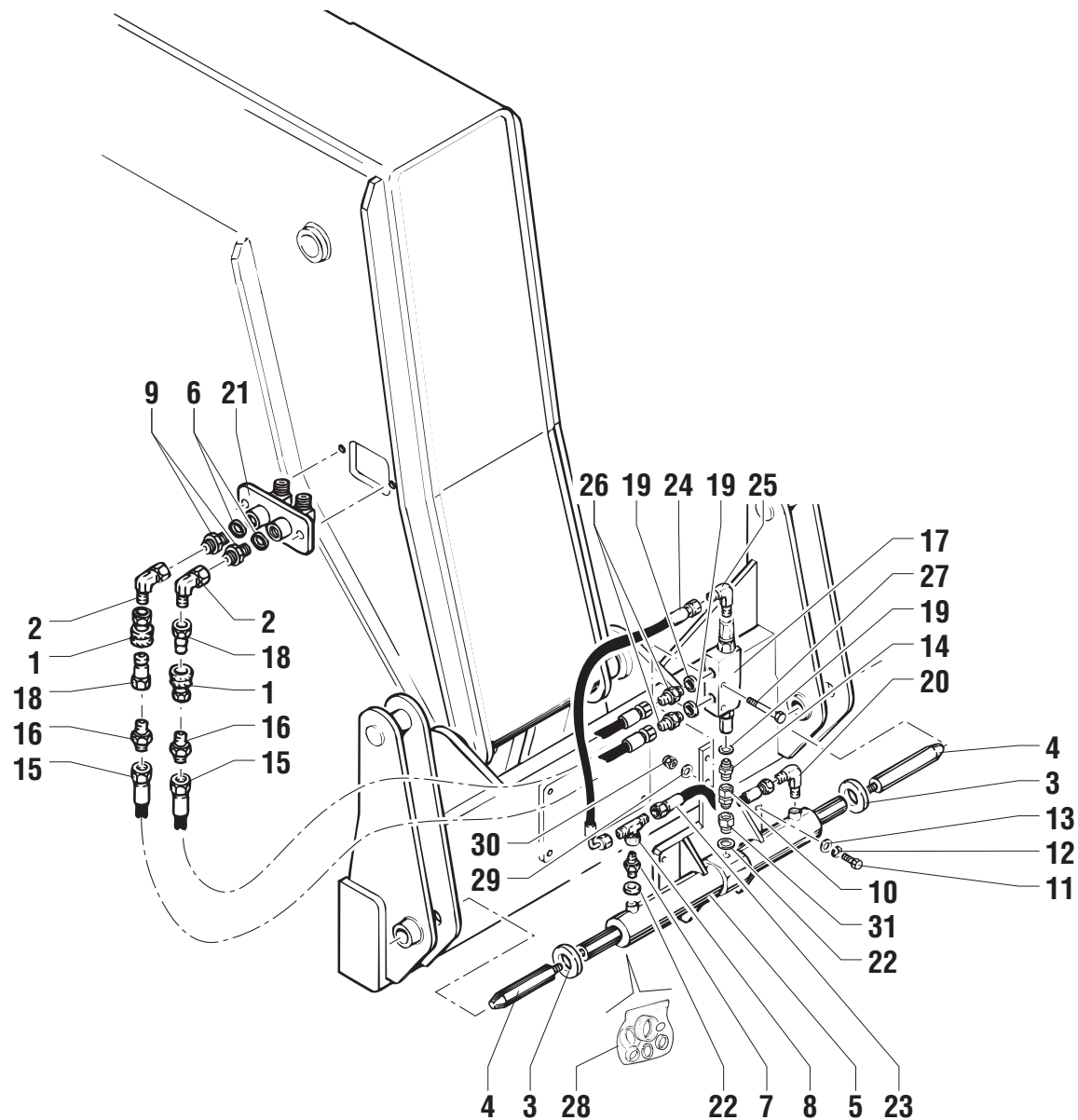
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
36	07.0740.0093	1	TASCA PORTADOCUMENTI	STORAGE POCKET	POCHE PORTE-DOCUMENTS	DOKUMENTENTASCHE	BOLSILLO PORTADOCUMENTOS			
37	07.0740.0094	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
38	07.0740.0095	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
39	07.0740.0096	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
40	07.0740.0097	2	BRACCIO SPECCHIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO			
41	07.0740.0098	1	VASCHETTA COMPLETA	TANK	CUVE	GEHÄUSE	COPILLA			
42	07.0740.0099	1	VETRO LATERALE DX	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
43	07.0740.0100	1	RISCONTRO	STOP	BUTEE	ANSCHLAG	TOPE			
44	07.0740.0101	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			
45	07.0740.0102	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
46	07.0740.0103	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
47	07.0740.0104	1	BLOCCA PORTA	DOOR STOP	ARRET PORTIERE	TÜRSPERRE	BLOQUEO PUERTA			
48	07.0740.0105	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
49	07.0740.0106	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
50	07.0740.0028	6	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
51	07.0740.0006	10	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
52	07.0740.0005	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
53	07.0740.0107	1	TELAIO CABINA	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR			
54	07.0740.0178	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
55	07.0740.0114	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
56	07.0740.0115	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
57	07.0740.0116	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
58	07.0740.0117	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
59	07.0740.0247	1	KIT	KIT	KIT	KIT	KIT			
60	07.0740.0202	1	SPECCHIO RETROVISORE	DRIVING MIRROR	MIROIR RETROVISEUR	RÜCKBLICKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR			
61	07.0740.0157	1	SPAZZOLA TERGI	WIPER BLADE	RACLETTE ESSUIE-GLACE	BÜRSTE SCHEIBENWISCHER	ESCOBILLA LIMPIAPARABRISAS			
62	07.0740.0158	1	MOTORINO TERGI	WIPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE-GLACE	MOTOR SCHEIBENWISCHER	MOTOR LIMPIAPARABRISAS			
63	07.0740.0210	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
64	07.0740.0211	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
65	07.0740.0212	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
66	07.0740.0213	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
67	07.0740.0214	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
68	07.0740.0035	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
69	07.0740.0215	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
70	07.0740.0156	1	BRACCIO TERGI	WIPER ARM	BRAS ESSUIE-BLACE	ARM SCHEIBENWISCHER	BRAZO LIMPIAPARABRISAS			



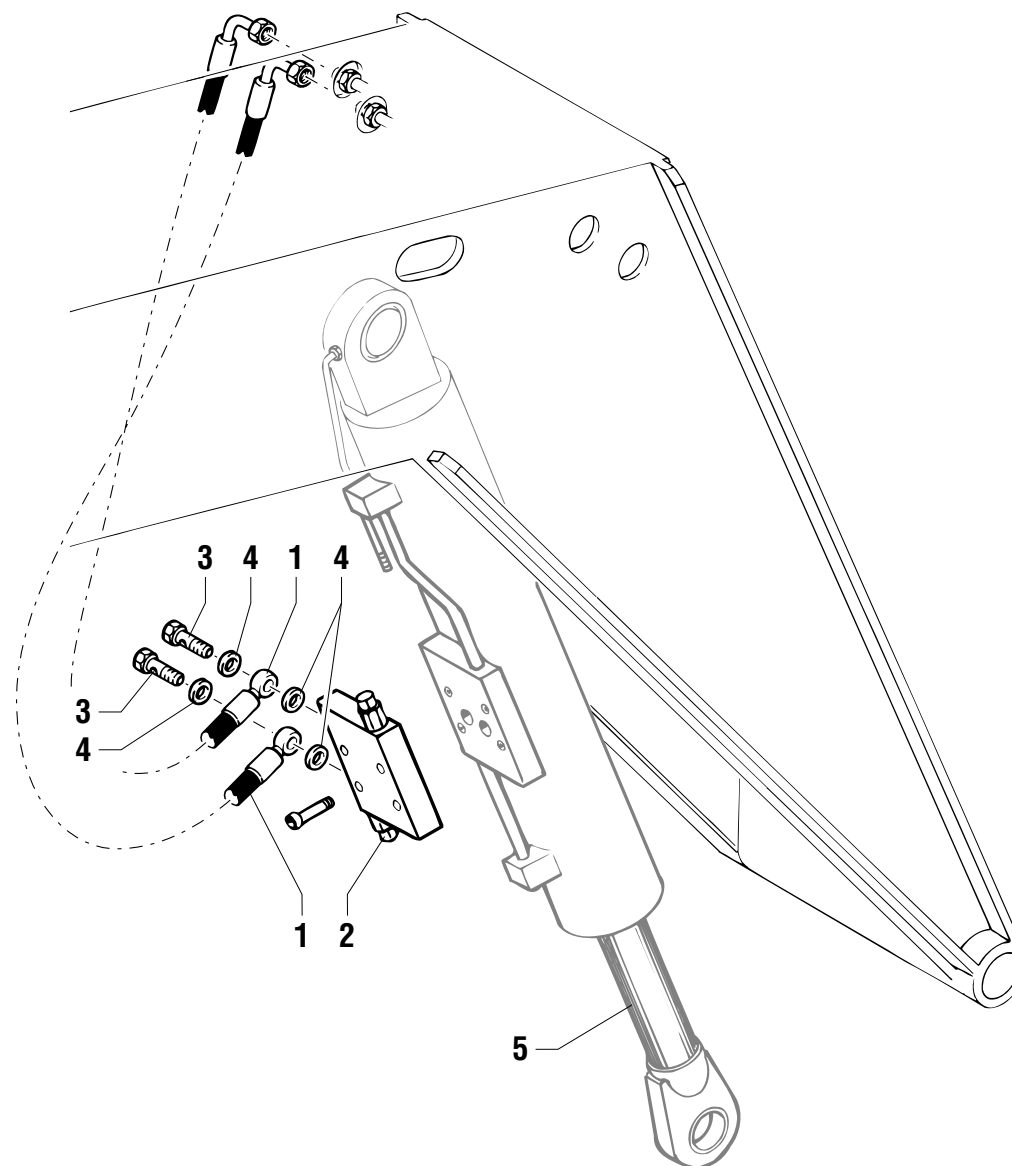
[illegible]



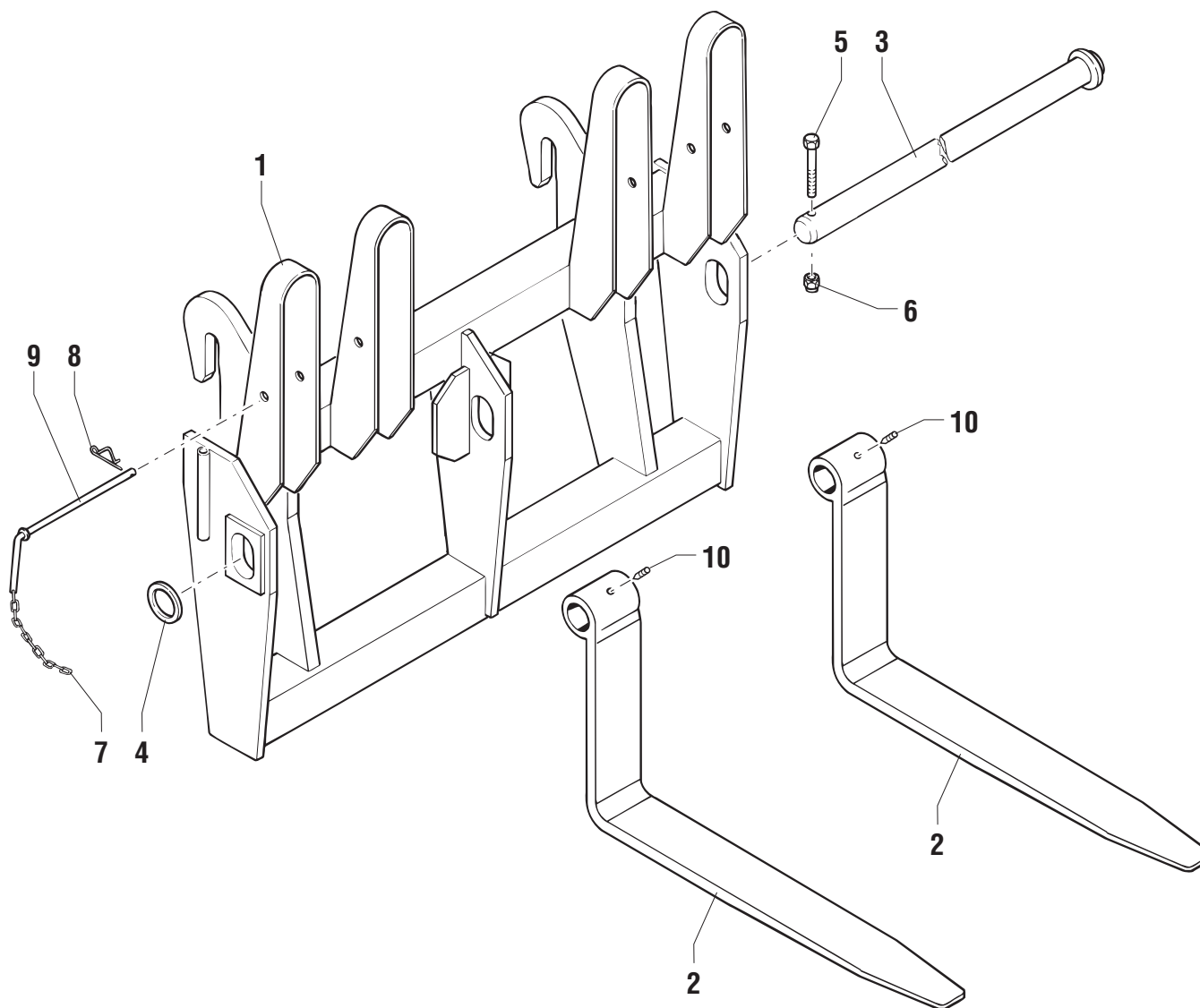
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0119	1	RISCALDATORE	HEATER	RECHAUFFEUR	HEIZER	CALENTADOR			
2	07.0740.0120	0,75	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
3	07.0740.0120	0,65	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
4	07.0740.0120	1,55	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
5	07.0740.0120	0,33	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
6	07.0740.0120	0,32	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
7	07.0740.0120	0,4	TUBO CARTA	PAPER PIPING	TUYAU DE PAPIER	PAPIERSCHLAUCH	TUBO DE PAPEL			
8	07.0740.0121	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	07.0740.0122	6	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
10	07.0740.0122	0,8	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
11	07.0740.0122	5	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA			
12	07.0740.0123	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
13	07.0740.0124	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	07.0740.0125	5	BOCCHETTA	AIR INLET	DIFFUSEUR	LUFTVERTEILER	DIFUSOR			
15	07.0740.0126	5	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUZIERSTÜCK	REDUCCIÓN			
16	07.0740.0127	8	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA			
17	07.0740.0128	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
18	07.0740.0129	1	BOCCHETTA	AIR INLET	DIFFUSEUR	LUFTVERTEILER	DIFUSOR			
19	07.0740.0006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
20	07.0740.0005	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
21	07.0740.0028	1	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
22	07.0740.0120	1	POMELLO	BALL-GRIP	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO			
23	07.0740.0131	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
24	07.0740.0118	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
25	07.0740.0016	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
26	07.0740.0132	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
27	07.0740.0012	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	07.0740.0071	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
29	07.0740.0133	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
30	07.0740.0219	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA			
31	07.0740.0218	1	RUBINETTO	TAP	ROBINET	HAHN	GRIFO			



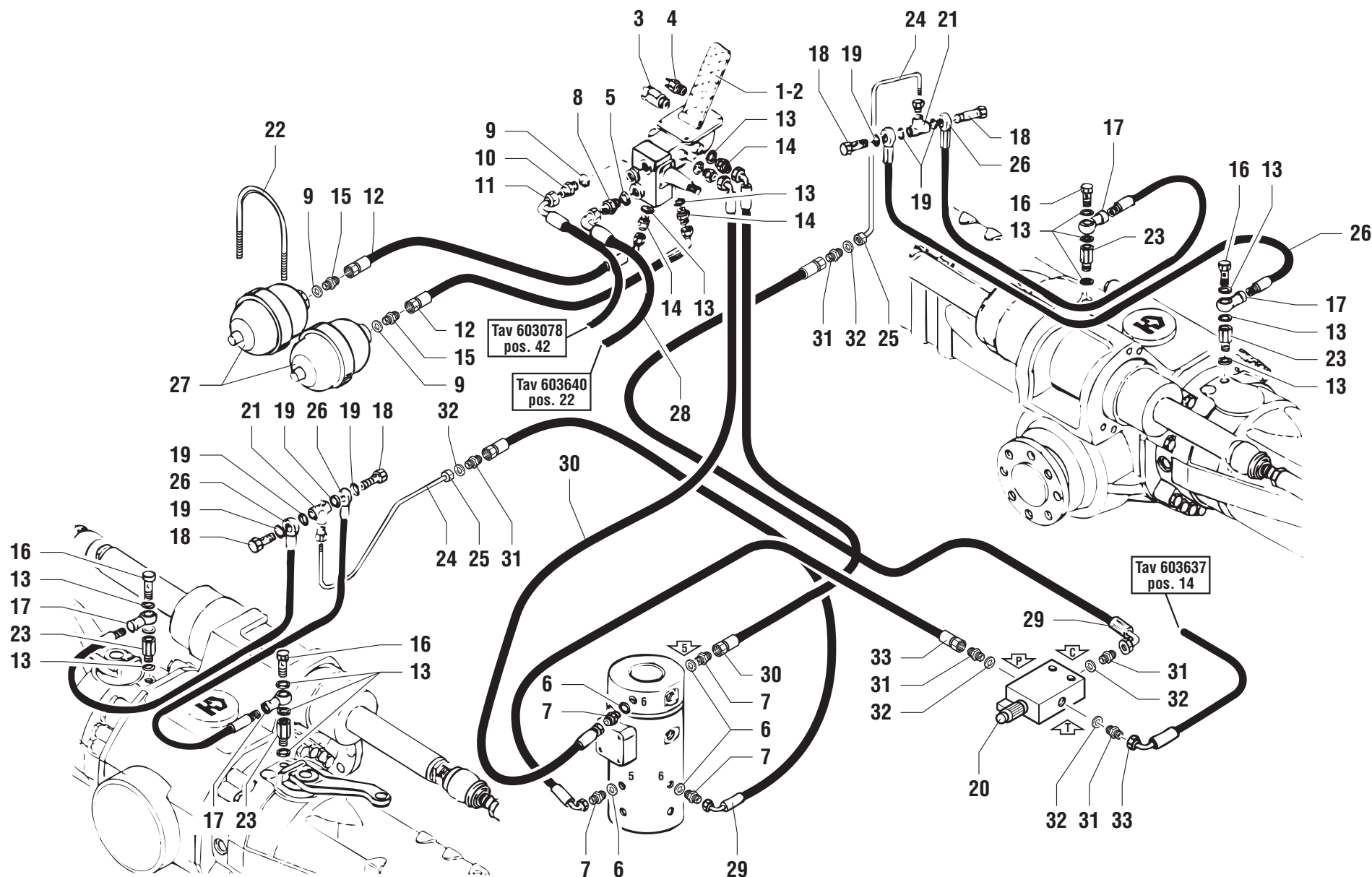
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	04.4210.0008	2	INNESTO FEMMINA	FEMALE COUPLING	ATTELAGE FEMELLE	STECKDOSE	ACOPLAMIENTO HEMBRA			
2	04.0601.0005	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
3	54.0100.0000	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
4	54.0001.0001	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
5	53.0500.0000	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
6	06.0442.0103	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
7	04.0601.0015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
8	04.0601.0023	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	04.0600.0000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	04.0600.0089	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
11	01.0001.0355	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
12	01.4032.0004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
13	01.0031.0301	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	04.0601.0016	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	04.0603.0120	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
16	04.0601.0017	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
17	04.4239.0002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
18	04.4210.0007	1	INNESTO MASCHIO	MALE COUPLING	ATTELAGE MALE	STECKER	ACOPLAMIENTO MACHO			
19	06.0442.0101	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
20	04.0601.0009	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
21	53.3000.0100	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
22	06.0442.0102	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHLEIBE	ARANDELA			
23	04.0603.0091	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
24	04.0603.0090	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SOUPLESCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
25	04.0601.0011	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	04.0601.0012	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
27	01.0001.0108	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
28	639395	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆		
29	01.0031.0298	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
30	01.0023.0053	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
31	04.0601.0010	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			



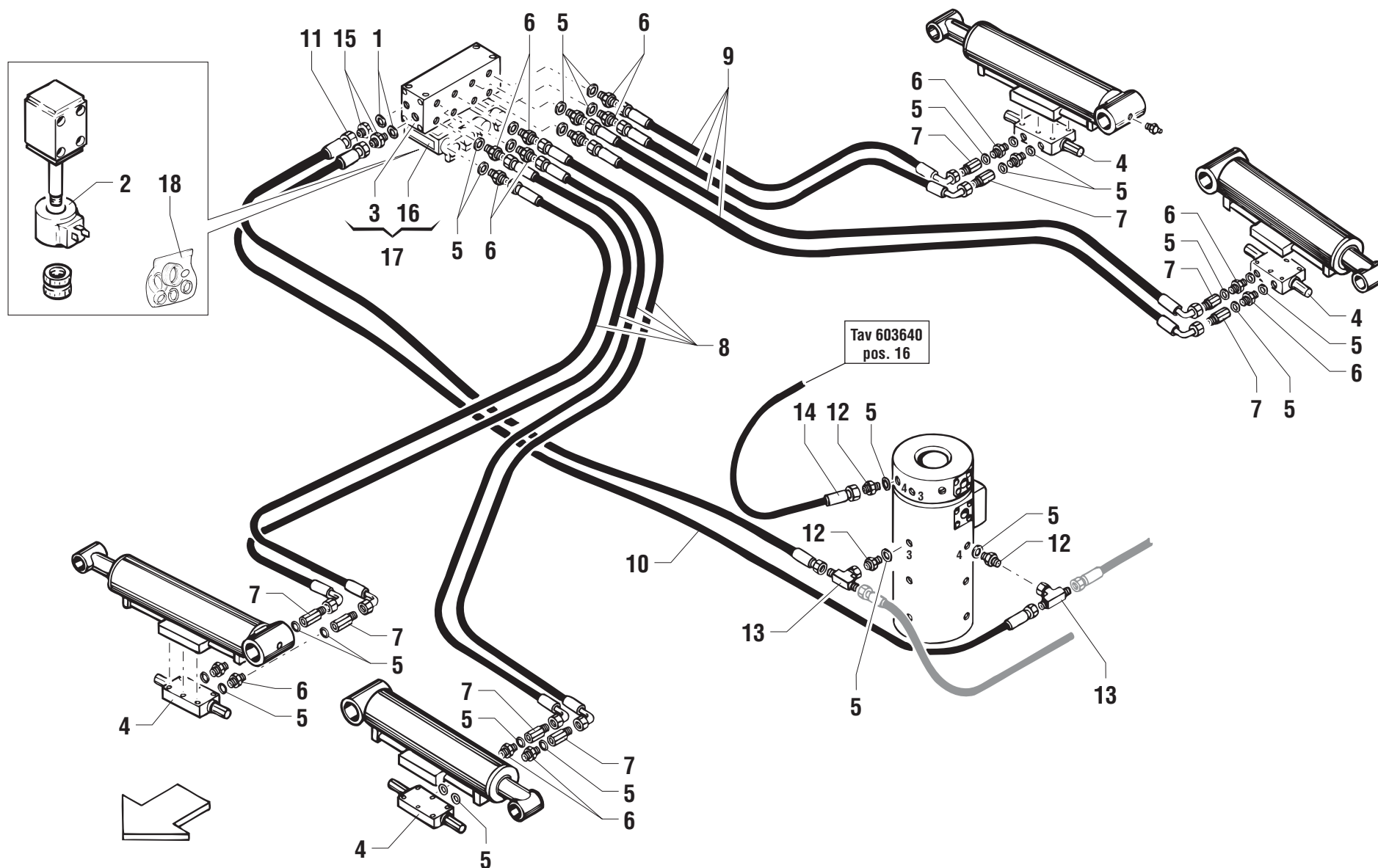
[illegible]

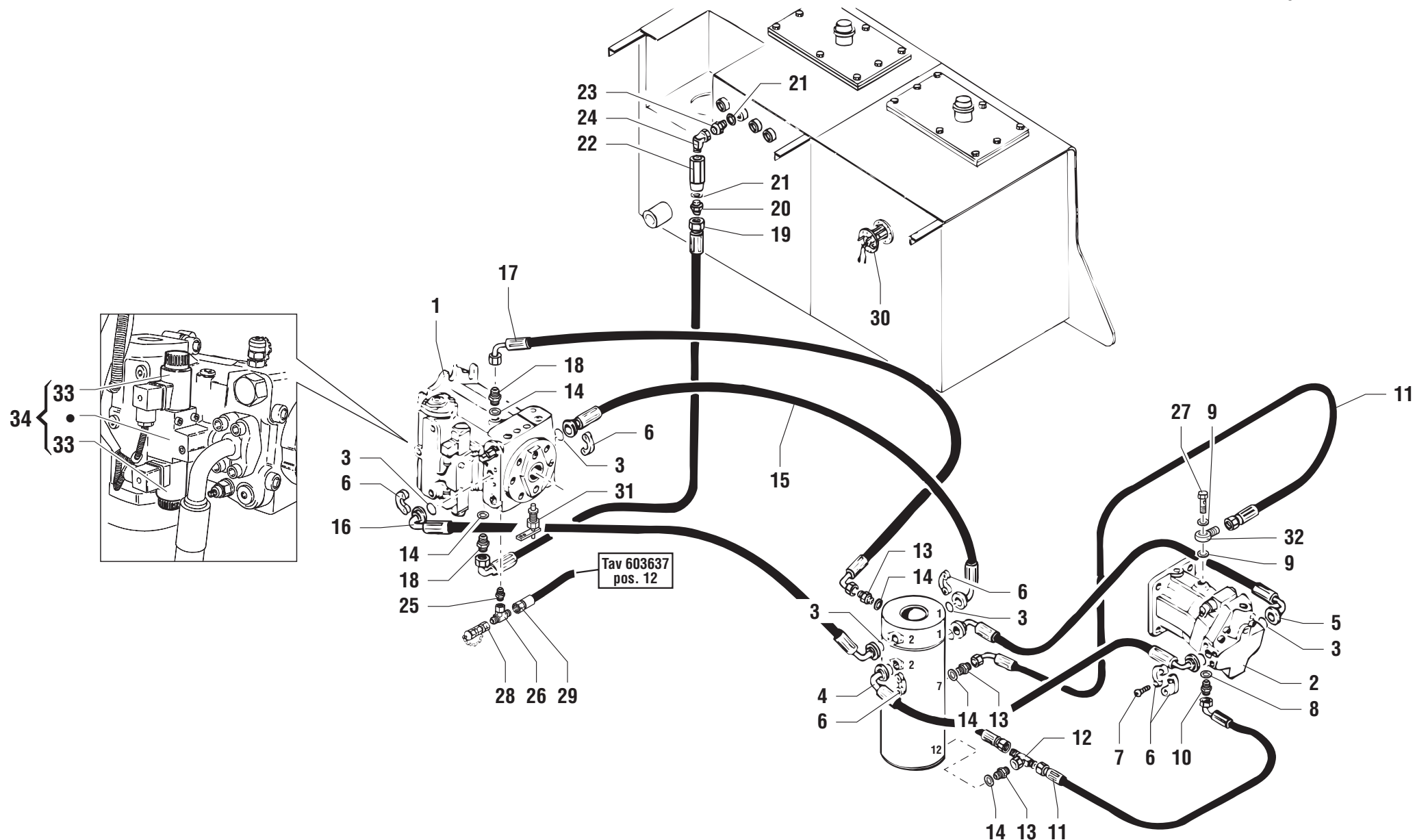


[illegible]

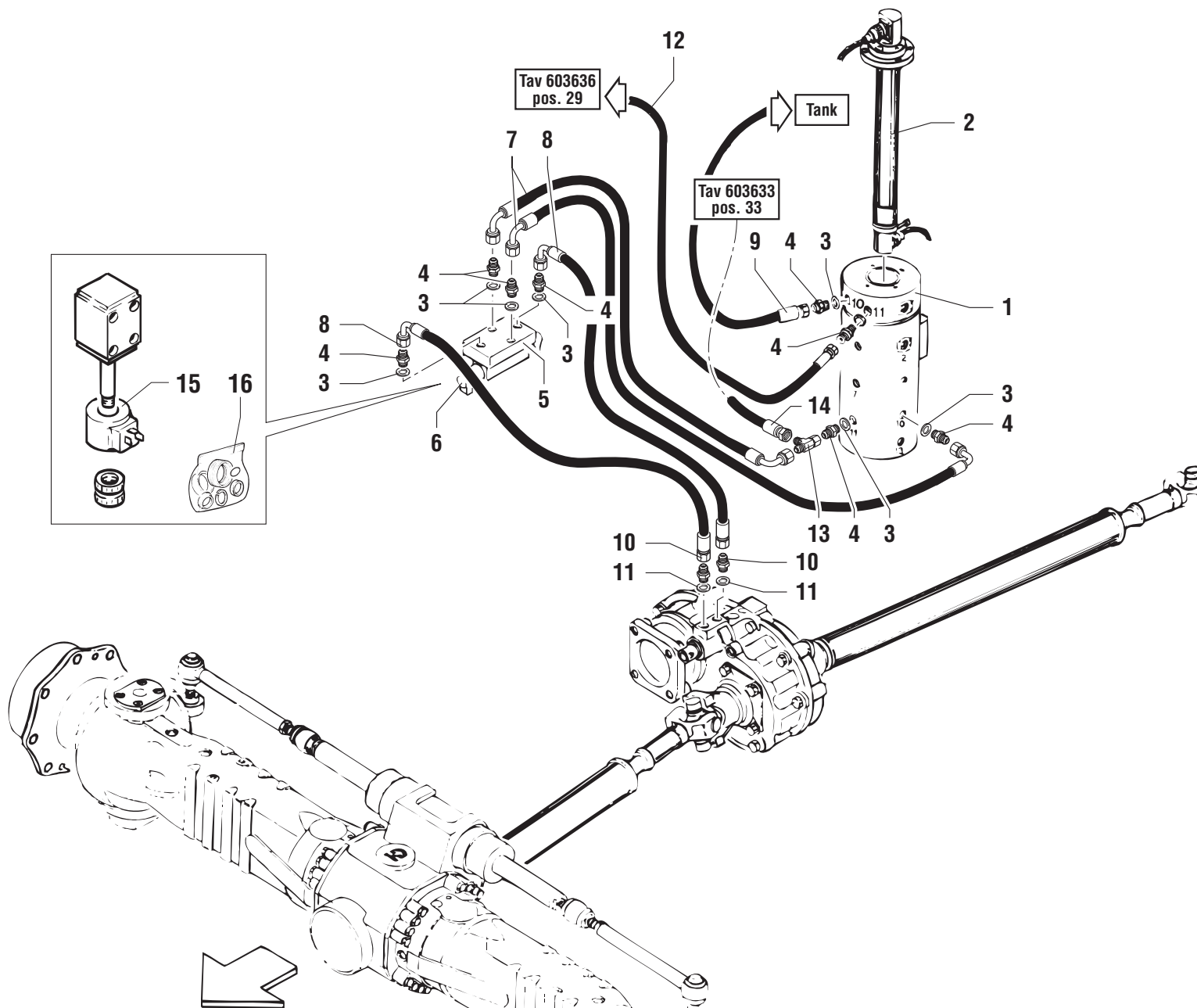


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	05.4309.0000	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
2	638004	1	KIT GUARNIZIONI FRENO	BRAKE SEALING KIT	GARNITURES FREIN	BREMSBELAGE	ZAPATAS FRENO			
3	05.4329.0002	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCK WAECHTER	PRESOSTATO			
4	05.4329.0001	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCK WAECHTER	PRESOSTATO			
5	06.0442.0103	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
6	06.0442.0102	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
7	04.0600.0021	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
8	04.0600.0017	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	06.0442.0057	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
10	04.0600.0080	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
11			603078 pos.42							
12	04.0602.0156	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
13	06.0442.0055	12	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
14	04.0600.0068	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	04.0600.0067	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	05.0401.0003	4	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO			
17	05.0401.0001	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
18	05.0401.0004	4	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO			
19	06.0442.0054	8	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
20	04.4239.0059	1	VALVOLA COMPLETA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
21	05.0401.0000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
22	51.0800.8100	1	CAVALLOTTO	U-BOLT	ETRIER	BÜGELBOLZEN	ESTRIBO			
23	05.0401.0005	4	COLONNETTA	WHEEL STUD	GOIJON DE ROUE	RADBOLZEN	COLUMNA			
24	53.3400.5100	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO			
25	05.0401.0010	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	05.0400.0000	4	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
27	05.4329.0000	2	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACUMULADOR			
28			603640 pos.22							
29	04.0602.0058	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
30	04.0602.0291	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
31	04.0600.0028	5	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
32	06.0442.0101	5	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
33	04.0602.0414	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			

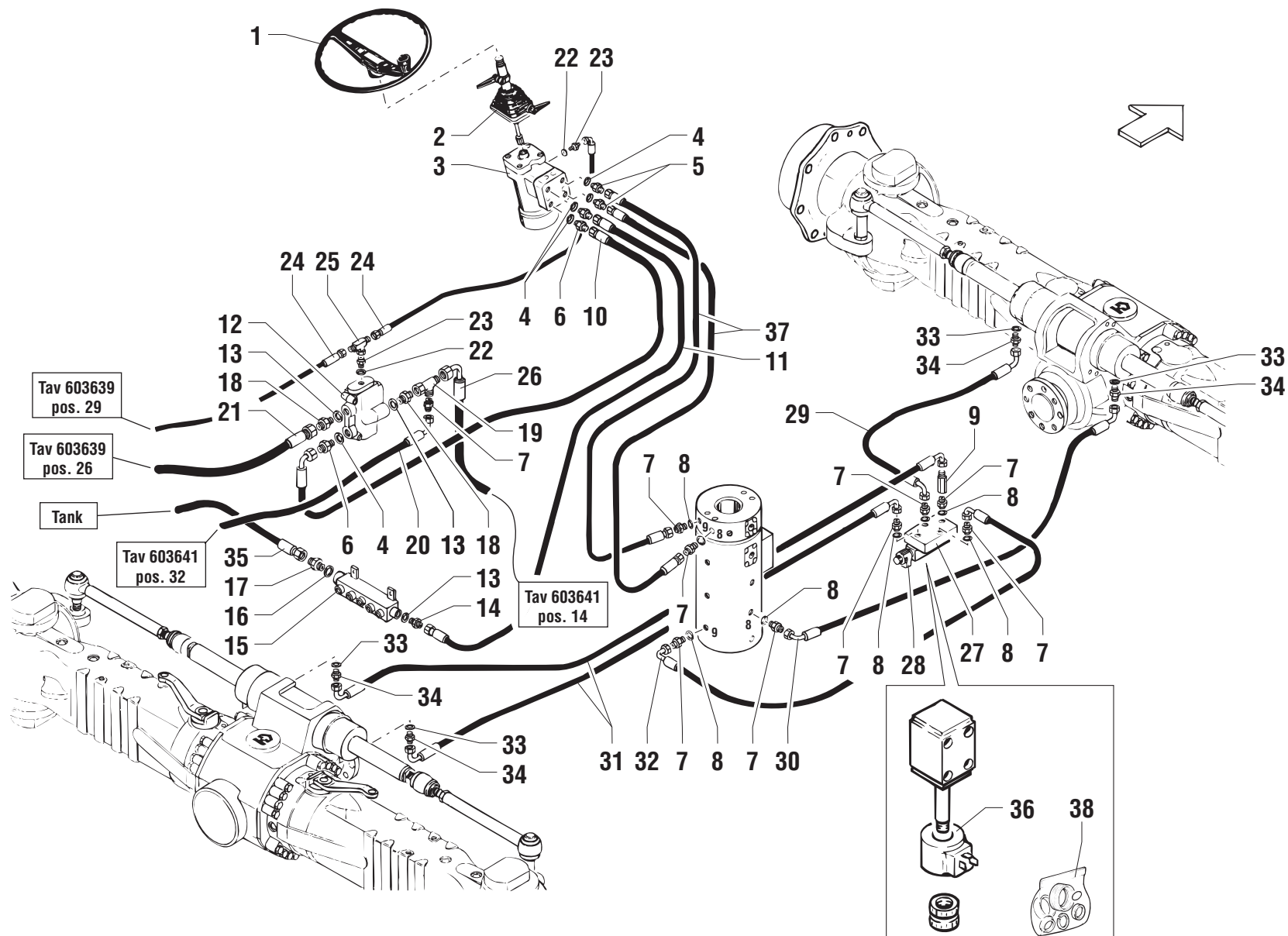




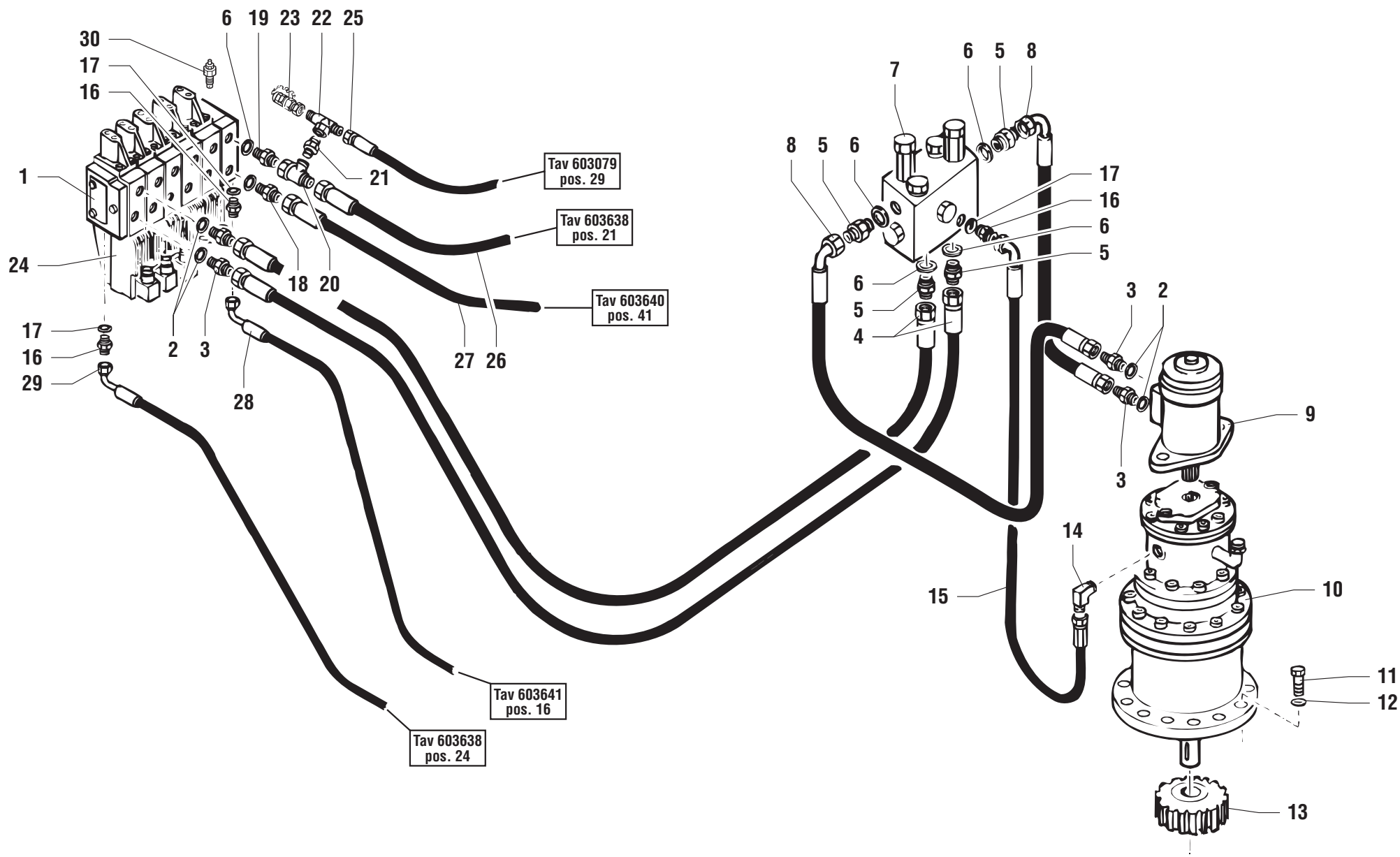
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	04.4238.0044	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
2	04.4235.0006	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO			
3	06.0401.0219	8	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
4	04.4229.0018	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
5	04.4229.0019	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
6	04.4223.0003	16	SEMIFLANGIA	HALF FLANGE	DEMI FLASQUE	HALBFLANSCH	SEMIBRIDA			
7	01.0003.0306	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	06.0442.0057	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
9	06.0442.0057	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
10	04.0600.0039	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
11	04.0602.0207	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
12	04.0600.0040	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
13	04.0600.0046	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
14	06.0442.0105	5	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
15	04.4229.0017	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
16	04.4229.0016	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
17	04.0602.0310	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
18	04.0600.0077	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
19	04.0602.0328	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
20	04.0600.0049	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
21	06.0442.0107	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA			
22	04.4239.0034	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
23	04.0600.0066	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	04.0600.0059	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
25	04.0600.0067	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	04.0600.0032	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
27	04.0214.0156	1	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO			
28	04.4210.0011	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION			
29	040602.0332	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
30	56.0013.0001	1	INDICATORE LIVELLO CARBURANTE	FUEL GAUGE	JAUGE A CARBURANT	OELSTANDANZEIGER	LUZ INDICADORA NIVEL COMBUSTIBLE			
31	639174	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
32	53.3000.7600	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
33	07.0701.0007	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			
34	07.0701.0196	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA			



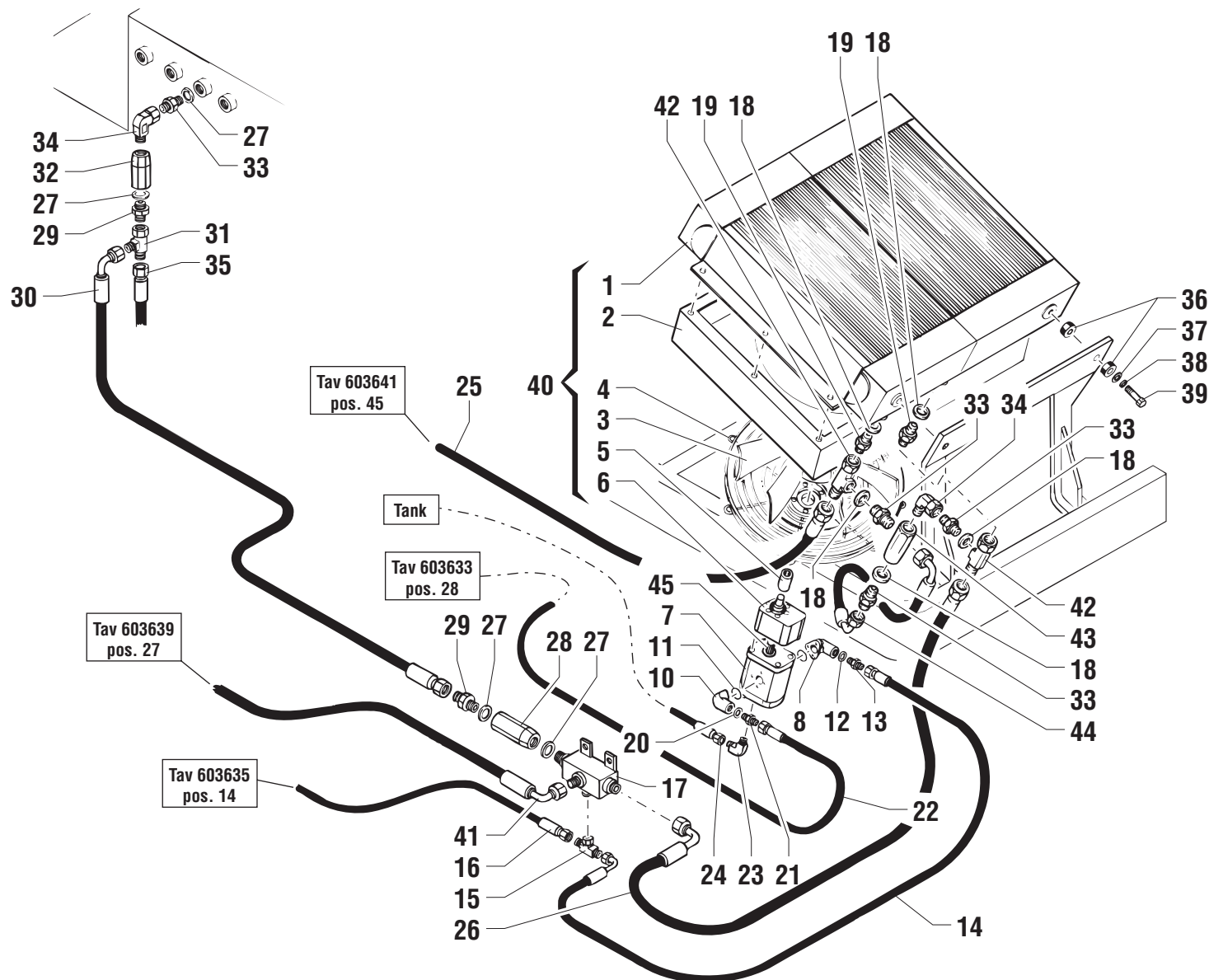
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0135	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	STEUERRAD	VOLANTE			
2	07.0740.0136	1	COLONNETTA STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE VOLANT	LENKSTANGE	COLUMNA VOLANTE			
3	09.4636.0014	1	IDROGUIDA	POWER STEERING	DIRECTION ASSISTEE	HYDRAULIKSTEUERUNG	DIRECCION HIDRAULICA			M 815
4	06.0442.0103	5	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
5	04.0600.0000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
6	04.0600.0017	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
7	04.0600.0029	7	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
8	06.0442.0102	6	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
9	04.0600.0052	1	COLONNETTA	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	RADBOLZEN	COLUMNA			
10	04.0602.0302	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	04.0602.0303	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
12	09.4636.0011	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
13	06.0442.0105	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
14	04.0600.0027	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	55.0208.0010	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR			
16	06.0442.0111	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
17	04.0600.0105	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
18	04.0600.0046	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
19	04.0600.0109	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
20	04.0602.0376	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21			603639 pos.26						☞	
22	06.0442.0101	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
23	04.0600.0028	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24			603639 pos.29						☞	
25	04.0600.0024	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	04.0602.0507	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
27	04.4240.0000	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
28	04.4240.0003	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA			
29	04.0602.0301	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
30	04.0602.0306	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
31	04.0602.0300	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
32	04.0602.0307	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
33	06.0442.0057	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
34	04.0600.0080	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
35	04.0602.0234	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			



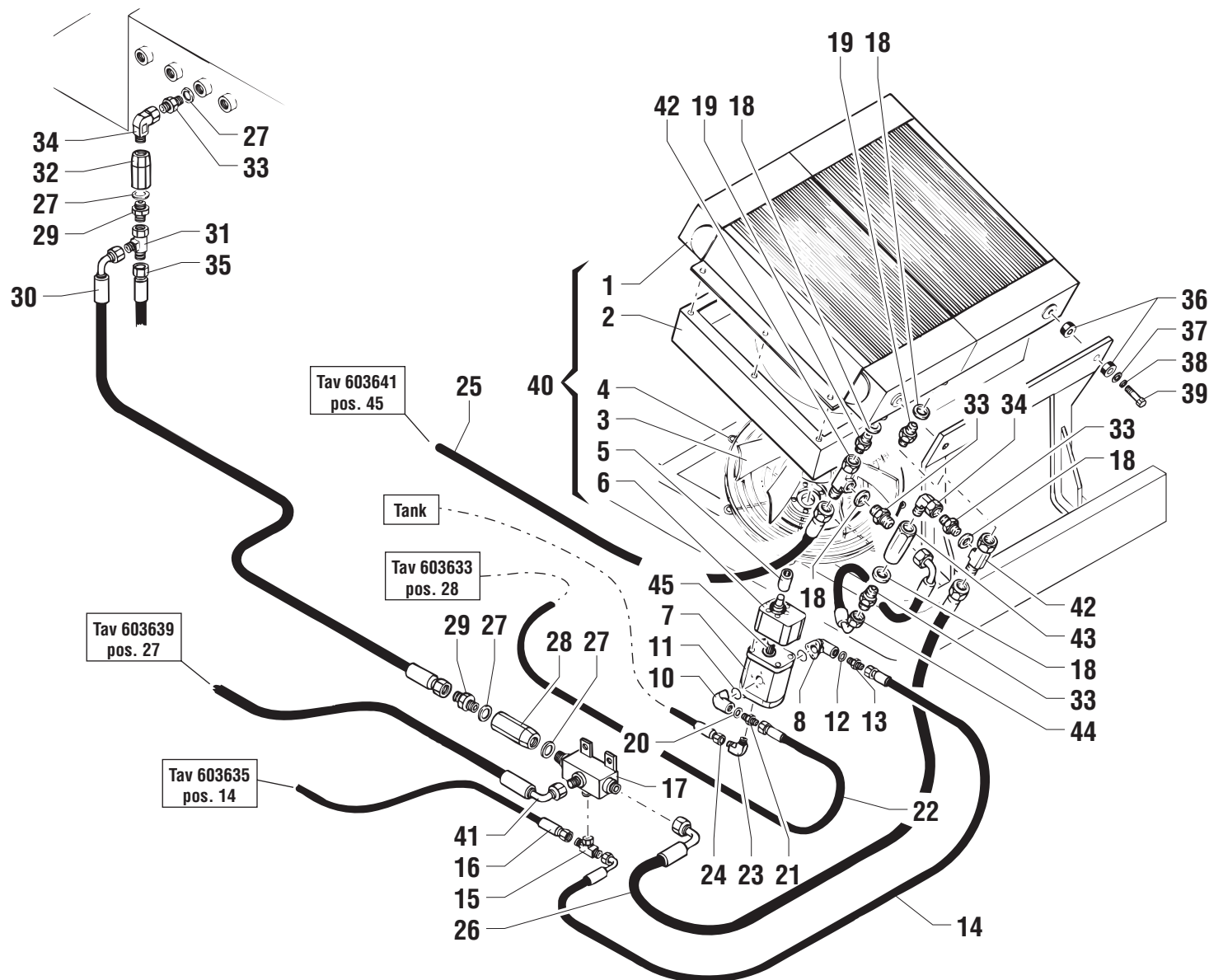
[illegible]



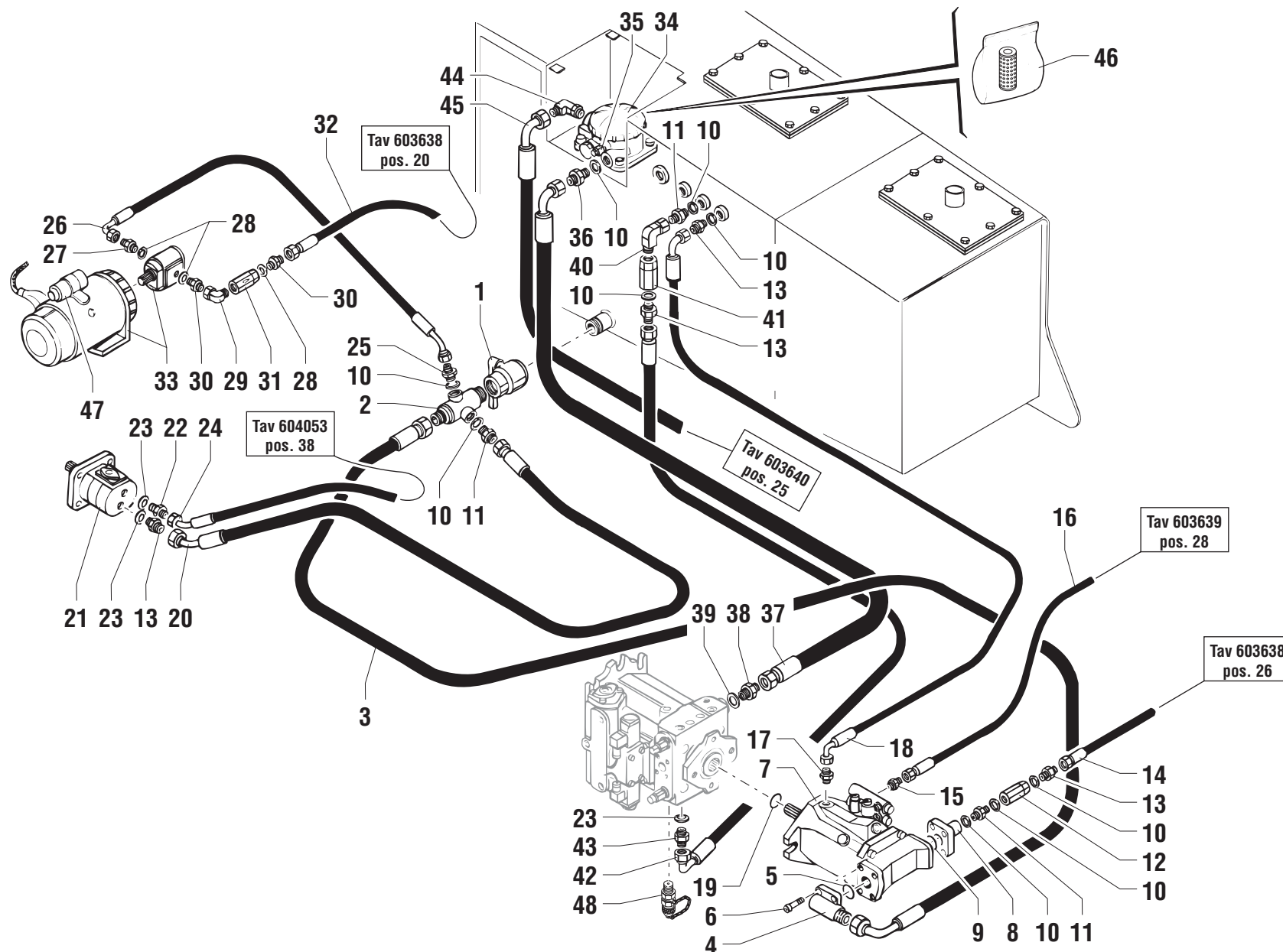
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	04.4236.0006	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTOR	STEUERBLOCK	DISTRIBUDOR			Ⓜ16453
1	04.4236.0072	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTOR	STEUERBLOCK	DISTRIBUDOR			Ⓜ16454
2	06.0442.0103	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
3	04.0600.0017	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
4	04.0602.0317	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
5	04.0600.0027	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
6	06.0442.0105	5	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
7	04.4239.0031	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
8	04.0602.0071	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
9	04.4235.0013	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO			
10	09.4633.0013	1	RIDUTTORE	REDUCTION GEAR	REDUCTEUR	REDUKTIONSGETRIEBE	REDUCTOR			
11	01.0001.1537	10	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
12	01.0031.0059	10	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA			
13	07.0733.0005	1	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL	PINON			
14	04.0600.0030	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	04.0602.0156	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
16	04.0600.0028	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
17	06.0442.0101	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
18	04.0600.0049	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
19	04.0600.0046	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
20	04.0600.0109	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
21	04.0600.0021	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
22	04.0600.0032	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
23	04.4210.0011	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION			
24	639466	5	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			
25	04.0602.0249	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
26	04.0602.0318	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
27	04.0602.0110	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
28	04.0602.0285	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
29	04.0602.0291	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
30	04.4236.0007	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			



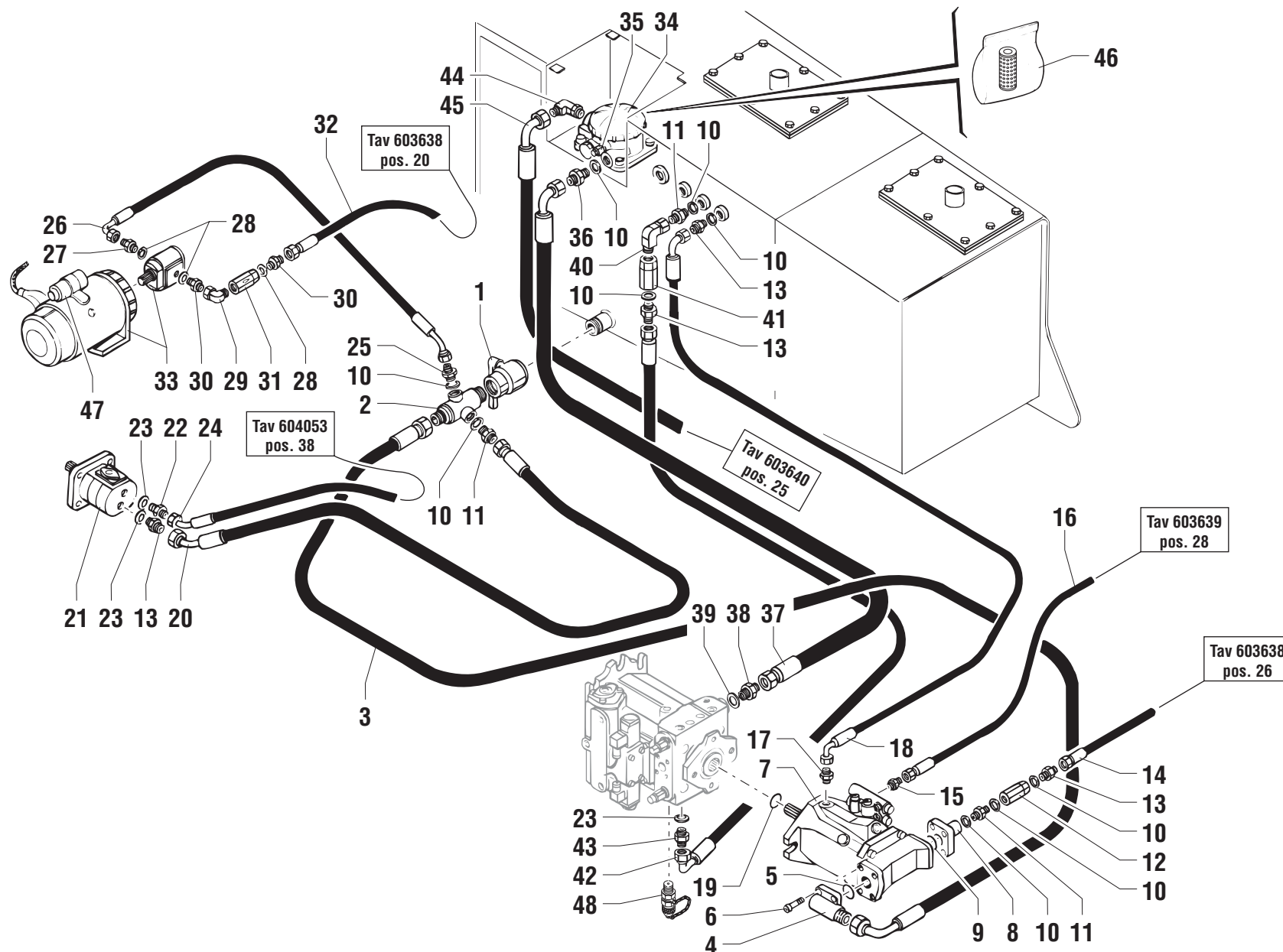
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0712.0014	1	MASSA RADIANTE	RADIATOR CORE	FAISCEAU DE RADIATEUR	KÜHLERBLOCK	ELEMENTO RADIANTE			
2	07.0712.0015	1	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CONVOYEUR	FOERDERER	TRASPORTADOR			
3	07.0712.0010	1	VENTOLA	FAN	HELICE VENTILATION	PROPELLER	RUEDA DE ALETAS			
4	07.0712.0011	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION			
5	07.0712.0004	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
6	07.0712.0005	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
7	04.4235.0015	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO			
8	04.4223.0002	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	04.4223.0001	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
11	900075	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
12	06.0442.0103	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
13	04.0600.0017	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
14	04.0602.0292	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
15	04.0600.0023	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16			603635 pos.14							
17	55.0208.0011	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR			
18	06.0442.0109	5	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA			
19	04.0600.0062	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
20	06.0442.0105	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
21	04.0600.0027	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
22	04.0602.0325	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
23	04.0600.0030	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	04.0602.0290	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
25	04.0602.0324	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
26	04.0602.0316	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
27	06.0442.0107	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
28	04.4239.0026	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
29	04.0600.0049	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
30	04.0602.0326	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
31	04.0600.0036	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
32	04.4239.0033	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
33	04.0600.0066	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
34	04.0600.0059	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
35	04.0602.0309	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
36	07.0712.0012	2	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR			



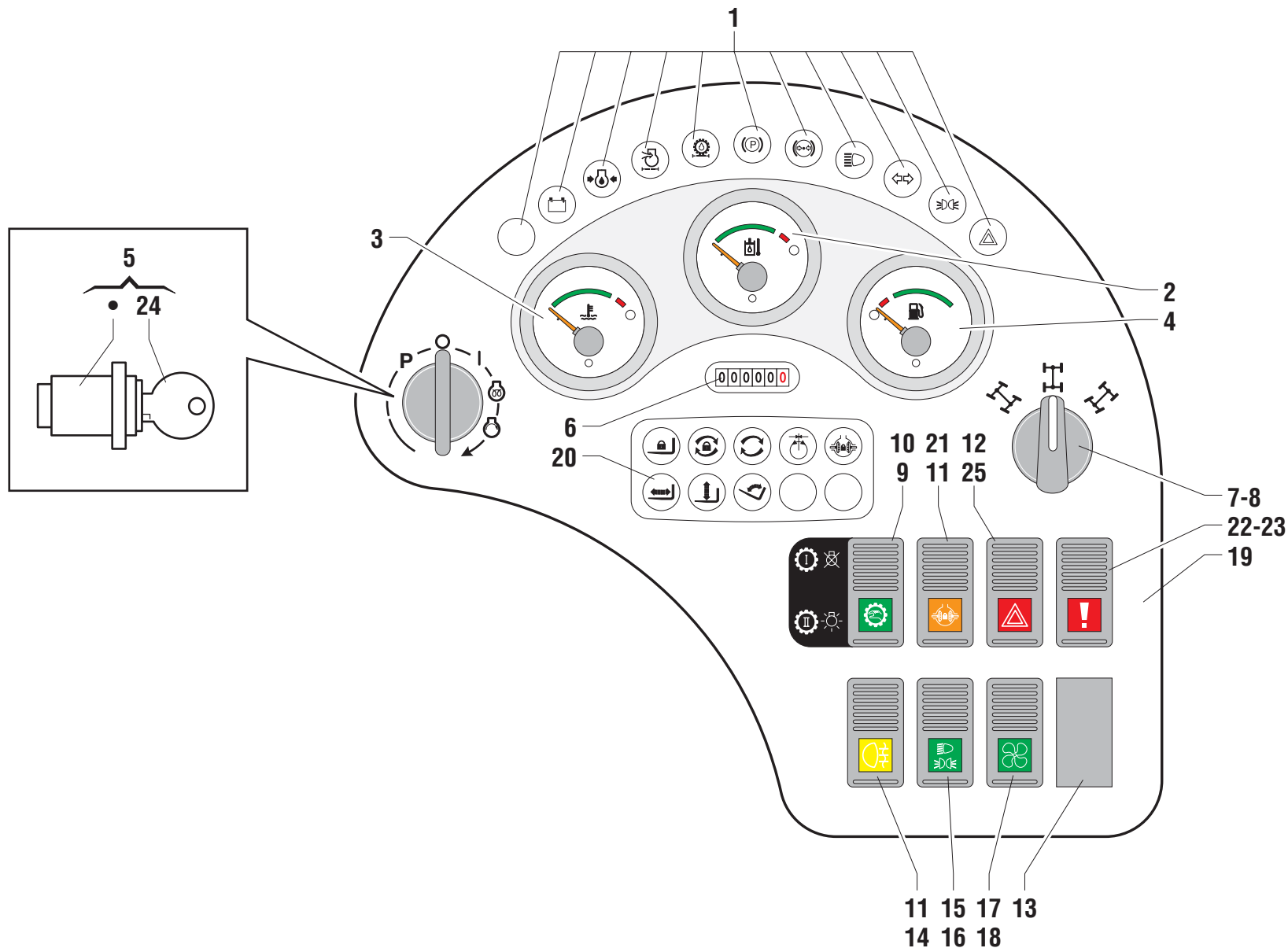
[illegible]

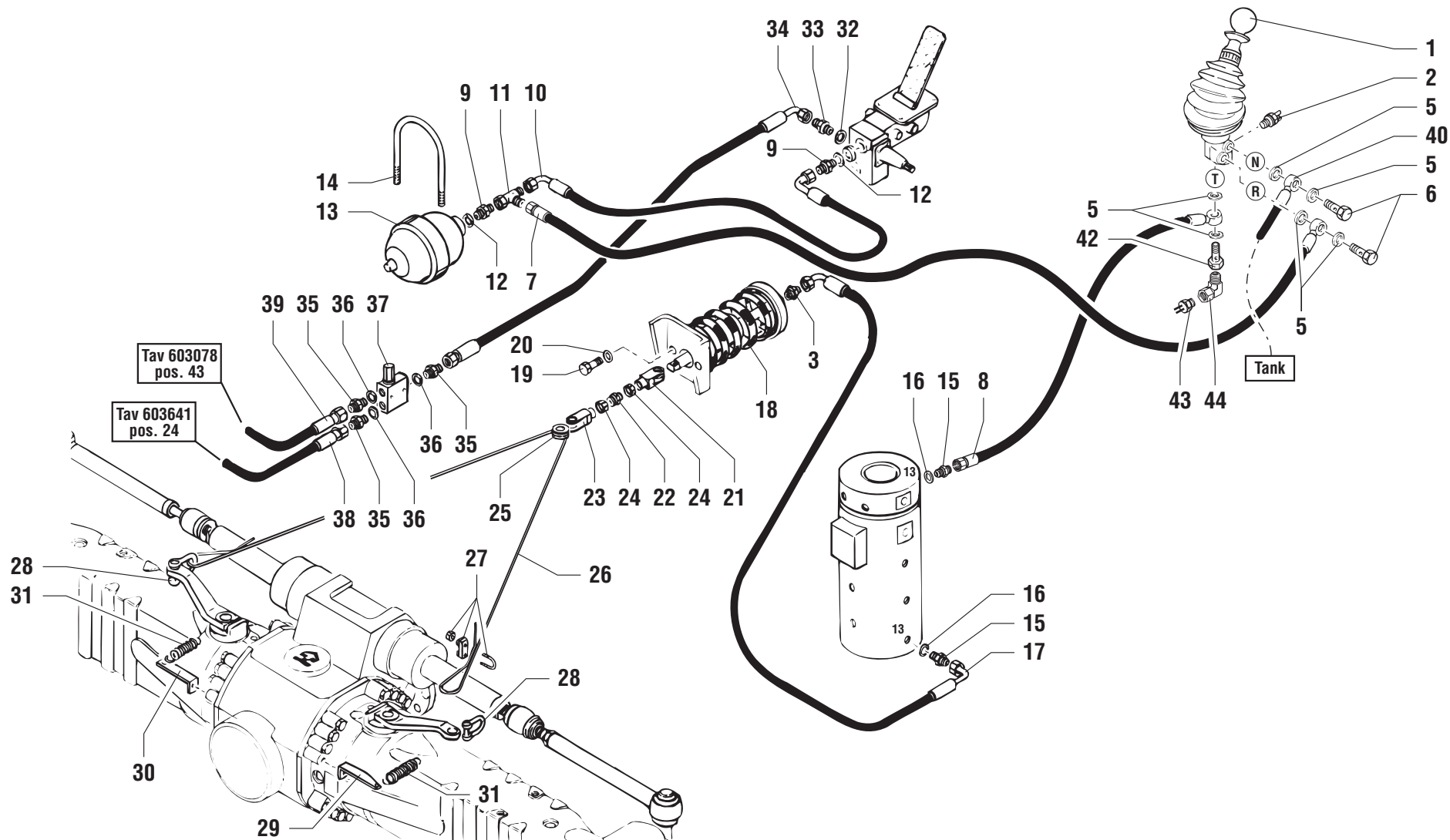


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	04.4224.0001	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
2	53.3000.2500	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR			
3	04.0602.0330	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
4	53.3000.2300	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR			
5	06.0401.1501	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
6	01.0003.0306	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
7	04.4238.0016	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
8	04.4223.0010	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	900026	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
10	06.0442.0107	9	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
11	04.0600.0066	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	04.4239.0026	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
13	04.0600.0046	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
14			603638 pos.26							
15	04.0600.0104	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16			603639 pos.28							
17	04.0600.0103	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
18	04.0602.0331	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
19	991896	1	GUARNIZIONE O.R.	O.R. SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
20	04.0602.0327	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21	04.4238.0002	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
22	04.0600.0038	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
23	06.0442.0105	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
24			604053 pos.38							
25	04.0600.0133	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
26	04.0602.0377	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
27	04.0600.0000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
28	06.0442.0102	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
29	04.0600.0088	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
30	04.0600.0001	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	04.4239.0032	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
32			603638 pos.20							
33	04.4238.0017	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
34	09.4604.0005	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO			
35	56.0013.0006	1	PRESSOSTATO PNA 10 A	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCK WAECHTER	PRESOSTATO			

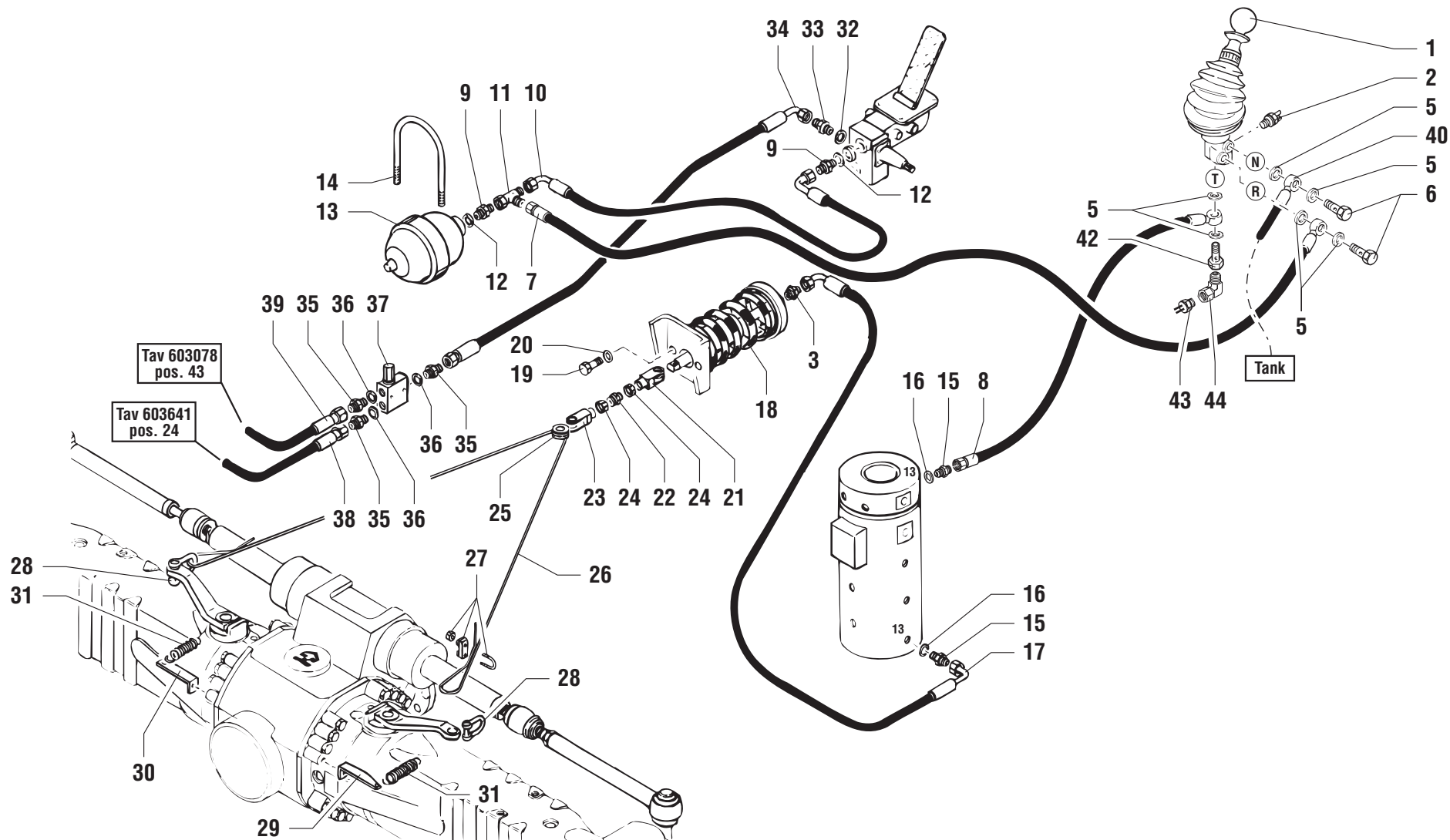


[illegible]





POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	04.4239.0044	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
2	05.4329.0004	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCK WAECHTER	PRESOSTATO			
3	04.0600.0068	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
5	06.0442.0055	6	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
6	05.0401.0003	2	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FORÉE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO			
7	04.0602.0047	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
8	04.0602.0495	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
9	04.0600.0067	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	04.0602.0156	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	04.0600.0024	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	06.0442.0057	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
13	05.4329.0000	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACUMULADOR			
14	51.0800.8100	1	CAVALLOTTO	U-BOLT	ETRIER	BÜGELBOLZEN	ESTRIBO			
15	04.0600.0028	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	06.0442.0101	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
17	04.0602.0136	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
18	05.4315.0002	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
19	01.0001.0401	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
20	01.4032.0005	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA			
21	09.0803.0013	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA			
22	54.0300.0001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	09.0803.0072	1	FORCELLA	FORK	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA			
24	01.0019.0105	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
25	54.0400.0001	1	CARRUCOLA	PULLEY	POULIE	SEILROLLE	GARRUCHA			
26	09.4645.0001	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE			
27	09.0803.0035	4	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE			
28	09.0803.0034	2	GRILLO	CLEVIS	MANILLE	SCHWEBENDE GERÜST	GATILLO			
29	51.0802.2900	1	STAFFA DX	BRACKET RIGHT	ETRIER DROIT	BUEGEL RECHTS	ESTRIBO DERECHO			
30	51.0802.2800	1	STAFFA SX	BRACKET LEFT	ETRIER GAUCHE	BUEGEL LINKS	ESTRIBO IZQUIERDA			
31	54.0800.0000	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
32	06.0442.0103	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
33	04.0600.0068	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
34	04.0602.0322	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
35	04.0600.0000	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
36	06.0442.0102	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			



CABINA - 2

CAB

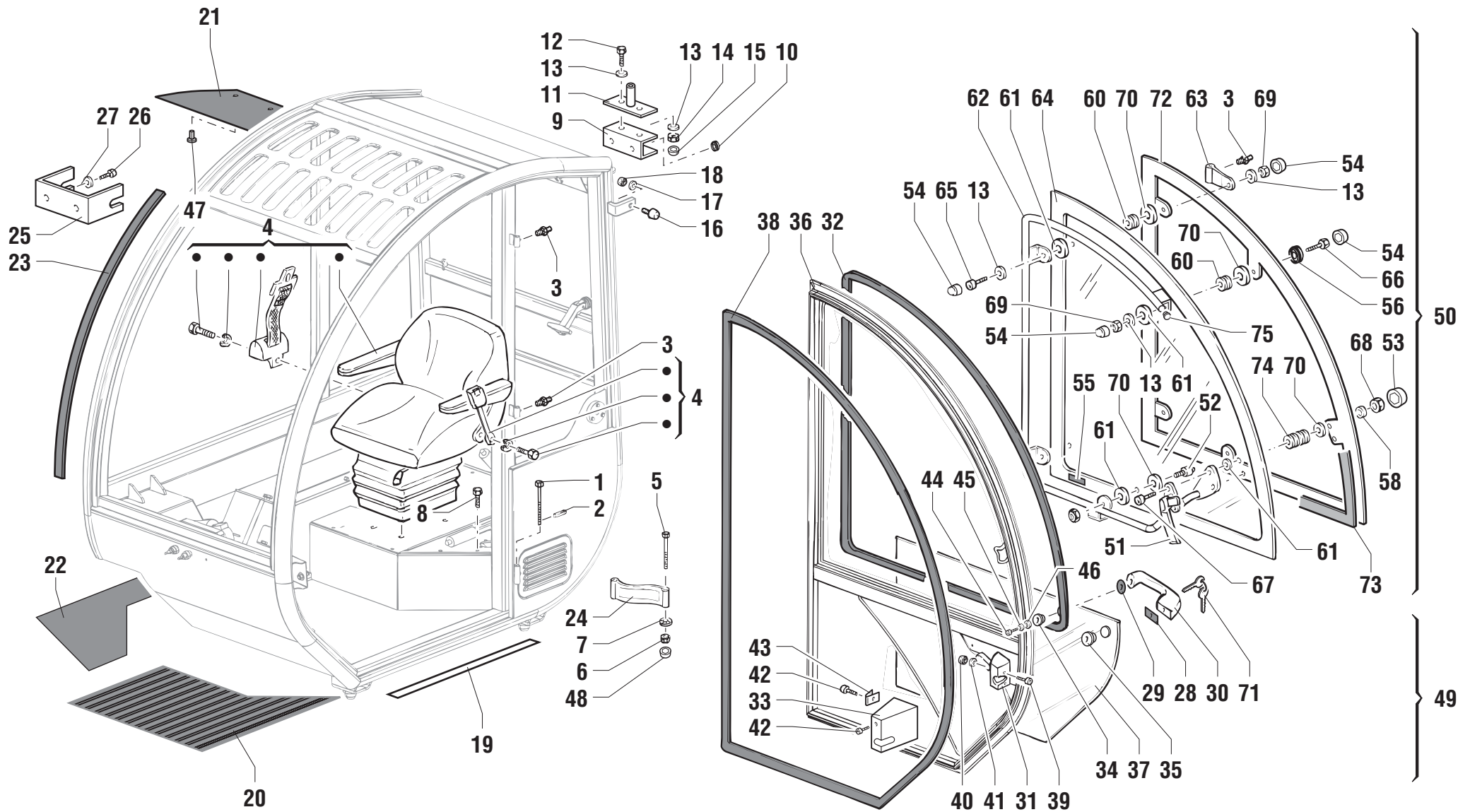
CABINE

KABINE

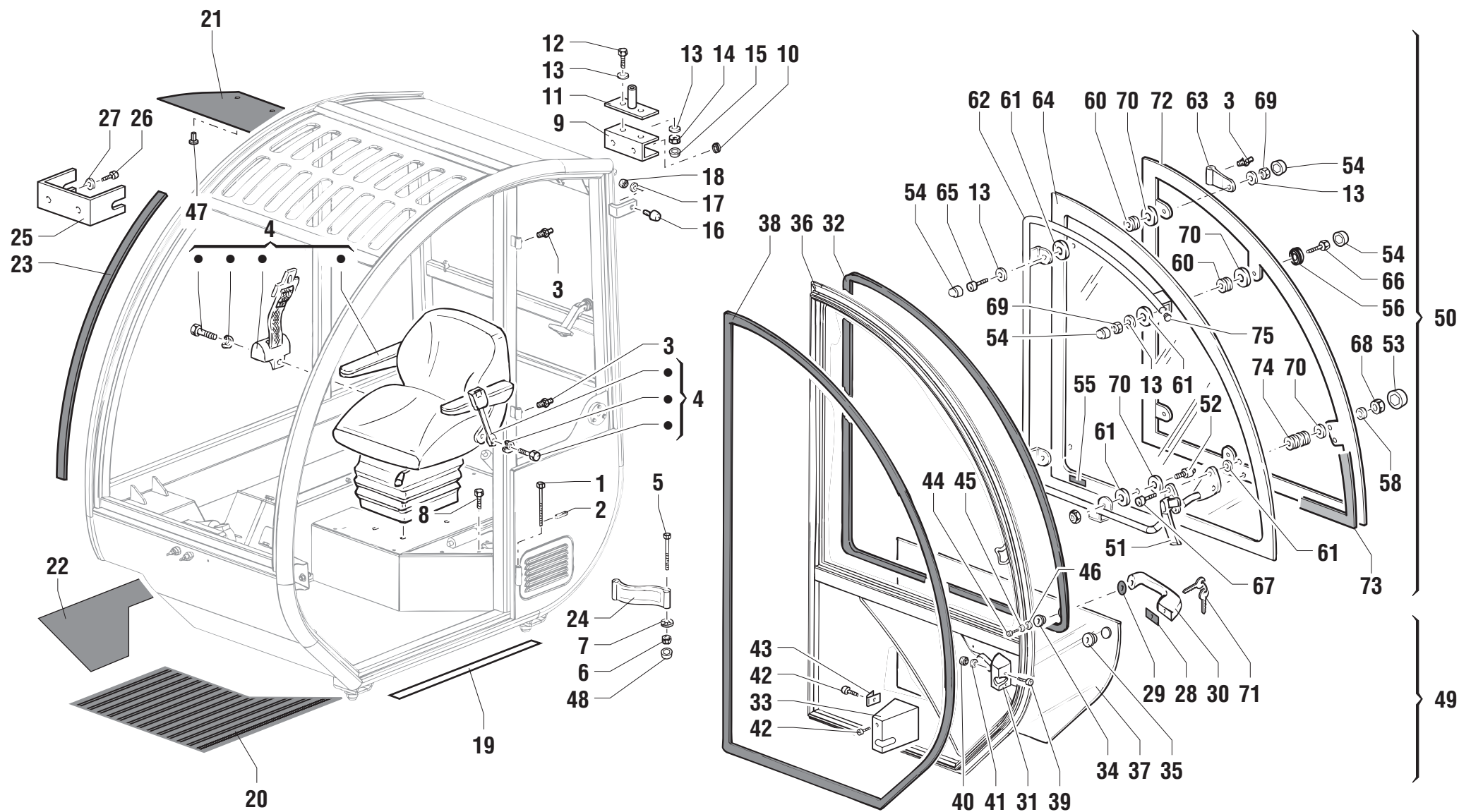
CABINA

fino a matricola
up to serial number
jusqu'au n° de matricule
bis zur Fabriknr.
hasta matrícula

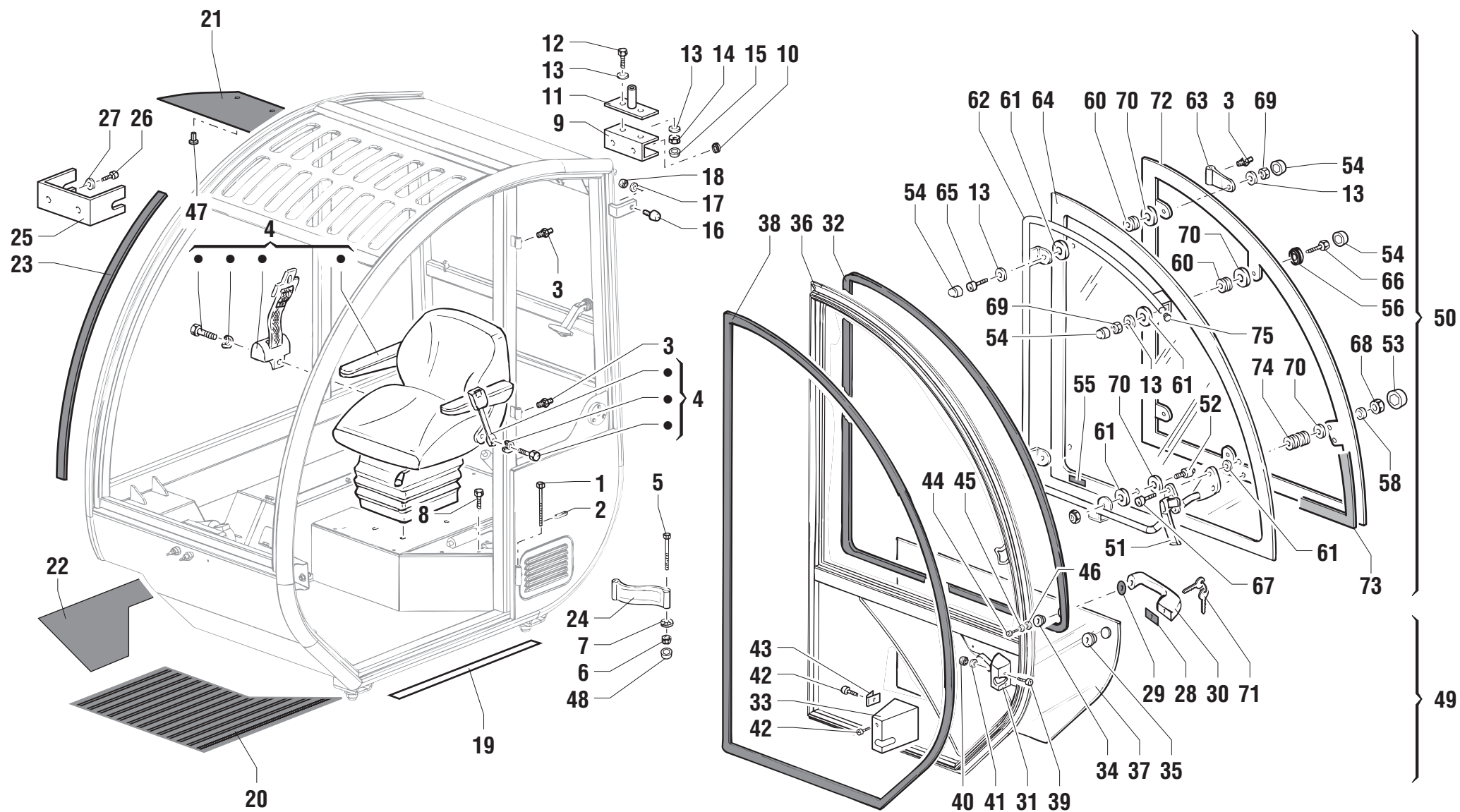
15674



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0000	3	SPINOTTO	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO			
2	07.0740.0001	3	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
3	07.0740.0002	5	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGASADOR			
4	07.0740.0003	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO			
5	07.0740.0004	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	07.0740.0005	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
7	07.0740.0006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
8	07.0740.0007	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	07.0740.0008	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
10	07.0740.0009	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
11	07.0740.0010	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
12	07.0740.0011	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	07.0740.0012	9	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	07.0740.0013	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
15	07.0740.0014	2	CAPPELLOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
16	07.0740.0015	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
17	07.0740.0016	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
18	07.0740.0017	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
19	07.0740.0018	0,7	ANTISCIVOLO	NON-SKID COATING	PROTECTION ANTIDERAPAGE	RUTSCHSICHERUNG	PROTECCIÓN ANTIRRESBALADIZO			
20	07.0740.0235	1	PEDANA GOMMA	RUBBER PLATFORM	PLATE-FORME EN CAUTCHOUC	GUMMIMATTE	ESTRIBO GOMA			
21	07.0740.0020	1	RIVESTIMENTO	COATING	REVETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO			
22	07.0740.0021	1	RIVESTIMENTO	COATING	REVETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO			
23	07.0740.0022	2	PROFILO ADESIVO	ADHESIVE PROFILE	PROFIL ADHESIF	KLEBEPROFIL	PROFILO ADHESIVO			
24	07.0740.0054	1	CINGHIA ARRESTO	STOP BELT	COURROIE D'ARRET	SPERRRIEMEN	CORREA DE BLOQUEO			
25	07.0740.0024	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
26	07.0740.0025	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	07.0740.0026	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	07.0740.0048	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
29	07.0740.0049	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
30	07.0740.0050	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
31	07.0740.0051	1	SERRATURA CON LEVA	LEVER-FITTED LOCK	VERROUILLAGE A LEVIER	VERSCHLUB MIT HEBEL	CIERRE CON PALANCA			
32	07.0740.0052	3,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	07.0740.0053	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUSS	CIERRE			
34	07.0740.0035	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
35	07.0740.0055	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
36	07.0740.0056	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR			
37	07.0740.0057	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
38	07.0740.0058	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
39	07.0740.0059	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
40	07.0740.0061	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
41	07.0740.0063	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
42	07.0740.0064	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
43	07.0740.0065	1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP			
44	07.0740.0060	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
45	07.0740.0016	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
46	07.0740.0062	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
47	07.0740.0027	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
48	07.0740.0028	1	CAPPELOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
49	07.0740.0179	1	PORTIERA INFERIORE COMPLETA	LOWER DOOR	PORTE INFERIEURE	UNTERE TÜR	PUERTA INFERIOR			
50	07.0740.0180	1	PORTIERA SUPERIORE COMPLETA	UPPER DOOR	PORTE SUPERIEURE	OBERE TÜR	PUERTA SUPERIOR			
51	07.0740.0029	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
52	07.0740.0030	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
53	07.0740.0031	2	CAPPELOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
54	07.0740.0014	6	CAPPELOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
55	07.0740.0047	1	ADESIVO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA			
56	07.0740.0032	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
58	07.0740.0035	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
60	07.0740.0222	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
61	07.0740.0223	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
62	07.0740.0039	1	MANIGLIONE	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
63	07.0740.0224	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	CHARNELA			
64	07.0740.0041	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSCHEIBE	VIDRIO			
65	07.0740.0042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
66	07.0740.0043	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
67	07.0740.0227	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
68	07.0740.0045	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
69	07.0740.0046	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
70	07.0740.0228	6	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
71	07.0703.0125	1	CHIAVE APERTURA PORTA	KEY	CLE	SCHÜSSEL	LLAVE			
72	07.0740.0229	1	RINFORZO	REINFORCEMENT	REINFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	REFUERZO			



[illegible]

CABINA - 2

CAB

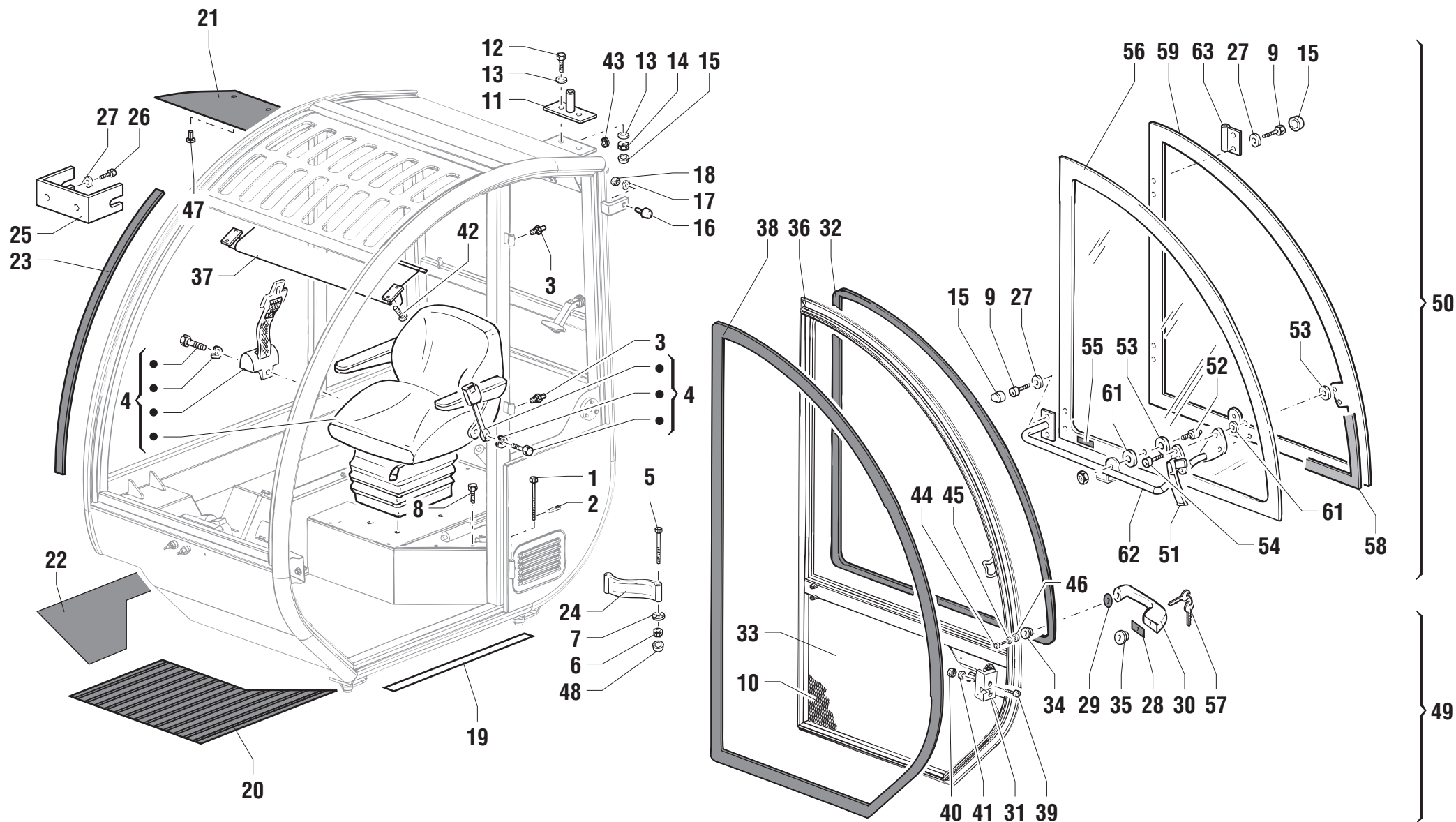
CABINE

KABINE

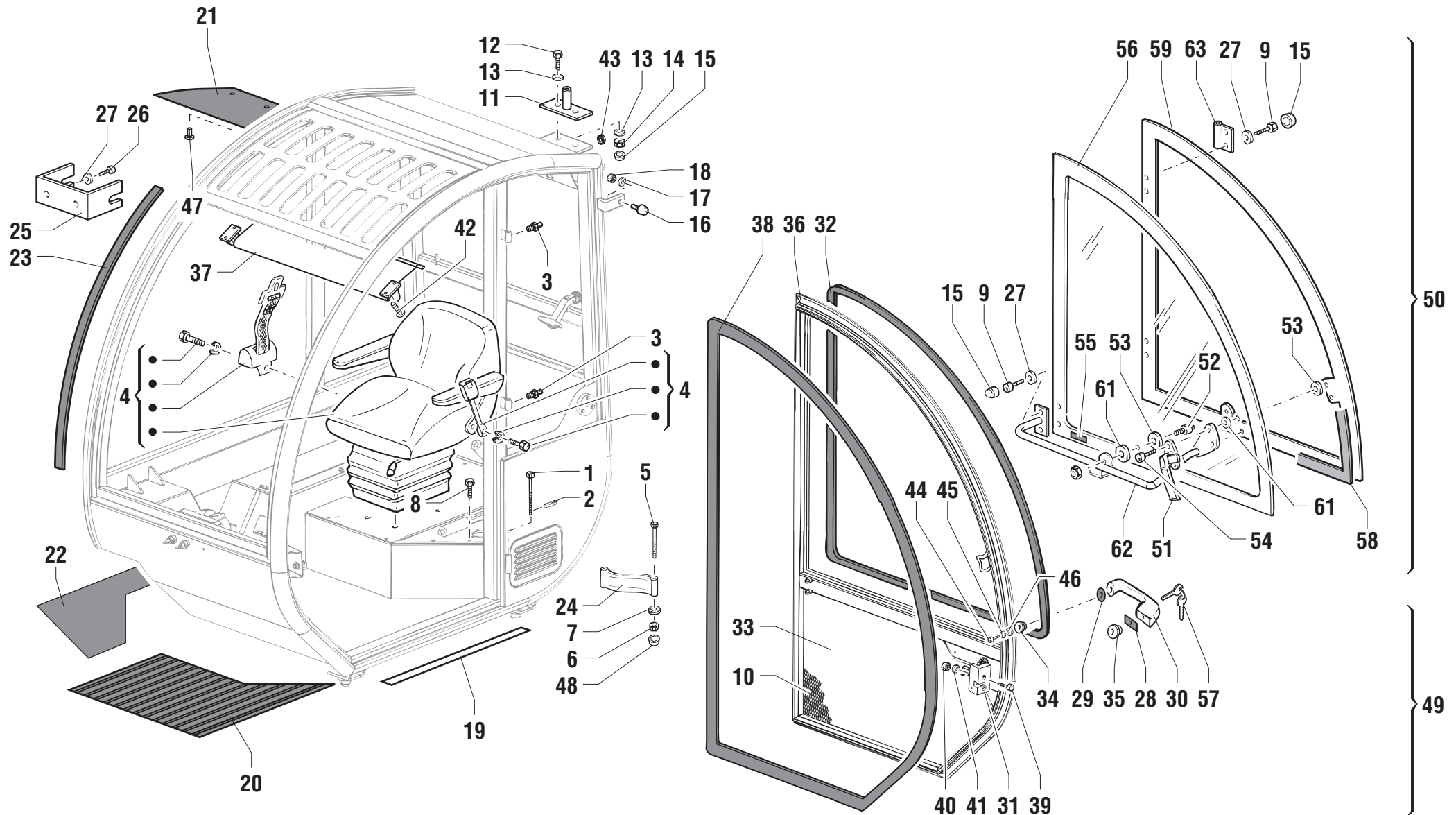
CABINA

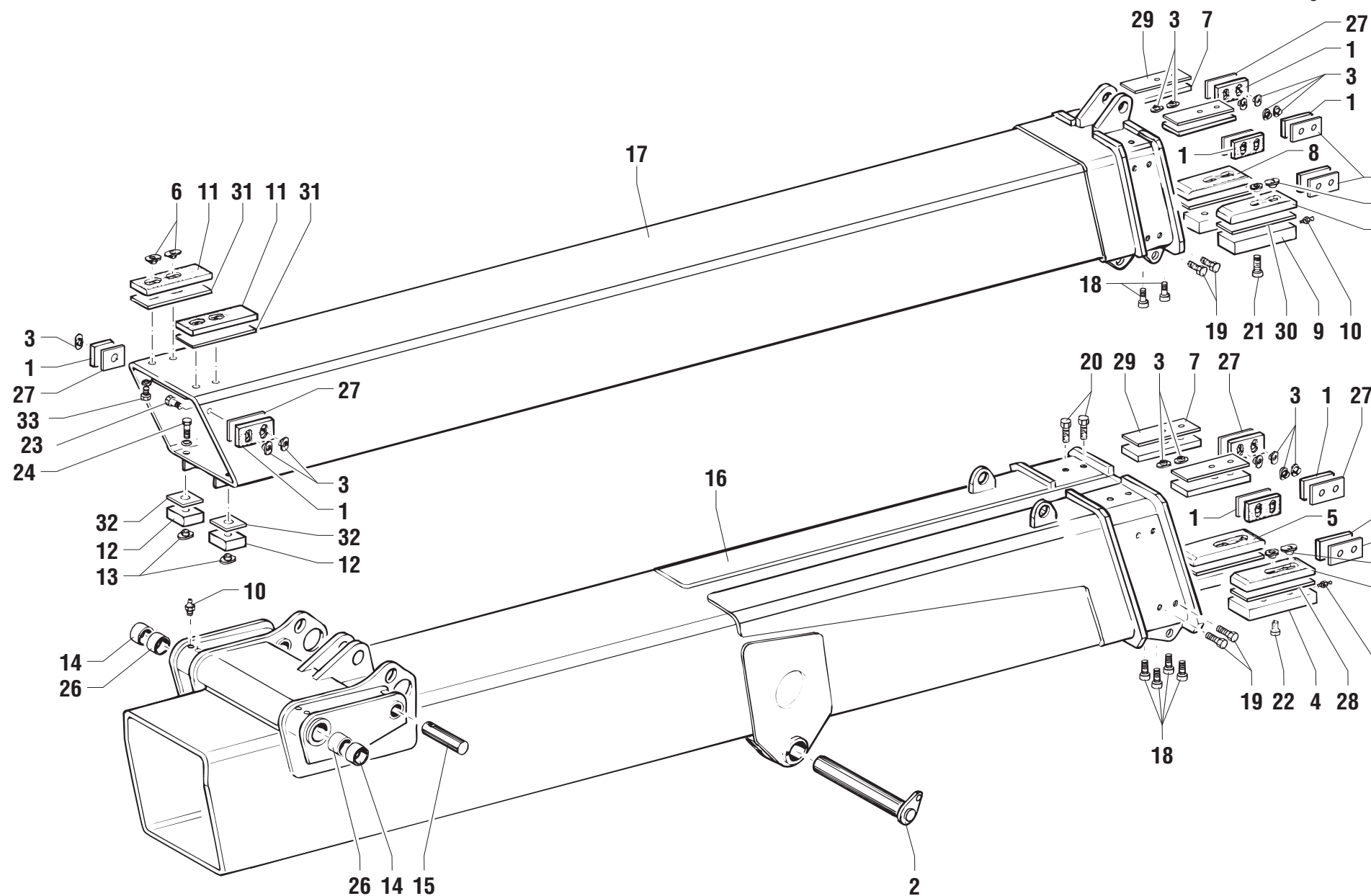
a partire da matricola
from serial number
à partir du n° de matricule
von Fabriknr
desde matrícula

15675

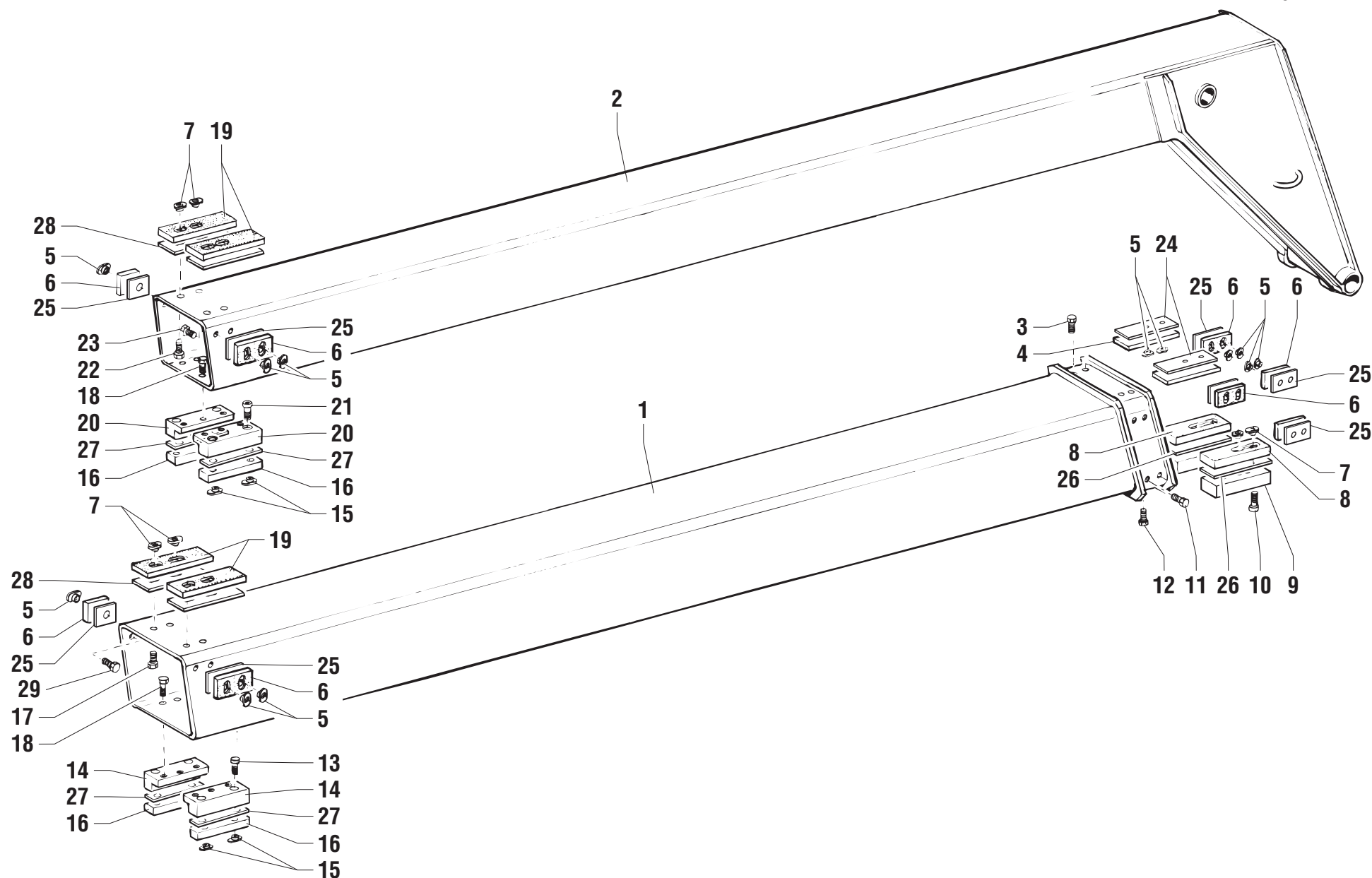


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	07.0740.0000	3	SPINOTTO	PIN	CHEVILLE	KONTAKTSTIFT	PERNO			
2	07.0740.0001	3	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
3	07.0740.0002	3	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGASADOR			
4	07.0740.0003	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO			
5	07.0740.0004	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	07.0740.0005	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
7	07.0740.0006	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
8	07.0740.0007	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	07.0740.0275	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
10	07.0740.0274	1	RIVESTIMENTO	COATING	REVETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO			
11	07.0740.0010	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
12	07.0740.0011	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	07.0740.0012	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	07.0740.0013	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
15	07.0740.0014	8	CAPPELOTTO ESAGONALE	HEX CAP	COUVERCLE HEXAGONAL	SECHSECKIGE ABSCHLUSSKAPPE	CAPUCHÓN HEXAGONAL			
16	07.0740.0015	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA			
17	07.0740.0016	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
18	07.0740.0017	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
19	07.0740.0018	0,7	ANTISCIVOLO	NON-SKID COATING	PROTECTION ANTIDERAPAGE	RUTSCHSICHERUNG	PROTECCIÓN ANTIRRESBALADIZO			
20	07.0740.0235	1	PEDANA GOMMA	RUBBER PLATFORM	PLATE-FORME EN CAUTCHOUC	GUMMIMATTE	ESTRIBO GOMA			
21	07.0740.0020	1	RIVESTIMENTO	COATING	REVETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO			
22	07.0740.0021	1	RIVESTIMENTO	COATING	REVETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO			
23	07.0740.0022	1	PROFILO ADESIVO	ADHESIVE PROFILE	PROFIL ADHESIF	AUFKLEBEPROFIL	PERFIL ADHESIVO			
24	07.0740.0054	1	CINGHIA ARRESTO	STOP BELT	COURROIE D'ARRET	SPERRRIEMEN	CORREA DE BLOQUEO			
25	07.0740.0024	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
26	07.0740.0025	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	07.0740.0026	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
28	07.0740.0048	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
29	07.0740.0049	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
30	07.0740.0050	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA			
31	07.0740.0051	1	SERRATURA CON LEVA	LEVER-FITTED LOCK	VERROUILLAGE A LEVIER	VERSCHLUB MIT HEBEL	CIERRE CON PALANCA			
32	07.0740.0052	3,5	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	07.0740.0273	1	PANNELLO ACCIAIO	PANEL	PANNEAU	SCHALTТАFEL	CUADRO			
34	07.0740.0035	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
35	07.0740.0055	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			

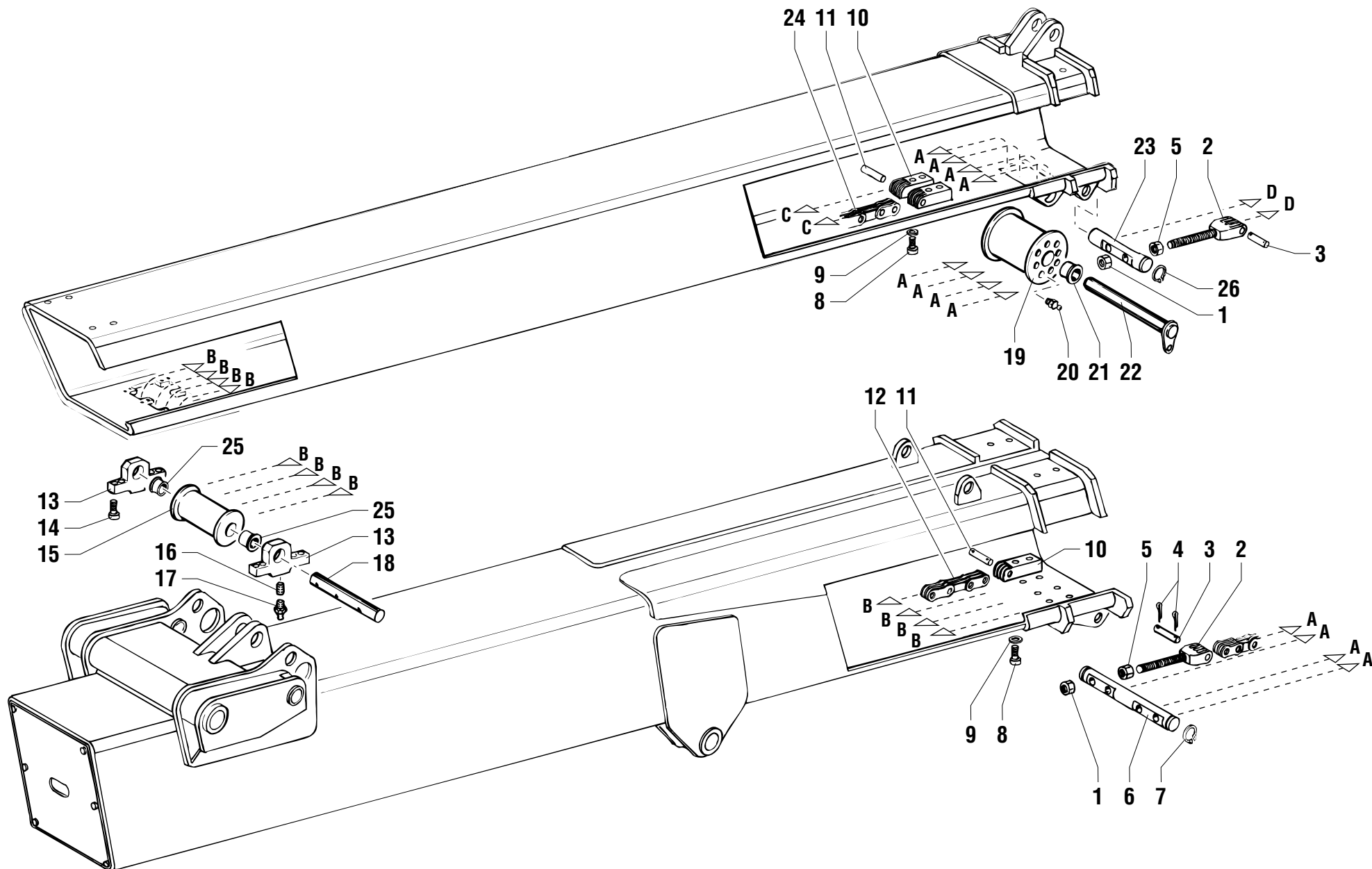




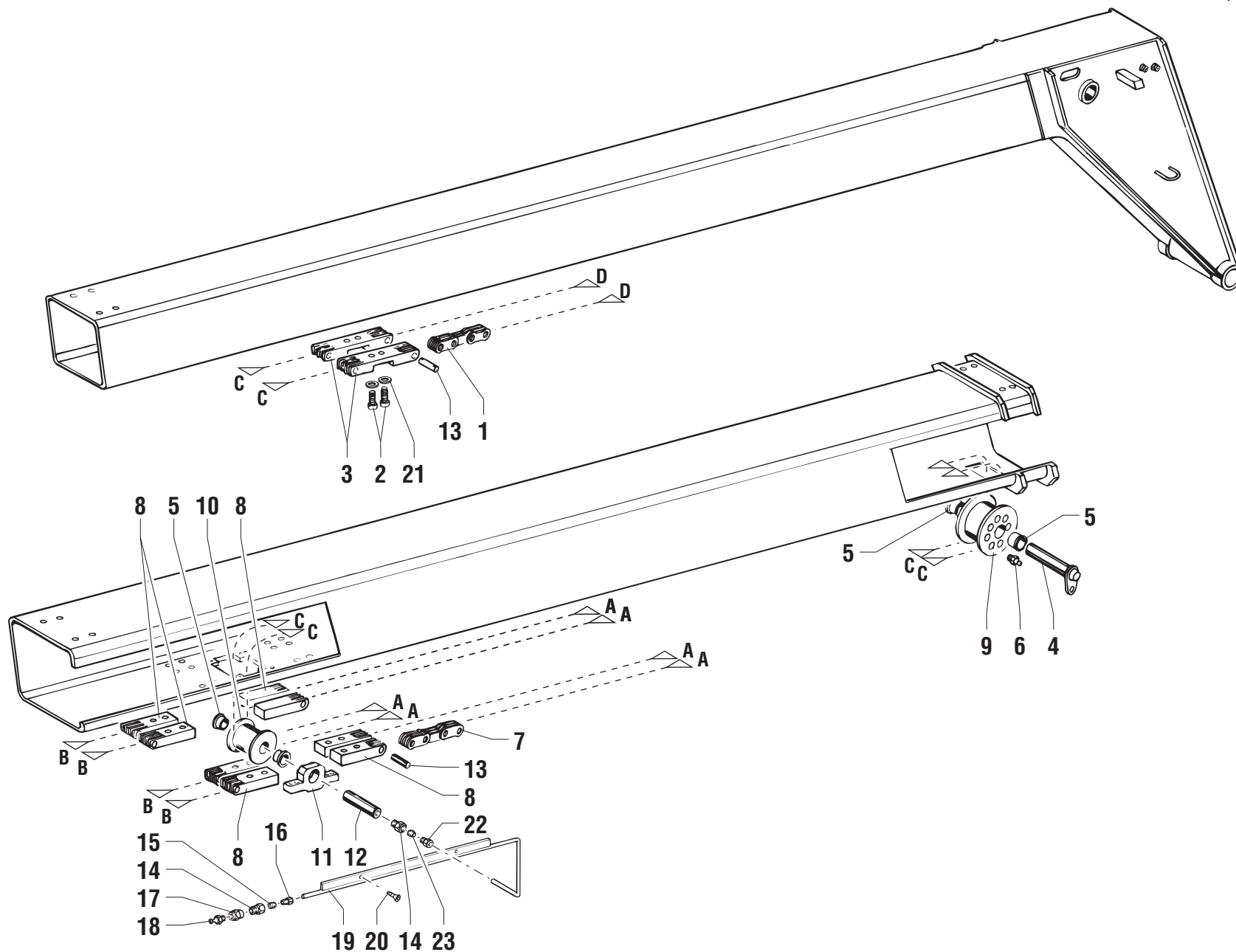
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	54.0702.0037	12	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
2	54.0001.0014	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
3	54.0200.0000	24	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	◆		
4	695966	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
5	51.0702.0041	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
6	695962	12	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
7	54.0702.0013	4	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
8	54.0702.0040	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
9	695965	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
10	02.0117.0101	3	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
11	54.0702.0039	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
12	54.0702.0042	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
13	54.0200.0001	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	◆		
14	54.0201.0004	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
15	54.0001.0015	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
16	51.0200.8800	1	1° TRONCO	1ST TELESCOPIC ELEMENT	1 ^{ER} ELEMENT TELESCOPIQUE	1. AUSLEGERABSCHNITT	1° ELEMENTO TELESCÓPICO			M 12909
17	51.0200.8900	1	2° TRONCO	2ND TELESCOPIC ELEMENT	2 ^{EME} ELEMENT TELESCOPIQUE	2. AUSLEGERABSCHNITT	2° ELEMENTO TELESCÓPICO			M 12909
18	01.0003.0405	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
19	01.0001.0353	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
20	01.0001.0355	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
21	627487	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
22	625867	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	01.0001.0353	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	01.0001.0306	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
26	54.0201.0003	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
27	51.0809.4000	12	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR			
28	51.0810.1500	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR			
29	51.0804.9000	4	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR			
30	51.0809.4400	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR			
31	51.0809.4200	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR			
32	51.0809.3900	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR			
33	01.4001.0005	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			

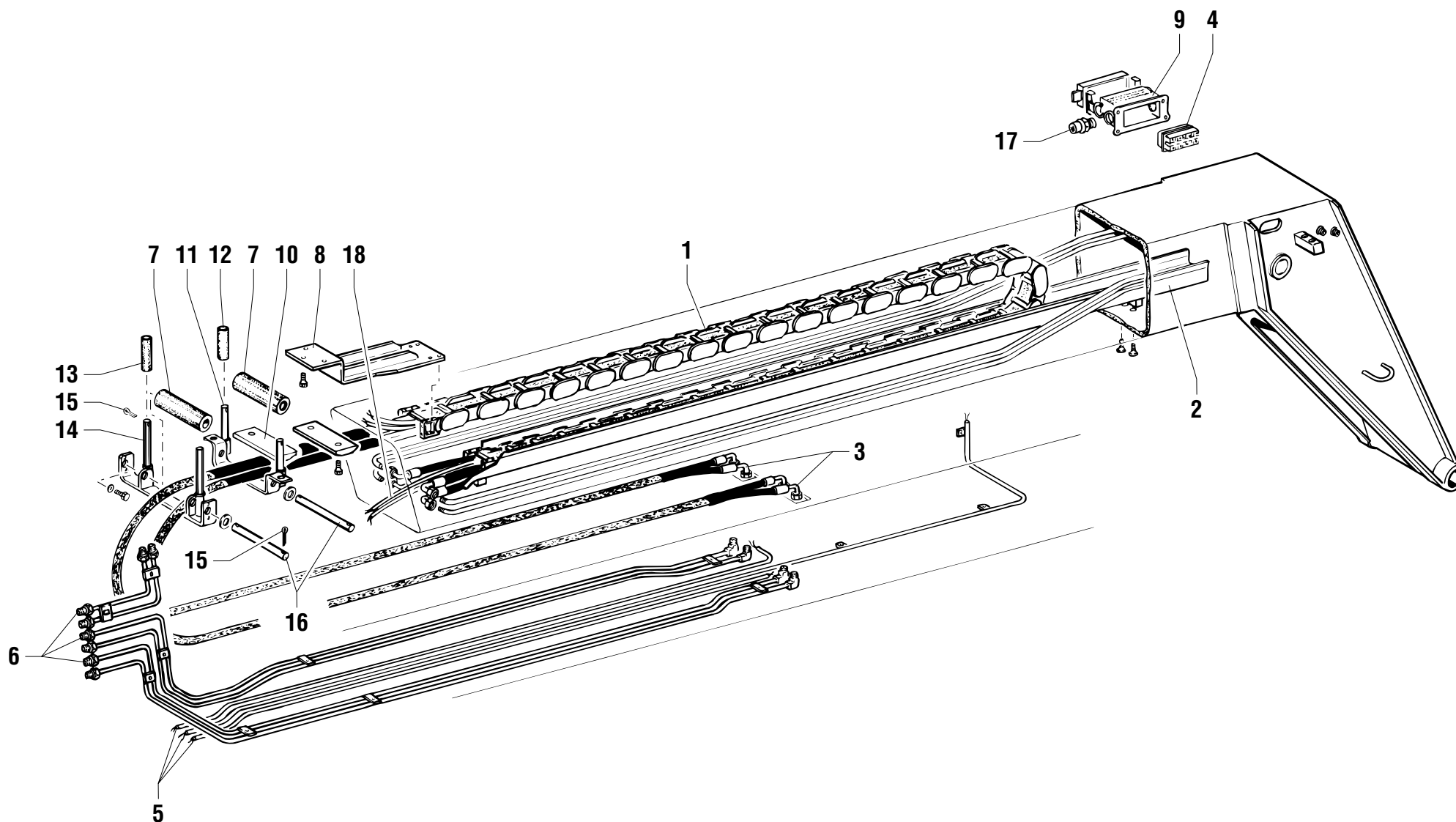


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	51.0200.9000	1	3° TRONCO	3RD TELESCOPIC ELEMENT	3EME ELEMENT TELESCOPIQUE	3. AUSLEGERABSCHNITT	3° ELEMENTO TELESCÓPICO			M 12909
2	51.0200.9200	1	4° TRONCO	4TH TELESCOPIC ELEMENT	4EME ELEMENT TELESCOPIQUE	4. AUSLEGERABSCHNITT	4° ELEMENTO TELESCÓPICO			M 12909
3	01.0001.0355	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
4	54.0702.0013	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
5	54.0200.0000	20	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	◆		
6	54.0702.0037	8	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
7	695962	12	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	◆		
8	54.0702.0040	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
9	695964	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
10	625867	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
11	01.0001.0356	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
12	01.0003.0405	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	901671	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	695968	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
15	54.0200.0001	8	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	◆		
16	54.0702.0038	4	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
17	01.4001.0005	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
18	01.0001.0506	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
19	54.0702.0039	4	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆		
20	695967	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
21	01.0003.0256	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
22	01.4001.0017	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	01.4001.0015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	51.0804.9000	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
25	51.0809.4000	8	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
26	51.0809.4400	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
27	51.0809.4500	4	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
28	51.0809.4200	4	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
29	01.0001.0353	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			

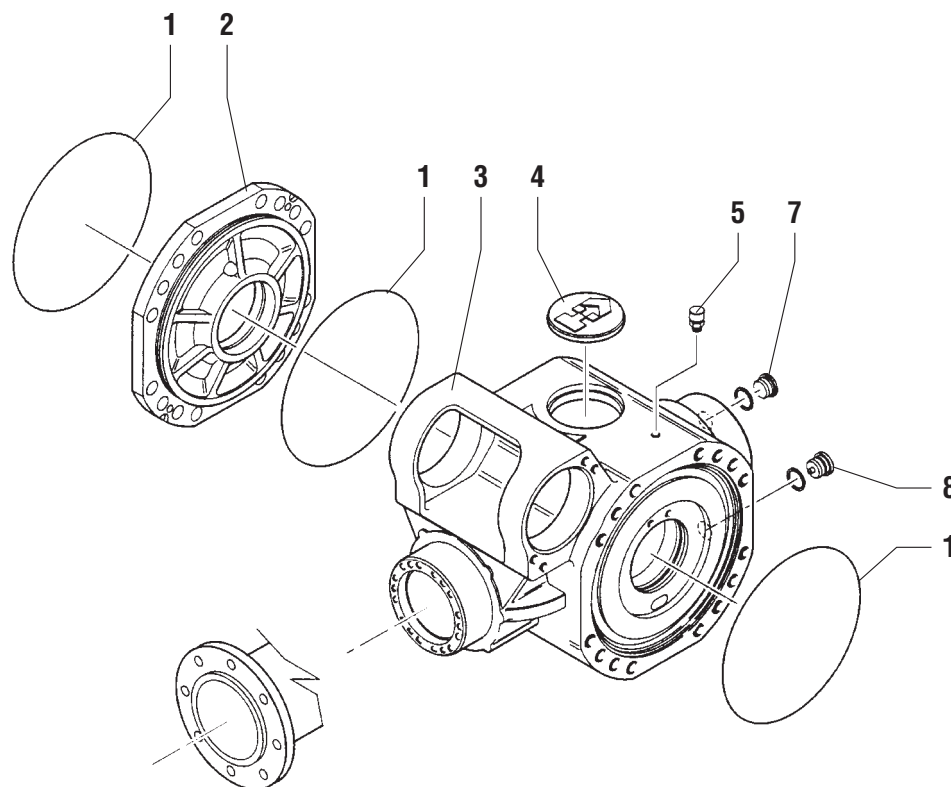


[illegible]

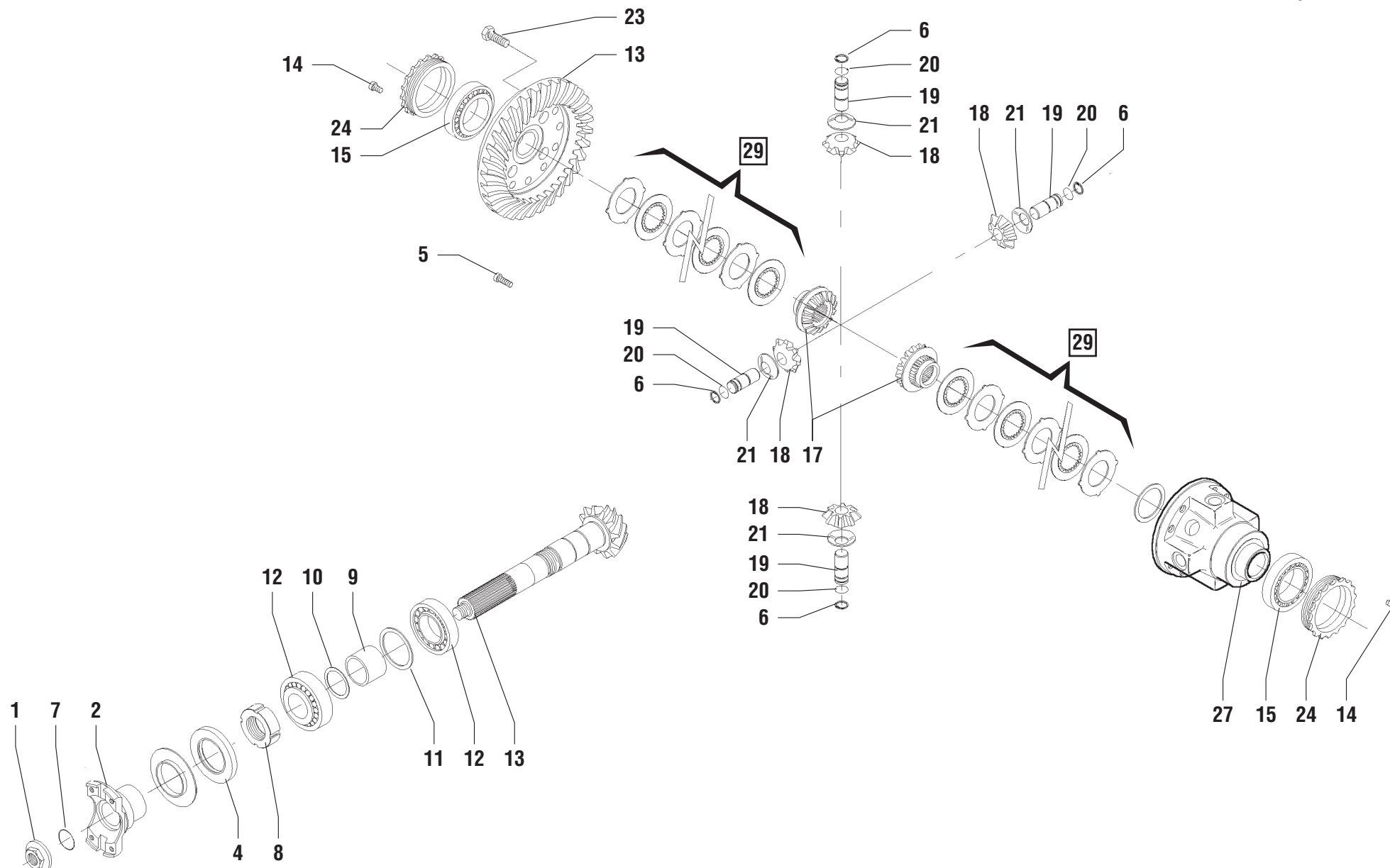




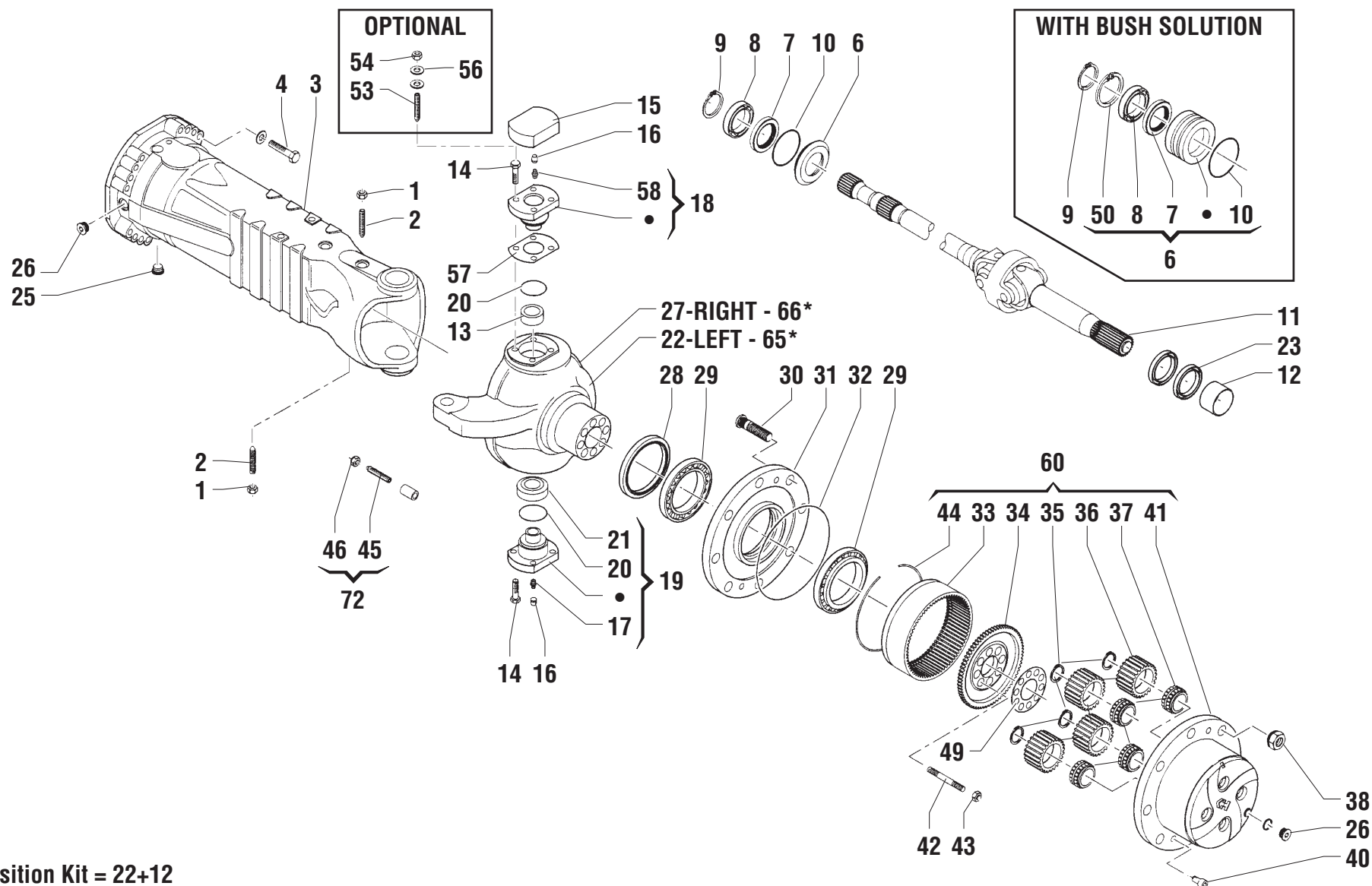
[illegible]



[illegible]



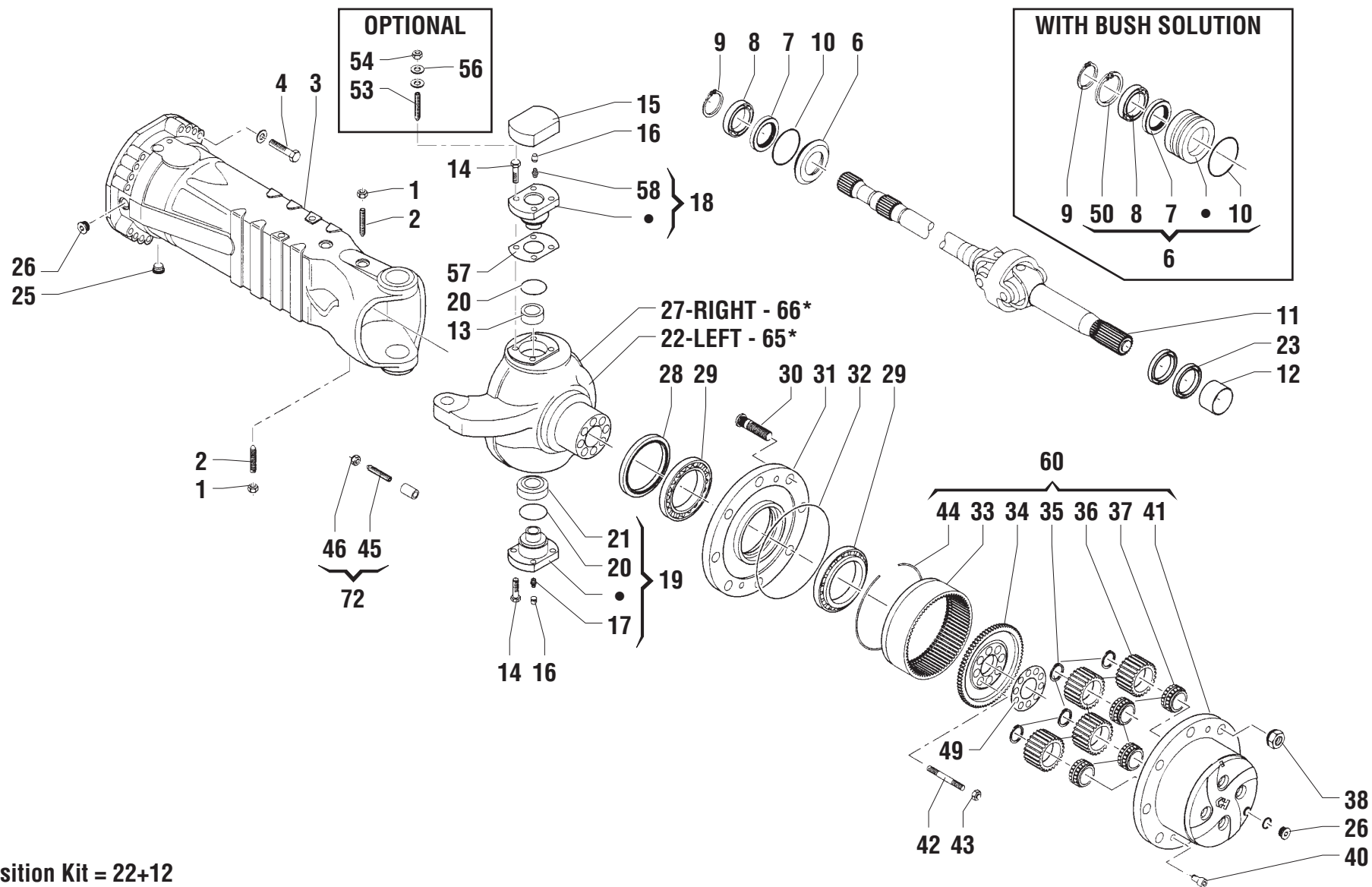
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	639802	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	07.0709.0426	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
4	633098	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
5	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
7	639652	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
8	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
9	639653	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
10	639300	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639301	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639302	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639303	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634499	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634501	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639297	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639298	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
12	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
13	07.0709.0216	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
14	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	641090	2	PLANETARIO	SATELLITE	SATELLITE	SATELLIT	SATÉLITE			
18	07.0709.0373	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
19	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
21	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
27	641089	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
29	07.0709.0059	2	DISCO FRIZIONE	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBRAJAGE	KUPPLUINGSSCHEIBE	DISCO DEL EMBRAGUE			



*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

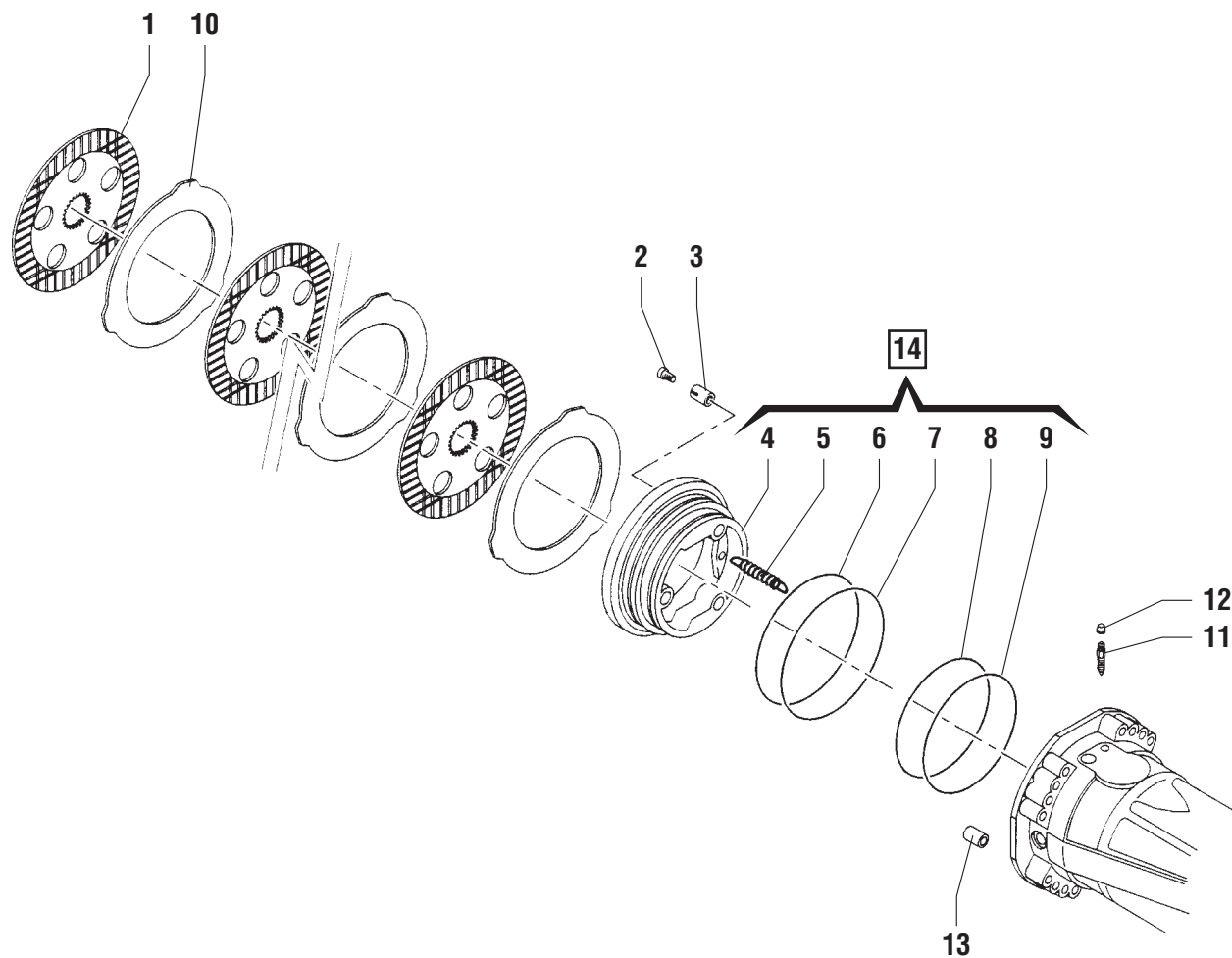
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	633174	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	640718	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	640214	2	CORPO ASSALE	AXLE CASE	CORPS D'ESSIEU	ACHSKOERPER	CUERPO PUENTE			
4	07.0709.0377	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	640720	2	BUSSOLA	BUSHING	MANCHON	BUCHSE	BUJE			
7	630846	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
8	633202	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	633203	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
10	640216	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639624	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
12	639289	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET EN BRONZE	BRONZEBÜCHSE	CHUMACERA			
13	07.0709.0124	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
14	640909	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0060	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
18	07.0709.0061	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
19	640908	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639630	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
21	639631	2	SNODO	ARTICULATED JOINT	JOINT SPHERIQUE	KUGELGELENK	JUNTA ESFERICA			
22	07.0709.0101	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAENSE	CAJE			
23	07.0709.0215	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
25	07.0709.0371	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	07.0709.0113	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0102	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAENSE	CAJE			
28	07.0709.0205	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
29	639637	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
30	07.0709.0117	16	COLONNETTA	WHEEL STUD	GOUJON DE ROUE	RADBOLZEN	COLUMNA			
31	07.0709.0064	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
32	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO			
34	639640	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
35	639641	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
36	639642	8	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
37	639643	8	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			



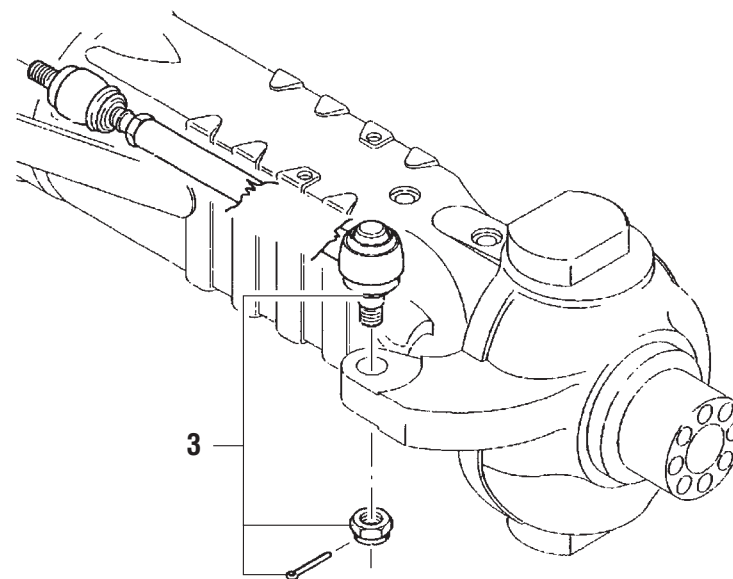
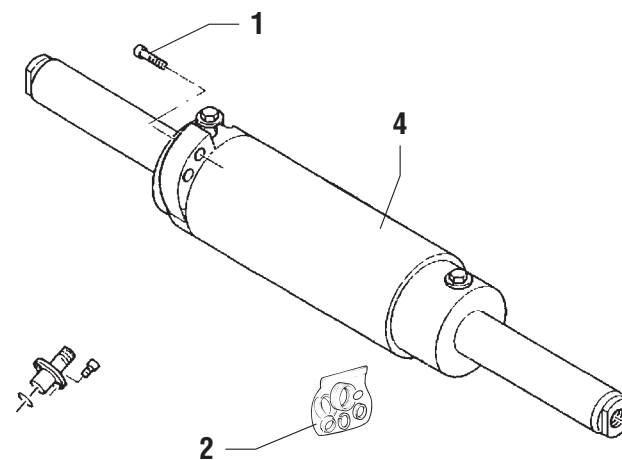
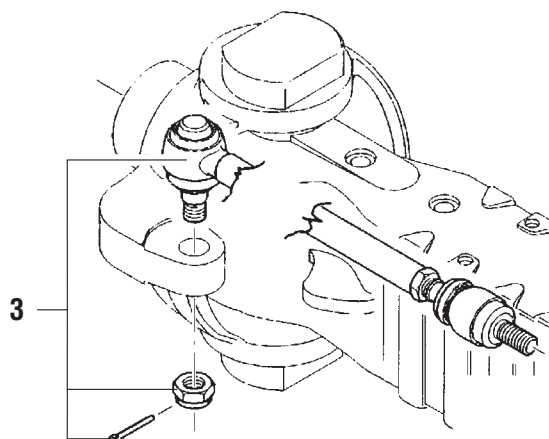
*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

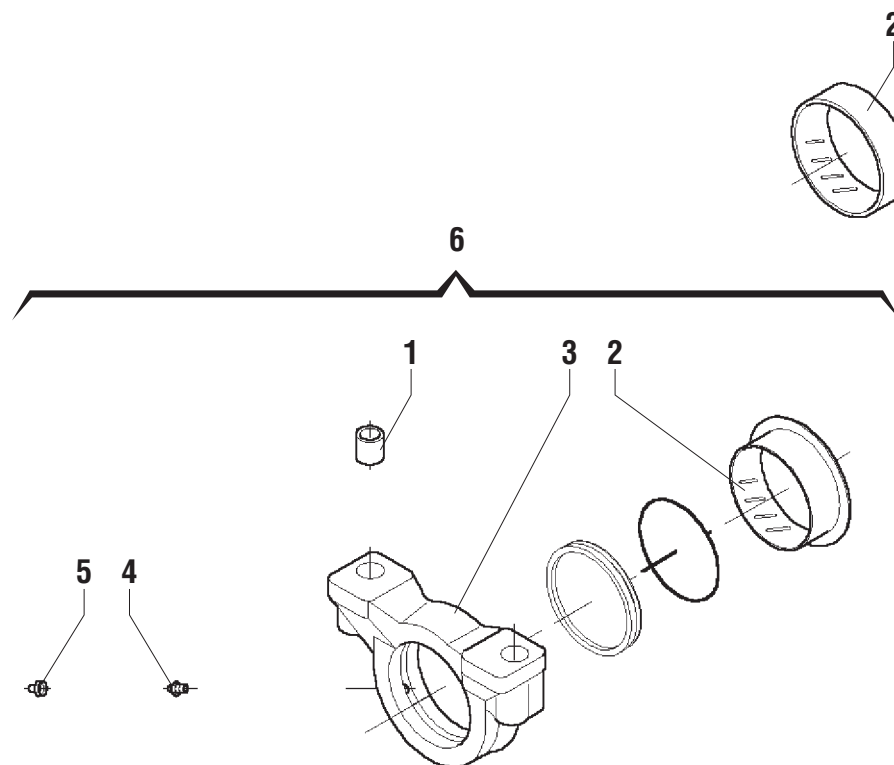
[illegible]



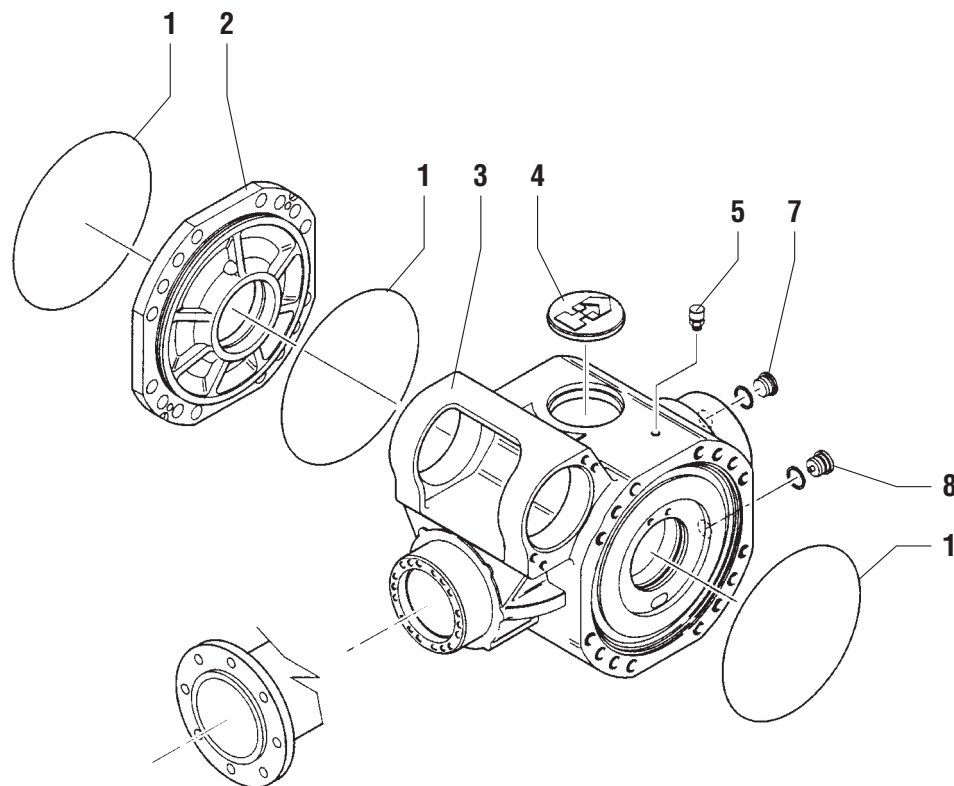
[illegible]



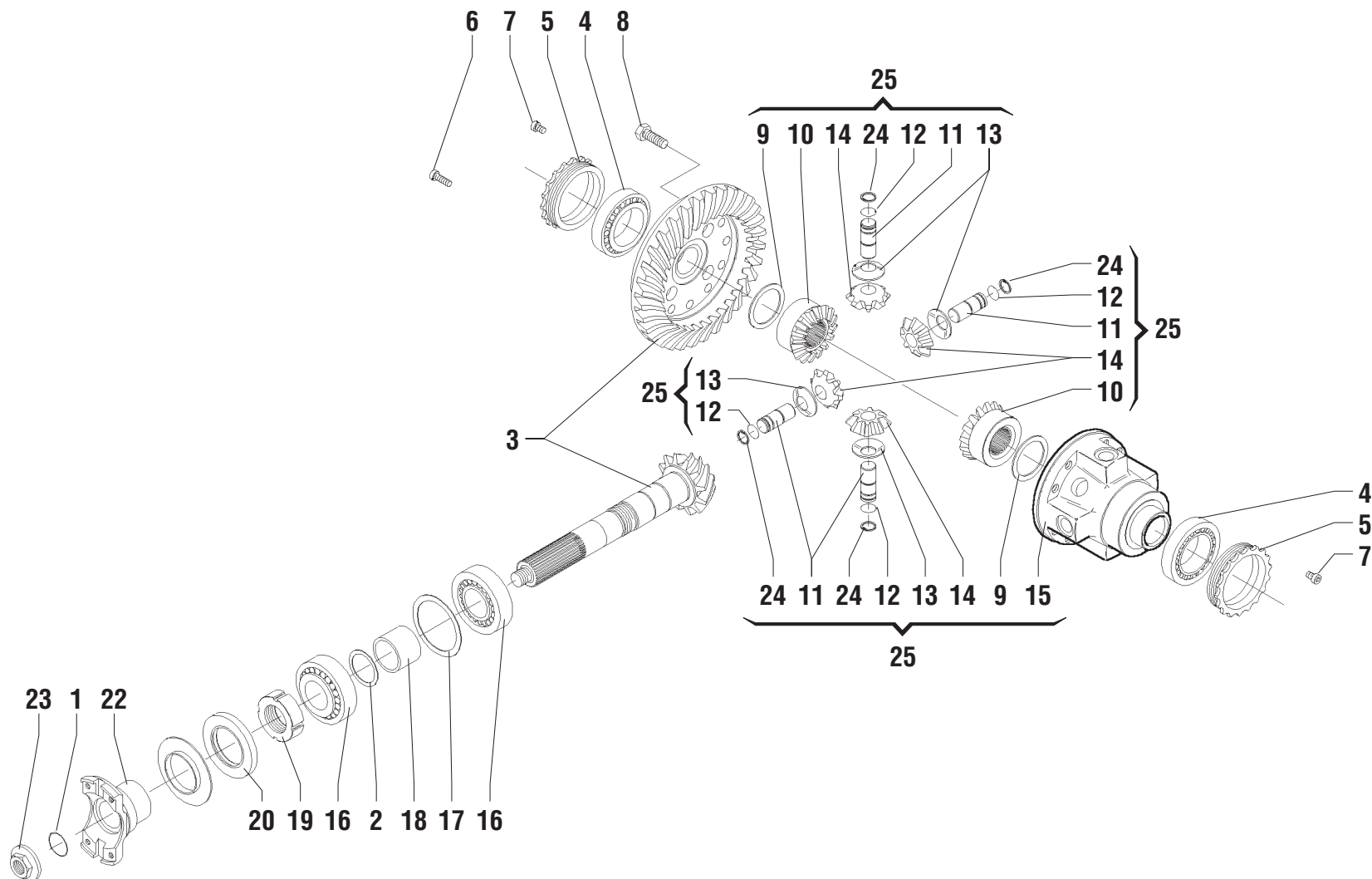
[illegible]



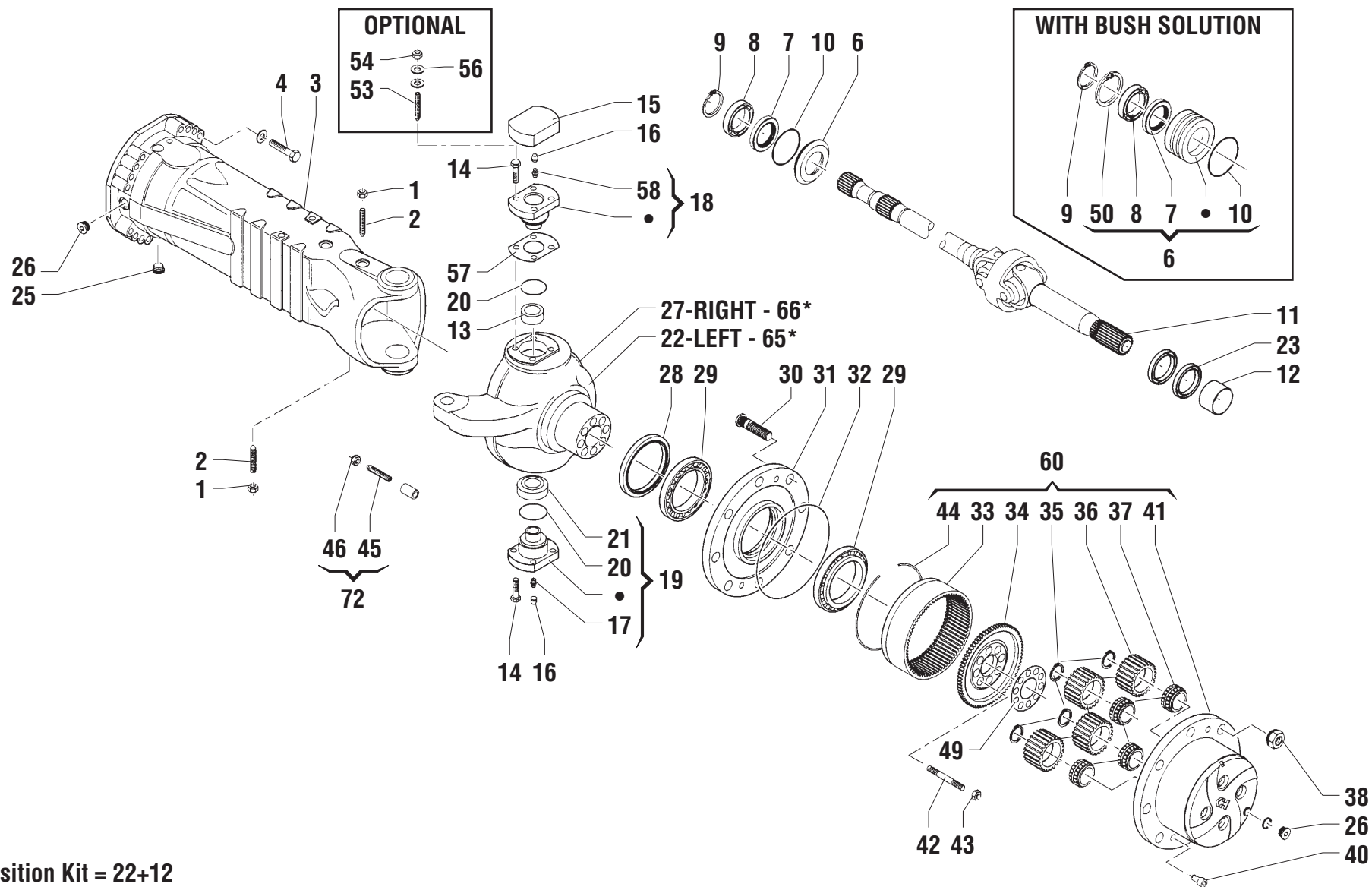
[illegible]



[illegible]



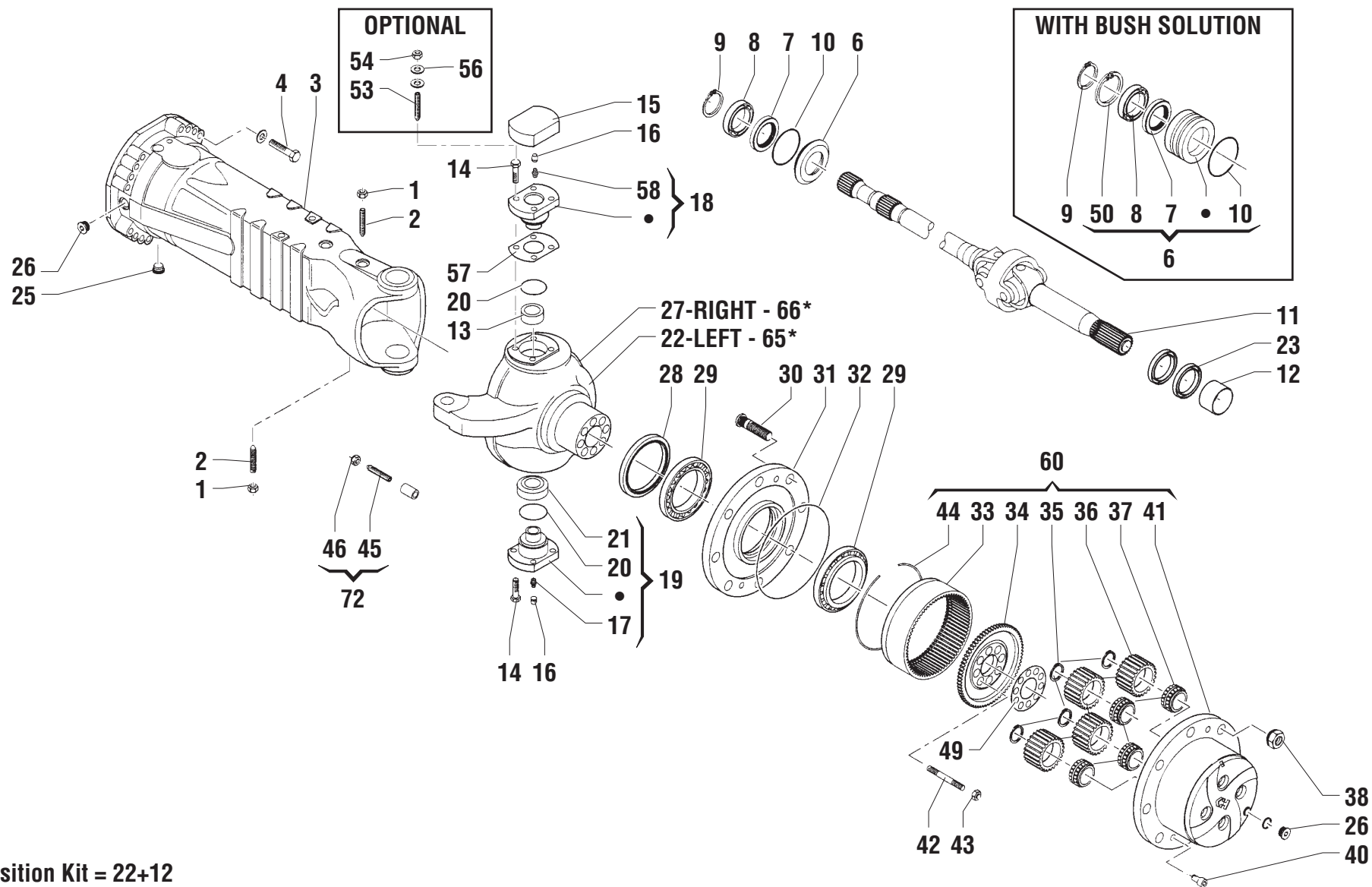
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	639652	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
2	639300	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
2	639301	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
2	639302	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
2	639303	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
3	07.0709.0372	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
4	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
5	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
6	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
7	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
9	639684	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
10	639685	2	PLANETARIO	SATELLITE	SATELLITE	SATELLIT	SATÉLITE			
11	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
12	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
13	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	639659	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
15	639686	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
16	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	634499	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
17	634501	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
17	639297	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
17	639298	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
18	639653	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
19	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
20	633098	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
22	07.0709.0426	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
23	639802	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
24	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
25	640717	1	DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL	DIFERENCIAL			



*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

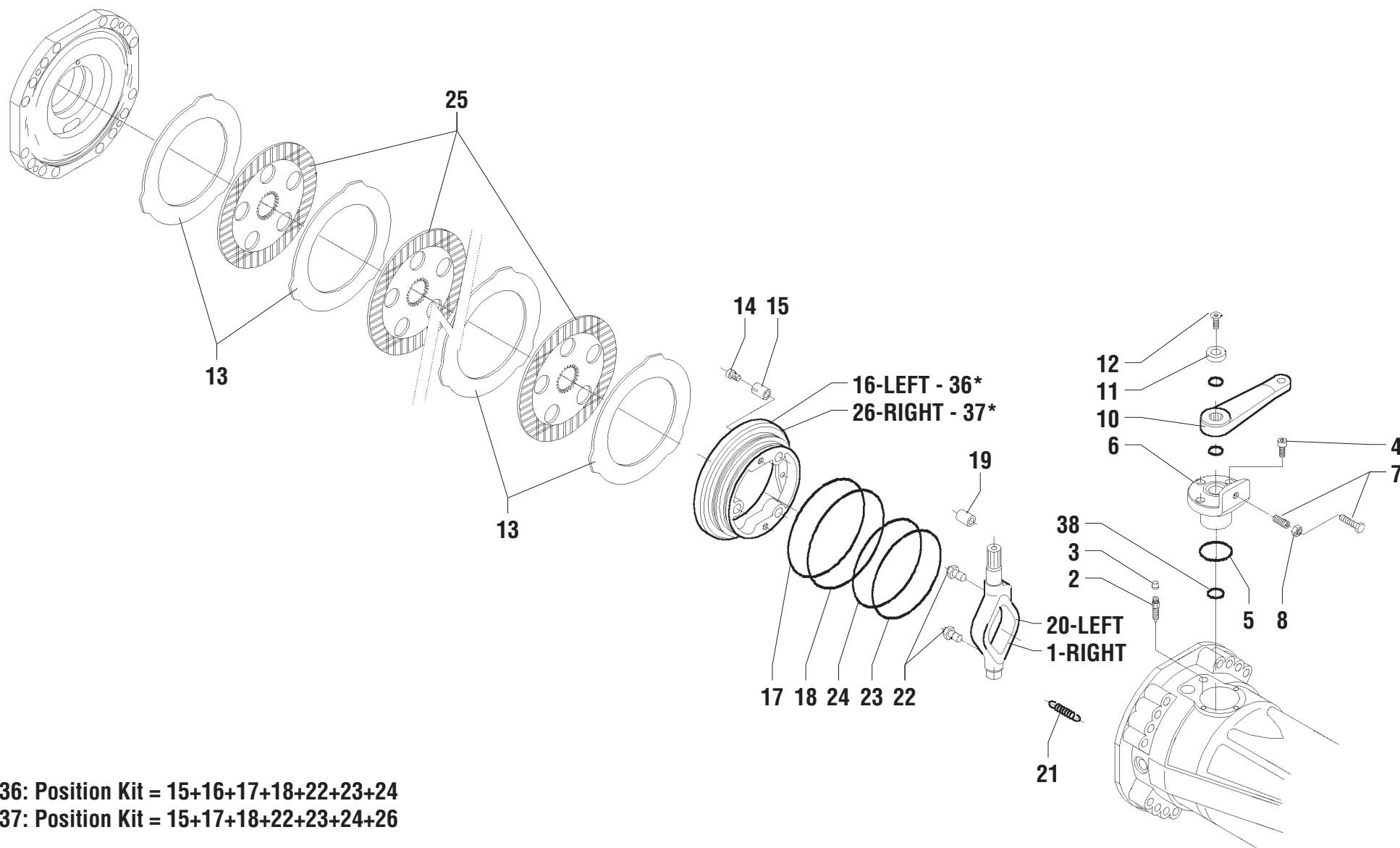
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	633174	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	640718	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	640719	2	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO			
4	07.0709.0377	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	640720	2	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO			
7	630846	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
8	633202	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	633203	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
10	640216	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639624	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
12	639289	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE			
13	07.0709.0124	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
14	640909	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0060	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
18	07.0709.0061	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERN			
19	640908	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639630	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
21	639631	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION			
22	07.0709.0101	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
23	07.0709.0215	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
25	07.0709.0371	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	07.0709.0113	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0102	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
28	07.0709.0205	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
29	639637	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
30	07.0709.0117	16	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	07.0709.0064	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
32	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO			
34	639640	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
35	639641	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
36	639642	8	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSKEGELRAD	SATÉLITE			
37	639643	8	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			



*65: Position Kit = 22+12

*66: Position Kit = 27+12

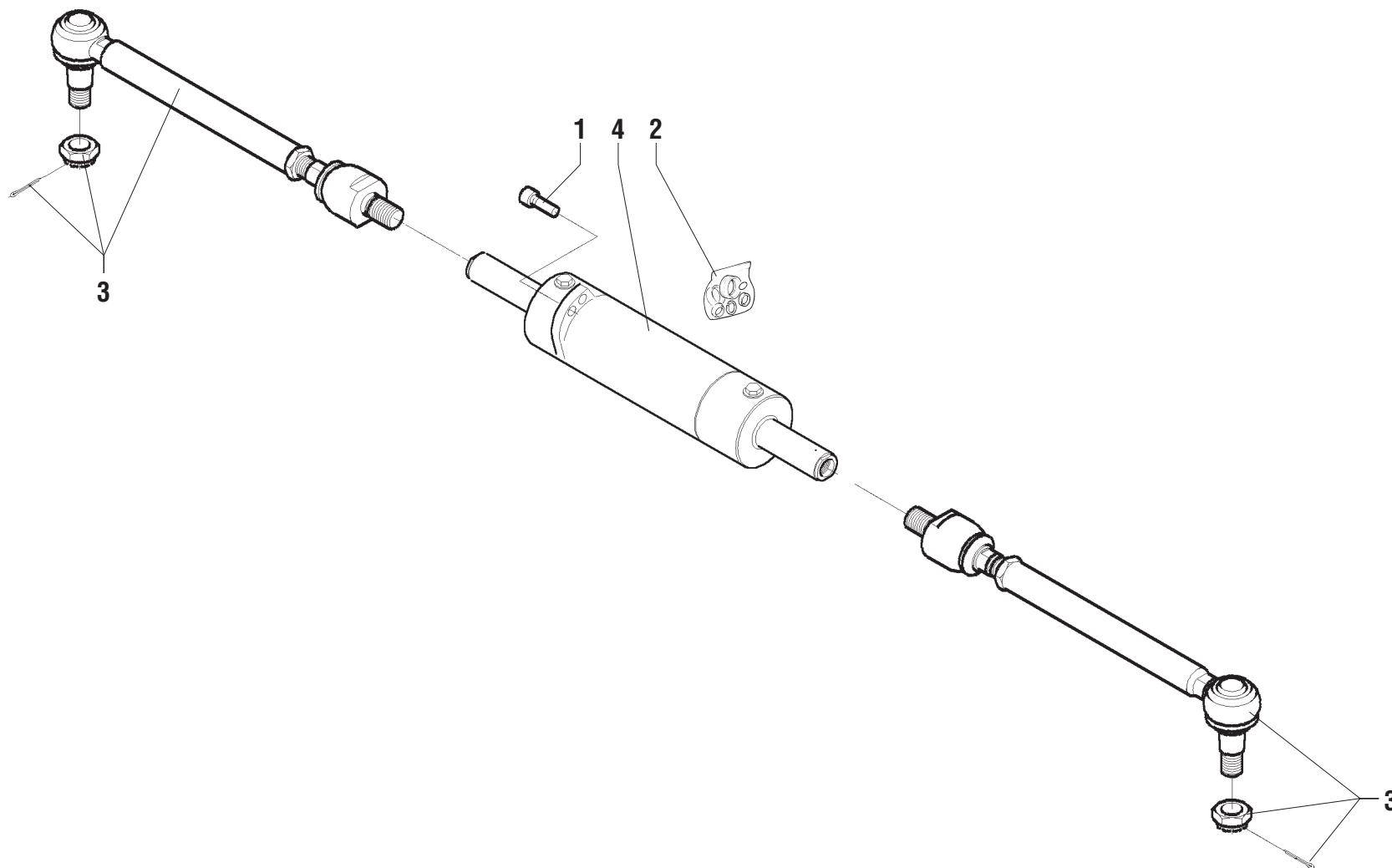
[illegible]



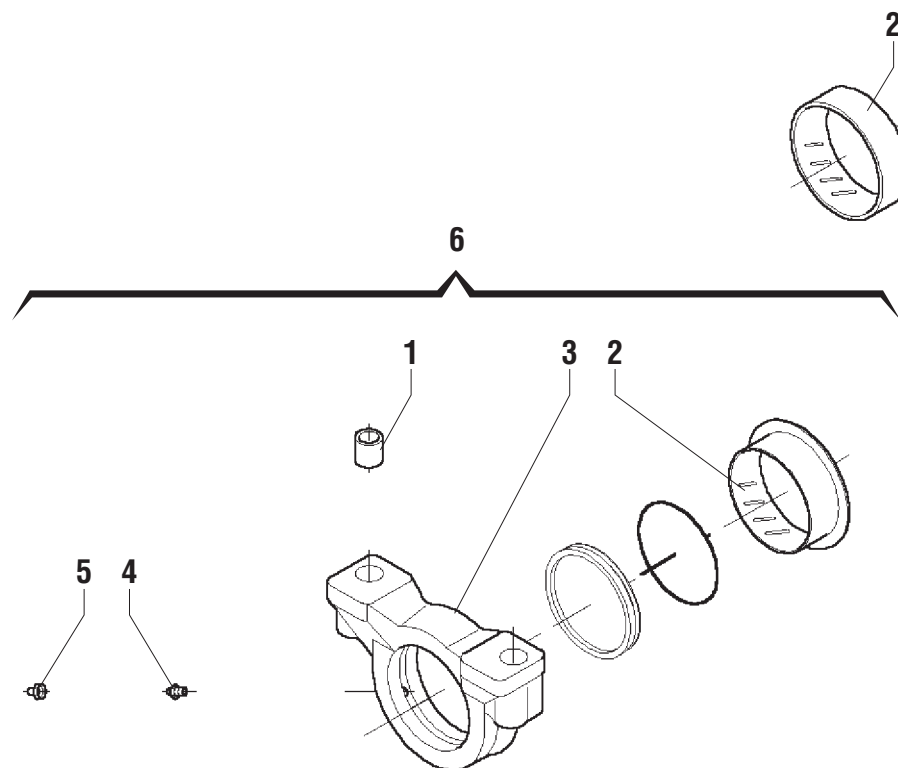
*36: Position Kit = 15+16+17+18+22+23+24

*37: Position Kit = 15+17+18+22+23+24+26

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	NOTE		
								A	B	C
1	639689	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
2	630328	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	638548	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
4	901777	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
5	637574	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
6	07.0709.0122	2	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO			
7	639691	2	GRANO	SECURITY DOWEL	GRAIN	STIFT	PERNO DE TOPE			
8	636440	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
10	639692	2	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
11	630280	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
12	637511	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	639683	10	DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO			
14	639693	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0106	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
16	640731	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
17	639679	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO			
18	639695	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
19	633069	2	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO			
20	639696	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
21	639676	6	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
22	637621	2	PUNTALINO	THREADED ELEMENT	EMBOUT FILETE	GEWINDEELEMENT	INSERTO FILETEADO			
23	639681	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO			
24	639682	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
25	639674	8	DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO			
26	640732	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
36	07.0709.0081	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
37	07.0709.0082	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
38	07.0709.0123	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			



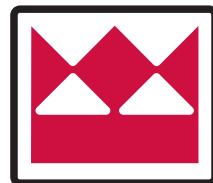
[illegible]



[illegible]

Pagina lasciata intenzionalmente bianca
Intentionally blank page
Page laissée blanche intentionnellement
Absichtlich leer gelassene Seite
Página intencionalmente vacía

**INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE RICAMBI
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIECES DE RECHANGE
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIO**



TEREXLIFT

53.0000.0900 - 0**CILINDRO SOLLEVAMENTO**

LIFTING JACK
VERIN DE LEVAGE
HEBEBOCK
GATO DE IZAR

53.0100.0600 - 0**CILINDRO SFILO**

EXTENSION CYLINDER
VERIN EXTENSION
ZYLINDER AUSSCHUB
CILINDRO EXTENSIÓN

53.0300.0900 - 0**CILINDRO EQUILIBRIO**

COMPENSATION CYLINDER
CYLINDRE DE COMPENSATION
AUSGLEICHZYLINDER
CILINDRO DE COMPENSACIÓN

53.0400.0000 - 0**CILINDRO ARTICOLAZIONE FORCHE**

FORKS ARTICULATION CYLINDER
CYLINDRE ARTICULATION FOURCHES
ZYLINDER GABELGELENK
CILINDRO ARTICULACIÓN HORQUILLAS

53.0500.0000 - 0**CILINDRO BLOCCO ATTREZZATURE**

ATTACHMENT LOCKING CYLINDER
CYLINDRE BLOCAGE EQUIPEMENT
ZYLINDER SPERRE AUSRÜSTUNGEN
CILINDRO BLOQUEO HERRAMIENTAS

53.0600.0500 - 0**CILINDRO LIVELLAMENTO DX**

RIGHT SWAY CYLINDER
VERIN DE NIVELLEMENT DROITE
RECHTER NIVELLERINGSZYLINDER
CILINDRO NIVELACIÓN DERECHO

53.0600.0600 - 0**CILINDRO LIVELLAMENTO SX**

LEFT SWAY CYLINDER
VERIN DE NIVELLEMENT GAUCHE
LINKER NIVELLERINGSZYLINDER
CILINDRO NIVELACIÓN IZQUIERDO

53.0800.0200 - 0**CILINDRO STABILIZZATORI ANTERIORE DESTRO / POSTERIORE SINISTRO**

FRONT RIGHT/REAR LEFT OUTRIGGER CYLINDER
CYLINDRE STABILISATEUR AVANT DROIT/ARRIERE GAUCHE
STABILITÄTSSTUENZYLINDER VORNE RECHTS/HINTEN LINKS
CILINDRO ESTABILIZADOR ANTERIOR DERECHO/POSTERIOR IZQUIERDO

53.0800.0300 - 0 **CILINDRO STABILIZZATORI ANTERIORE SINISTRO / POSTERIORE DESTRO**
FRONT LEFT/REAR RIGHT OUTRIGGER CYLINDER
CYLINDRE STABILISATEUR AVANT GAUCHE/ARRIERE DROIT
STABILITÄTSSTUENZYLINDER VORNE LINKS/HINTEN RECHTS
CILINDRO ESTABILIZADOR ANTERIOR IZQUIERDO/POSTERIOR DERECHO

53.1000.0100 - 0 **CILINDRO BLOCCO ROTAZIONE TORRETTA**
TURRET ROTATION LOCKING CYLINDER
CYLINDRE BLOCAGE ROTATION TOURELLE
ZYLINDER DREHSPERRE DREHKRANZ
CILINDRO BLOQUEO ROTACIÓN TORRE

602836 - 1 **GIUNTO GIREVOLE**
ROTATING JOINT
JOINT PIVOTANT
DREHKUPPUNG
JUNTA GIRATORIA

602910 - 3 **TELAIO DI BASE**
BASIC FRAME
CHASSIS DE BASE
RAHMEN
BASTIDOR

602911 - 3 **TORRETTA**
COLUMN
COLONNE
TURM
COLUMNA

602912 - 2 **GRUPPO CARTER MOTORE**
ENGINE CASING UNIT
GROUPE CARTER MOTEUR
GRUPPE MOTERGEHÄUSE
GRUPO CÁRTER MOTOR

602915 - 3 **IMPIANTO IDRAULICO - LIVELLAMENTO ASSALI**
HYDRAULIC SYSTEM - AXLE LEVELLING
SYSTEME HYDRAULIQUE - NIVELLEMENT ESSIEUX
HYDRAULIKANLAGE - ACHSENNIVELLIERUNG
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - NIVELACIÓN EJES

602929 - 3 **MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI SCARICO - ACCELERATORE**
DIESEL ENGINE - EXHAUST SYSTEM - ACCELERATOR
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DECHARGE - ACCELERATEUR
DIESELMOTOR - MOTOR ABLASS - BESCHLEUNIGER
MOTOR DIESEL - SISTEMA DESCARGA - ACELERADOR

602930 - 3 MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE

DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR

602932 - 2 TRASMISSIONE E RUOTE

TRANSMISSION AND WHEELS
TRANSMISSION ET ROUES
ANTRIEB UND RÄDER
TRANSMISIÓN Y RUEDAS

602948 - 3 GRUPPO ANTIRIBALTAMENTO

OVERLOAD WARNING UNIT
GROUPE ANTICAPOTAGE
KIPPSICHERUNG
GRUPO ANTIVUELCO

602949 - 0 RIDUTTORE

REDUCTION GEAR
REDUCTEUR
REDUKTIONSGETRIEBE
REDUCTOR

603042 - 1 IMPIANTO IDRAULICO - SFILO BRACCIO

HYDRAULIC SYSTEM - BOOM EXTENSION
SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT BRAS
HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB AUSLEGER
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN BRAZO

603044 - 1 IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO

HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING
INSTALLATION HYDRAULIQUE - LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO

603048 - 2 MATERIALE ELETTRICO

ELECTRIC INSTALLATION
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE
INSTALACION ELECTRICA

603049 - 1 DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO PER TRASPORTO

TRANSPORT LOCKING DEVICES
DISPOSITIFS DE BLOCAGE POUR TRANSPORT
SPERRVORRICHTUNGEN FÜR TRANSPORT
DISPOSITIVOS DE BLOQUEO PARA TRANSPORTE

603078 - 1 **IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ROTAZIONE TORRETTA**
HYDRAULIC SYSTEM - TURRET ROTATION LOCKING
SYSTEME HYDRAULIQUE - ARRET ROTATION TOURELLE
HYDRAULIKANLAGE - SPERRE TURMDREHUNG
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO ROTACIÓN TORRE

603079 - 2 **IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE**
HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING
SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES
HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS

603505 - 0 **SCATOLA PORTAFUSIBILI**
FUSE HOLDING BOX
BOITE PORTE FUSIBLES
SICHERUNGSGEHÄUSE
CAJA DE FUSIBLES

603615 - 1 **CRUSCOTTO**
DASHBOARD
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE MANDOS

603616 - 1 **CABINA - 1**
CAB
CABINE
KABINE
CABINA

603618 - 1 **RISCALDATORE CABINA**
CAB HEATER
CHAUFFAGE CABINE
KABINENHEIZUNG
CALEFACCIÓN CABINA

603625 - 1 **IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI**
HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING
SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS
HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTAS

603628 - 0 **IMPIANTO IDRAULICO - MOVIMENTO FORCHE**
HYDRAULIC SYSTEM - FORKS MOVEMENT
INSTALLATION HYDRAULIQUE - MOUVEMENT FOURCHES
HYDRAULIKANLAGE - GABELBEWEGUNG
INSTALLACIÓ HIDRÁULICA - MOVIMIENTO HORQUILLAS

603632 - 0**FORCHE**FORKS
FOUCHES
GABEL
HORQUILLAS**603633 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI SERVIZIO**HYDRAULIC SYSTEM - SERVICE BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREINS DE SERVICE
HYDRAULIKANLAGE - BREMSE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - FRENO DE SERVICIO**603635 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - SFILO STABILIZZATORI**HYDRAULIC SYSTEM - STABILIZER EXTENSIONS
SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT STABILISATEURS
HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB ABSTÜTZUNGEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN ESTABILIZADORES**603636 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - TRASMISSIONE**HYDRAULIC SYSTEM - TRANSMISSION
SYSTEME HYDRAULIQUE - TRANSMISSION
HYDRAULISCHES SYSTEM - TRASMISSION
SISTEMA HIDRÁULICO - TRANSMISIÓN**603637 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - CAMBIO**HYDRAULIC SYSTEM - GEARBOX
SYSTEME HYDRAULIQUE - BOITE DE VITESSE
HYDRAULIKANLAGE - WECHSELGETRIEBE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - CAMBIO**603638 - 0****IMPIANTO IDROGUIDA**POWER STEERING SYSTEM
SYSTEME DIRECTION ASSISTEE
HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM
SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA**603639 - 1****IMPIANTO IDRAULICO - ROTAZIONE TORRETTA**HYDRAULIC SYSTEM - TURRET ROTATION
SYSTEME HYDRAULIQUE - ROTATION TOURELLE
HYDRAULISCHES SYSTEM - DREHUNG DREHKOPF
SISTEMA HIDRÁULICO - ROTACION TORRE**603640 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - RADIATORE**HYDRAULIC SYSTEM - OIL COOLER
SYSTEME HYDRAULIQUE - RADIATEUR
HYDRAULISCHES SYSTEM - STRAHLER
SISTEMA HIDRÁULICO - RADIADOR

- 603641 - 0** **IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPE IDRAULICHE**
 SUCTION SYSTEM HYDRAULIC PUMPS
 SYSTEME D'ASPIRATION POMPES HYDRAULIQUES
 ANSAUGSYSTEM HYDRAULISCHE PUMPEN
 SISTEMA ASPIRACION BOMBAS HIDRAULICAS
- 604051 - 0** **PLANCIA STRUMENTI E SPIE**
 INSTRUMENTS AND LIGHTS PANEL
 TABLEAU D'INSTRUMENTS ET VOYANTS
 BEDIENUNGSPULT UND KONTROLLLEUCHTEN
 TABLERO DE MANDOS Y LUCES DE AVISO
- 604053 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI STAZIONAMENTO**
 HYDRAULIC SYSTEM - PARKING BRAKE
 SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN A MAIN
 HYDRAULISCHES SYSTEM - HANDBREMSE
 SISTEMA HIDRÁULICO - FRENO DE MANO
- 604235 - 2** **CABINA - 2**
 CAB
 CABINE
 KABINE
 CABINA
- 604590 - 2** **BRACCIO (1°-2°)**
 ARM
 BRAS
 ARM
 BRAZO
- 604591 - 2** **BRACCIO (3°-4°)**
 ARM
 BRAS
 ARM
 BRAZO
- 604592 - 0** **GRUPPO CATENE 1° - 2° TRONCO**
 CHAINS UNIT 1ST AND 2ND BOOM SECTION
 GROUPE CHAINES 1^{er} - 2^{ème} SECTION MAT
 KETTENAGREGAT 1. - 2. ABSCHNITT
 GRUPO CADENAR - 1° - 2° SECCIÓN BRAZO
- 604593 - 0** **GRUPPO CATENE 3° - 4° TRONCO**
 CHAINS UNIT 3RD AND 4TH BOOM SECTION
 GROUPE CHAINES 3^{ème} - 4^{ème} SECTION MAT
 KETTENAGREGAT 3. - 4. ABSCHNITT
 GRUPO CADENAR - 3° - 4° SECCIÓN BRAZO

- 604594 - 0 GRUPPO CATENA PORTACAVI**
PIPE CARRIER CHAIN ASSY
GROUPE CHAIN PORTE-CABLE
AGGREGAT KABELFÜHRUNGSKETTE
GRUPO CADENA PORTA-TUBO
- 604790 - 0 ASSALE ANTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**
FRONT AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU AVANT - CARTER DE DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE DELANTERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL
- 604791 - 0 ASSALE ANTERIORE - DIFFERENZIALE**
FRONT AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU AVANT - DIFFERENTIEL
VORDERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE DELANTERO - DIFERENCIAL
- 604792 - 0 ASSALE ANTERIORE - ASSALE STERZANTE**
FRONT AXLE - STEERING AXLE
ESSIEU AVANT - ESSIEU BRAQUANT
VORDERACHSE - LENKACHSE
EJE DELANTERO - EJE DE DIRECCIÓN
- 604793 - 0 ASSALE ANTERIORE - FRENO**
FRONT AXLE - BRAKE
ESSIEU AVANT - FREIN
VORDERACHSE - BRENSE
EJE DELANTERO - FRENO
- 604794 - 0 ASSALE ANTERIORE - CILINDRO STERZO**
FRONT AXLE - STEERING CYLINDER
ESSIEU AVANT - VERIN DIRECTION
VORDERACHSE - ZYLINDER LENKUNG
EJE DELANTERO - CILINDRO DIRECCIÓN
- 604795 - 0 ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE**
REAR AXLE - SUPPORT
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT
HINTERACHSE - LAGER
EJE TRASERO - SOPORTE
- 604796 - 0 ASSALE POSTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**
REAR AXLE - DIFFERENTIAL CASE
ESSIEU ARRIERE - CARTER DE DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE
EJE TRASERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

604797 - 0

ASSALE POSTERIORE - DIFFERENZIALE

REAR AXLE - DIFFERENTIAL GEAR
ESSIEU ARRIERE - DIFFERENTIEL
HINTERACHSE - DIFFERENTIAL
EJE TRASERO - DIFERENCIAL

604798 - 0

ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE

REAR AXLE - STEERING AXLE
ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT
HINTERACHSE - LENKACHSE
EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN

604799 - 0

ASSALE POSTERIORE - FRENO

REAR AXLE - BRAKE
ESSIEU ARRIERE - FREIN
HINTERACHSE - BRENSE
EJE TRASERO - FRENO

604800 - 0

ASSALE POSTERIORE - CILINDRO STERZO

REAR AXLE - STEERING CYLINDER
ESSIEU ARRIERE - VERIN DIRECTION
HINTERACHSE - ZYLINDER LENKUNG
EJE TRASERO - CILINDRO DIRECCIÓN

604801 - 0

ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE

REAR AXLE - SUPPORT
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT
HINTERACHSE - LAGER
EJE TRASERO - SOPORTE

